INDEX OF EGYPTIAN ADMINISTRATIVE AND RELIGIOUS TITLES OF THE MIDDLE KINGDOM

With a Glossary of Words and Phrases Used

by WILLIAM A. WARD

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

Index of Egyptian Administrative and Religious Titles of the Middle Kingdom by William A. Ward

First published in 1982 by the American University of Beirut © 1982 All rights reserved

Printed in Beirut, Lebanon

7113642

PREFACE

One of the frustrations of Egyptology is the time-consuming search for evidence. To be sure, we possess many basic reference works which make this search easier, but many more are needed. The study of the social and political structure of the Middle Kingdom, for example, depends heavily on administrative titles, a situation clearly illustrated by the number of studies on individual titles which have appeared in the literature. Yet, those who wish to examine this subject must spend countless hours with museum catalogues, excavation reports and innumerable studies of inscribed objects in order to assemble adequate material. That there is a wealth of material is amply shown by Martin's indispensable collection of Middle Kingdom scarabs with titles and the numerous museum collections of private stelae of the period.

The present work grew out of my own endless search for individual titles and the realization that my colleagues faced the same problem. I readily admit that the material assembled here is incomplete, based as it is on the limited research facilities available to me in Beirut. There are Middle Kingdom monuments I have not seen and there are discussions of titles and individual words which have been unintentionally omitted. But no reference work is ever finished and, while I am aware of its imperfections, I hope that in spite of them this Index will prove to be of some use.

I would like to express my appreciation to the following: to the University Publications Committee of the American University of Beirut for accepting this volume for publication; to the Research Committee of the Faculty of Arts and Sciences of the same institution for granting funds to obtain material not available in Beirut; to Mr. David Warburton for his perserverance in collecting this material in Gasel; to Prof. Harry S. Smith of

University College London for his warm encouragement. My wife, to whom this volume is dedicated, deserves special thanks for her constant interest in my work and for creating an oasis of calm in the desert of chaos that is present—day Lebanon. Without her strength and companionship, this and other works would not have been written.

American University of Beirut 30 March, 1982

- vii -

CONTENTS

Prefa	ac e		V
Contents			vii
Abbreviations			ix
Introduction			1
	Notes	to Introduction	3
	Note:	Transliteration of the Genitive Particle	4
Part	One:	Index of Titles	5
Part	Two:	Glossary	187
Addendum			220

ABBREVIATIONS

- Abydos III: C. T. Currelly, et al, Abydos III (London, 1904)
- Achtungstexte: K. Sethe, Die Achtung feindlicher Fürsten, Völker und Dinge auf altägyptischen Tongefässscherben des Mittleren Reiches (Berlin, 1926)
- Aeg: Aegyptus. Rivista Italiana di Egittologia e di Papirologia
- AEO: A. Gardiner, Ancient Egyptian Onomastica. 3 vols. (Oxford, 1947)
- Ag. Stud.: O. Firchow (ed), Agyptologische Studien. Festschrift H. Grapow (Berlin, 1955)
- AH: E. Lüddeckens, Ägyptische Handschriften I (Wiesbaden, 1971)
- AIB: Aegyptische Inschriften aus den Königlichen Museen zu Berlin I (Leipzig, 1913)
- Akhmîm: P. E. Newberry, "The Inscribed Tombs of Ekhmîm," LAAA 4 (1912), 99 ff. (selected tombs only)
- AL I: D. Meeks, Année lexicographique I (1977) (Paris, 1980)
- Allam HO: S. Allam, Hieratische Ostraka und Papyri aus der Ramessidenzeit (Tübingen, 1973)
- ALN: A. Weigall, A Report on the Antiquities of Lower Nubia ... in 1906-7 (Oxford, 1907)
- Alnwick: S. Birch, Catalogue of the Collection of Egyptian Antiquities at Alnwick Castle (London, 1880)
- ANDC: Abydos North Offering Chapel, designation for stelae, etc., in W. K. Simpson, The Terrace of the Great God at Abydos: The Offering Chapels of Dynasties 12 and 13 (New Haven, 1974)
- Antefoker: N. de G. Davies and A. Gardiner, The Tomb of Antefoker, Vizier of Sesostris I, and of his Wife Senet (London, 1920)

- a - up. 200

ABV: K. Zibelius, Afrikanische Orts- und Völkernamen in hieroglyphischen und hieratische Texten (Wiesbaden, 1972)

APAW: Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften zu Berlin

Arabah: J. Garstang, El Arabah (London, 1901)

ArOr: Archiv Orientalni

ASAE: Annales du Service des Antiquités de l'Egypte

Athens: B. Pörtner, Aegyptische Grabstein und Denkstein aus Athen und Konstantinopel (Strassburg, 1908)

AUSS: Andrews University Seminary Studies

Baer, Rank: K. Baer, Rank and Title in the Old Kingdom (Chicago, 1960)

Bauer: F. Vogelsang, Kommentar zu den Klagen des Bauern (Leipzig, 1913)

Bibliothèque d'Etude, Institut Française d'Archéologie Orientale

Beamtentiteln: W. Helck, Untersuchungen zu den Beamtentiteln des ägyptischen Alten Reiches (Glückstadt, 1954)

Berlin Char.: W. Kaiser, Agyptische Museum Berlin. Ustlicher Stülerbau am Schloss Charlottenburg (Berlin, 1967)

Bersheh: P. E. Newberry, El-Bersheh. 2 vols. (London, 1892-93)

BH: P. E. Newberry, Beni Hasan. 4 vols. (London, 1893-1904)

Bibl. Nat.: E. Ledrain, Les monuments égyptiens de la Bibliothèque Nationale (Cabinet des Medailles et Antiques) (Paris, 1879)

Bible World: G. Rendsburg, et al (eds), The Bible World. Essays in Honor of Cyrus H. Gordon (New York, 1980)

BIFAO: Bulletin de l'Institut Française d'Archéologie Orientale

BMB: Bulletin du Musée de Beyrouth

BMMA: Bullatin of the Metropolitan Museum of Art

- Bologna: G. Kminek-Szedlo, Catalogo di Antichitá egizie (Turin, 1895)
- Bologna (A): E. Bresciani, la collezione egizia nel Museo Civico di Bologna (Ravenna, n.d.)
- Bolton: V. A. Donohue, Bolton Museum and Art Gallery. The Egyptian Collection (Oxford, 1966)
- Brussels: L. Speleers, Recueil des inscriptions égyptiennes des Musées Royaux du Cinquintenaire à Bruxelles (Brussels, 1923)
- Bur. Cust.: J. Garstang, The Burial Customs of Ancient Egypt as Illustrated by Tombs of the Middle Kingdom (London, 1907)
- CAA Pel. Mus: Corpus Antiquitatum Aegyptiacarum. Pelizaeus-Museum, Hildesheim (Mainz, 1977 ff.)
- Cairo MK Stelae: = CG 20001-20780, which see.
- Caminos, Lit. Frag.: R. Caminos, Literary Fragments in the Hieratic Script (Oxford, 1956)
- CdE: Chronique d'Egypte
- CDME: R. O. Faulkner, A Concise Dictionary of Middle Egyptian (Oxford, 1962)
- Cem. Abydos: E. Naville, et al, The Cemeteries of Abydos. 3 vols. (London, 1913-14)
- CG: Catalogue général des antiquités égyptiennes du Musée du Caire
- CG 1-1294: L. Borchardt, Statuen und Statuetten von Königen und Privatleuten. 5 vols. (Berlin, 1911-36)
- CG 1542-1808: L. Borchardt, Denkmäler des alten Reiches (ausser den Statuen). Part II (Cairo, 1964)
- CG 20001-20780: H. O. Lange and H. Schäfer, Grab- und Denkstein des Mittleren Reiches. 4 vols. (Berlin, 1902-25)
- CG 23001-23256: A. Kamal, Tables d'offrands. 2 vols. (Cairo, 1906-08)
- CG 28001-28126: P. Lacau, Sarcophages antérieure au nouvel empire. 2 vols. (Cairo, 1904-06)

- CG 70001-70050: G. Roeder, Naos. 2 vols. (Leipzig, 1914)
- CHIB: T.G.H. James, Corpus of Hieroglyphic Inscriptions in the Brooklyn Museum I. From Dynasty I to the End of Dynasty XVIII (Brooklyn, 1974)
- Coll. It. Sett.: E. Bresciani, L'Egitto antico nelle collezioni dell'Italia settentrionale (Bologna, 1961)
- Comm. Prices: J. J. Janssen, Commodity Prices from the Ramessid Period (Leiden, 1975)
- Copenhagen: M. Mogensen, Inscriptions hiéroglyphiques du Musée National de Copenhague (Copenhagen, 1918)
- Coptite Nome: H. G. Fischer, Inscriptions from the Coptite Nome, Dynasties VI-XI (Rome, 1964)
- CT: A. de Buck, The Egyptian Coffin Texts. 7 vols. (Chicago, 1935-61)
- Daga: Tomb of Daga, published in N. de G. Davies, Five Theban Tombs (London, 1913), pls. 29 ff.
- Dahchour: J. de Morgan, Fouilles à Dahchour. 2 vols. (Vienna, 1895-1903)
- Debod: G. Roeder, Les temples immergés de la Nubie. Debod bis Bab Kalabsche (Cairo, 1911)
- Der Tanz: E. Brunner-Traut, Der Tanz im alten Ägypten (Glückstadt, 1958)
- Dram. Texte: K. Sethe, Dramatische Texte zu altägyptischen Mysterienspielen (Leipzig, 1928)
- Dunham St.: D. Dunham, Naga-ed-Dêr Stelae (Oxford, 1937)
- El Hudi: A Fakhry, The Inscriptions of the Amethyst Quarries at Wadi el Hudi (Cairo, 1952). See: Sadek, el-Hudi.
- ESPC: A. Page, Egyptian Sculpture Archaic to Saite from the Petrie Collection (Warminster, 1975)
- Evans, Pal. of Minos I: A. Evans, The Palace of Minos. Vol. I (London, 1921)
- Face of Egypt: W. K. Simpson, The Face of Egypt: Permanence and Change in Egyptian Art (New York, 1977)

- Faulkner, Pyr. Texts: R. O. Faulkner, The Ancient Egyptian Pyramid Texts (Oxford, 1969)
- FB: M. Dunand, Fouilles de Byblos. 2 vols. (Paris, 1939-58)
- FBI: H. S. Smith, The Fortress of Buhen. The Inscriptions (London, 1976)
- Fem. Titles: W. A. Ward, Essays on Feminine Titles of the Middle Kingdom (in preparation)
- FFE: H. W. Müller, Die Felsengräber der Fürsten von Elephantine aus der Zeit des Mittleren Reiches (Glückstadt, 1940)
- FIFAO: Fouilles de l'Institut Française d'Archéologie Orientale
- Firenze: S. Bosticco, Museo archeologico di Firenze. Le stele egiziane dall'antico al nuovo regno (Rome, 1959)
- Fischer, Dendera: H. G. Fischer, Dendera in the Third Millenium B.C. (Locust Valley, 1968)
- Florence: Schiaperelli, Museo Archeologico de Firenze. Antichitá egizie (Rome, 1887)
- FM: T. G. Allen, Egyptian Stelae in Field Museum of Natural History (Chicago, 1936)
- Fünf Jahre: Fünf Jahre Neuerwerbungen der Staatlichen Sammlung Ägyptischer Kunst München 1976-1980 (Mainz, 1980)
- GAS: A. Gardiner, The Admonitions of an Egyptian Sage (Leipzig, 1909)
- Gauthier, Dict.: H. Gauthier, Dictionnaire des noms géographiques contenus dans les textes hiéroglyphiques. 7 vols. (Cairo, 1925-31)
- Gayet: E. Gayet, Musée du Louvre. Stèles de la XIIe dynastie (Paris, 1886)
- Gebrawi: N. de G. Davies, The Rock Tombs of Deir el-Gebrawi. 2 vols. (London, 1902)
- Géog.: P. Montet, Géographie de l'égypte ancienne. 2 vols. (Paris, 1957-61)
- Gezer: R.A.S. Macalister, The Excavation of Gezer. 3 vols (London, 1912)

Gizeh and Rifeh: W.M.F. Petrie, Gizeh and Rifeh (London, 1907)

GNS: A. Gardiner, Notes on the Story of Sinuhe (Paris, 1916)

Goedicke, Report: H. Goedicke, The Report About the Dispute of a Man with his BA (Baltimore, 1970)

Grapow, Kranker: H. Grapow, Kranker, Krankheiten und Arzt. Grundriss der Medizin der alten Agypter III (Berlin, 1956)

Guimet: A. Moret, Catalogue du Musée Guimet. Galerie égyptienne (Annals du Musée Guimet, 1909)

Hamm: J. Couyat and P. Montet, Les inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques du Ouâdi Hammâmât. MIFAO 34 (Cairo, 1912)

Harageh: R. Engelbach, Harageh (London, 1923)

TOTO TOTAL STATE OF THE STATE O

Hatnub: R. Anthes, Die Felseninschriften von Hatnub (Leipzig, 1928)

Helck, Gaue: W. Helck, Die altägyptischen Gaue (Wiesbaden, 1974)

Helck, HTZ: Historische-biographische Texte der 2. Zwischenzeit und neue Texte der 18. Dynastie (Wiesbaden, 1975)

Hornung-Staehelin: E. Fornung and E. Staehelin, Skarabäen und andere Siegelamulette aus Basler Sammlungen (Mainz, 1976)

HP: T.G.H. James, The Hekanakht Papers and Other Early Middle Kingdom Documents (New York, 1962)

HT: Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae, etc., in the British Museum. Vols. 1-6 (London, 1911-22)

IAF: P. Kaplony, Die Inschriften der ägyptischen Frühzeit. 3 vols. (Wiesbaden, 1963)

IKG: W.M.F. Petrie, Illahun, Kahun and Gurob (London, 1891)

IS: A. Gardiner, T. E. Peet and J. Černý, The Inscriptions of Sinai. 2 vols. (London, 1952-55)

JAOS: Journal of the American Oriental Society

JARCE: Journal of the American Research Center in Egypt

JEA: Journal of Egyptian Archaeology

JESHO: Journal of Economic and Social History of the Orient

JNES: Journal of Near Eastern Studies

Joseph: J. Vergote, Joseph en Egypte (Louvain, 1959)

Junker, Giza: H. Junker, Giza. 12 vols. (Vienna, 1919-55)

KBIÄF: P. Kaplony, Kleine Beiträge zu den Inschriften der ägyptischen Frühzeit (Wiesbaden, 1966)

Kêmi: Kêmi. Revue de philologie et d'archéologie égyptiennes et coptes

Kerma: G. A. Reisner, Excavations at Kerma, Parts IV-V. Harvard African Studies VI (Cambridge, Mass., 1923)

Kestner Mus.: Stelae in the Kestner Museum, Hanover, published by M. Cramer, ZAS 72 (1936), 83 ff.

KKS: W. A. Ward, "The ^C.t hnk.t, Kitchen, and the Kitchen Staff of Middle Kingdom Private Estates," CdE (in press)

Klebs, Reliefs MR: L. Klebs, Die Reliefs und Malereien des Mittleren Reiches (Heidelberg, 1922)

Kofler-Truniger: H. W. Müller, Agyptische Kunstwerke, Kleinfunde und Glas in der Sammlung E. und M. Kofler-Truniger, Luzern (Berlin, 1964)

Kön. Dok.: H. Goedicke, Königliche Dokumente aus dem Alten Reich (Wiesbaden, 1967)

Königtum: E. Blumenthal, Untersuchungen zum ägyptischen Königtum des Mittleren Reiches. I. Die Phraseologie (Berlin, 1970)

LAAA: Annals of Archaeology and Anthropology, Liverpool

Labit: P. Ramond, Les stèles égyptienres du Musée G. Labit à Toulouse. BdE 62 (Cairo, 1977)

Labyrinth: W.M.F. Petrie, The Labyrinth, Gerzeh and Mazghuneh (London, 1912)

Lacau, Sarcophages: = CG 28001-28126

LD: K. R. Lepsius, Denkmaeler aus Aegypten und Aethiopien. 12 vols. (Berlin, 1849-58)

- Leiden II-III: P.A.A. Boesser, Beschreibung der Aegyptischen Sammlung des Niederländischen Reichsmuseums der Altertümer in Leiden. Vol. II (1909), Vol. III (1910)
- Les.: K. Sethe, Agyptische Lesestücke (Reprint; Darmstadt, 1959)
- Les. Erl.: K. Sethe, Erläuterungen zu den ägyptischen Lesestücken (Reprint; Darmstadt, 1960)
- Letters to the Dead: A. Gardiner and K. Sethe, Egyptian Letters to the Dead (London, 1928)
- Lex. Ag.: W. Helck and E. Otto (eds), Lexikon der Agyptologie (Wiesbaden, 1975 and continuing)
- Martin: G. T. Martin, Egyptian Administrative and Private-name Seals Principally of the Middle Kingdom and Second Intermediate Period (Oxford, 1971)
- Materials: A. Lucas, Ancient Egyptian Materials and Industries. 4th ed. revised and enlarged by J. R. Harris (London, 1962)
- Meir: A. M. Blackman and M. R. Apted, The Rock Tombs of Meir. 6 vols. (London, 1914-53)
- Mél. Golénisheff: V. Struve, et al (eds), Drevnii Egipet (Ancient Egypt) (Moscow, 1960)
- Mél. Masp.: Mélanges Maspero. MIFAO 66 (1934, 1963)
- Memphis II: W.M.F. Petrie, The Palace of Apries (Memphis II) (London, 1909)
- Merikare: Text in: A. Volten, Zwei altägyptische politische Schriften (Copenhagen, 1945)
- Meux: E.A.W. Budge, Some Account of the Collection of Egyptian Antiquities in the Possession of Lady Meux (London, 1896)
- MIFAO: Memoires de l'Institut Française d'Archéologie Orientale
- Militärführer: W. Helck, Der Einfluss der Militärführer in der 18. ägyptischen Dynastie (Leipzig, 1939)
- Minerals: J. R. Harris, Lexicographical Studies in Ancient Egyptian Minerals (Berlin, 1961)
- Mirgissa: J. Vercoutter, et al, Mirgissa I (Paris, 1970)

MMJ: Metropolitan Museum Journal

Mo'alla: J. Varcier, Mo'alla. La tombe d'Ankhtifi et la tombe de Sébekhotep (Cairo, 1950)

Montet, Byblos: P. Montet, Byblos et l'Egypte (Paris, 1928-29)

Moursi, HS: M. Moursi, Die Hohenpriester des Sonnengottes von der Frühzeit Agyptens bis zum Ende des Neuen Reiches (Munich, 1972)

Murray, Index: M. A. Murray, Index of Names and Titles of the Old Kingdom (London, 1908)

Mus. Eg. III: 3. Maspero (ed), Le Musée Égyptien, Vol. III (Cairc, 1915)

Navy: T. Säve-Söderbergh, The Navy of the Eighteenth Egyptian Dynasty (Uppsala, 1946)

Naville, Bubastis: E. Naville, Bubastis (London, 1891)

NIR: G. Goyon, Nouvelles inscriptions rupestres du Wadi Hammarat (Paris, 1957)

NyC Statues: O. Koeford-Petersen, Catalogue des statues et statuettes égyptiennes. Publication de la Glyptothèque Ny Carlsberg 3 (Copenhagen, 1950)

NyC Stelae: 0. Kceford-Petersen, Les stèles égyptiennes. Publication de la Glyptothèque Ny Carlsberg 1 (Copenhagen, 1948)

OKS: W. A. Ward, "Old Kingdom sš ^C n nsw n hft-hr, Personal Scribe of Royal Records, and Middle Kingdom sš ^Cn nsw n hft-hr, Scribe of the Royal Tablet of the Court," Or (in cress)

OOE: O. D. Berlev, Obshchestvennii Otnosheniya v Egipte epokhi Srednego Tzarstva (Social Relations in Egypt in the Period of the Middle Kingdom) (Moscow, 1978)

OPT: T. G. Allen, Occurrences of Fyramid Texts with Cross Indexes of These and Other Egyptian Mortuary Texts (Chicago, 1950). Refences are to the list of sources, pp. 12 ff.

Or: Orientalia

NAME OF THE PARTY OF

OrAnt: Oriens Antiquus

Or Suec: Orientalia Suecana

- P. Berl 3029: A. de Buck, "The Suilding Inscription of the Berlin Leather Roll," Studia Aegyptiaca I (Rome, 1938), pp. 48 ff.
- P. Boulaq 18: Text published by A. Scharff, ZAS 57 (1922), pp. 1** ff.
- P. Kahun: F. Ll. Griffith, Hieratic Papyri from Kahun and Gurob (London, 1898)
- P. Petersburg 11168: W. Helck, Die Prophezeiung des Nfr.ty (Wiesbaden, 1970)
- P. Prisse: G. Jéquier, Les papyrus Prisse et ses variantes (Paris, 1911)
- P. Ram. I-V: J.W.B. Barnes, Five Ramesseum Papyri (Oxford, 1956)
- P. Ram. VI ff.: A. Gardiner, The Ramesseum Papyri, Plates (Oxford, 1955)
- P. Reisner I: W. K. Simpson, The Records of a Building Project in the Reign of Sesostris I. Papyrus Reisner I (Boston, 1963)
- P. Reisner II: W. K. Simpsor, Accounts of the Dockyard Workshop at This in the Reign of Sesostris I. Papyrus Reisner II (Boston, 1965)
- P. Reisner III: W. K. Simpson, The Records of a Building Project in the Early Twelfth Dynasty. Papyrus Reisner III (Boston, 1969)

Peasant: See: Bauer

- Pestman, Marriage: P. W. Pestman, Marriage and Matrimonial Property in Ancient Egypt (Leiden, 1961)
- Petrie, Abydos: W.M.F. Petrie, Abydos. 2 vols. (London, 1900-01)
- Petrie Coll. II: H. M. Stewart, Egyptian Stelae, Reliefs and Paintings from the Petrie Collection. Vol. II. Archaic Period to Second Intermediate Period (Warminster, 1979)
- Petrie, Dendereh: W.M.F. Petrie, Dendereh 1898 (London, 1900)

Pierret: P. Pierret, Recueil d'inscriptions inédites du Musée Egyptien du Louvre (Paris, 1874)

PLMK: W. C. Hayes, A Papyrus of the Late Middle Kingdom in the Brooklyn Museum (Brooklyn, 1955)

PM: B. Porter and R. Moss, Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings. 7 vols. (Oxford, 1927-52); Vols. 1-3 revised by J. Malek (1960-81).

Posener, Princes: G. Posener, Princes et pays d'Asie et de Nubie (Brussels, 1940)

Provinzialverwaltung: E. Martin-Pardey, Untersuchungen zur ägyptischen Provinzialverwaltung bis zum Ende des Alten Reiches (Hildesheim, 1976)

PSBA: Proceedings of the Society of Biblical Archaeology

PSC: W.M.F. Petrie, Scarabs and Cylinders with Names (London, 1917)

Quibell, Saqqara 1907/8: J. E. Quibell, Excavations at Saqqara 1907-08 (Cairo, 1908)

RE: Revue Egyptologique

RevEg Revue d'Égyptologie

RIDA: Revue Internationale des Droits de l'Antiquité

Rifeh I, etc.: Tombs at Rifeh published by P. Montet, Kêmi 6 (1936), 138 ff.

RILN: Z. Zába, The Rock Inscriptions of Lower Kubia (Czecho-slovak Concession) (Prague, 1974)

Riqqeh: R. Engelbach, Riqqeh and Memphis VI (London, 1915)

Rodin: Rodin Collectioneur (Musée Rodin) (Paris, 1967-68)

Roots B-3: W. A. Ward, The Four Egyptian Homographic Roots B-3. Etymological and Egypto-Semitic Studies (Rome, 1978)

RPM: H. Kayser, Die ägyptischen Altertümer im Roemer-Pelizaeus Museum in Hildesheim (Hildesheim, 1973)

RT: Recueil de Travaux Rélatifs à la Philologie et à l'Archéologie Egyptiennes et Assyriennes

Sadek, El-Hudi: A. I. Sadek, The Amethyst Mining Inscriptions of Wadi el-Hudi. Part I: Text (Warminster, 1988). See also: El-Hudi

SAK: Studien zur altägyptischen Kultur

SASAE: Supplement to ASAE

Scepter I: W. C. Hayes, The Scepter of Egypt. Vol. I, From the Earliest Times to the End of the Middle Kingdom (New York, 1953)

SCF I: D. Dunham and J.M.A. Janssen, Second Cataract Forts. Vol. I, Semna, Kumma (Boston, 1960)

SCF II: D. Dunham, Second Cataract Forts. Vol. II, Uronarti, Shalfak, Mirgissa (Boston, 1967)

Schenkel, Memphis: W. Schenkel, Memphis, Herakleopolis, Theben. Die epigraphischen Zeugnisse der 7.-11. Dynastie Agyptens (Wiesbaden, 1965)

Schimmel: O. W. Muscarella, Ancient Art. The Norbert Schimmel Collection (Mainz, 1974)

Serapis: Serapis: A Student Forum on the Ancient World

Sethe, Amun: K. Sethe, "Amun und die acht Urgötter vom Hermopolis," APAW 1929, 1-130

Sethe, Les.: See: Les.

Sh. Rigal: Graffiti at the Shatt er-Rigal published in Winlock, RF, pls. 36 ff.

Sh. Sailor: Text in A. de Buck, Egyptian Readingbook I (Leiden, 1948), pp. 100 ff.

Sinuhe: Text in A. Blackman, Middle Egyptian Stories I (Brussels, 1932)

Siut I-VIII: Tombs I to VIII at Assiut published by P. Montet, Kêmi 1 (1928), 54 ff.; 3 (1930-35), 45 ff.; 6 (1936), 131 ff.

Sneferu II: A. Fakhry, The Monuments of Sneferu at Dahshur. Vol. II, the Valley Temple, Part II, The Finds (Cairo, 1961)

5P: W. Spiegelberg and 8. Pörtner, Aegyptische Grabsteine und Denksteine aus süddeutschen Sammlungen. 3 vols.

(Strassburg, 1902-06)

Sphinx: Sphinx

Stèle jur.: P. Lacau, Une stèle juridique de Karnak. SASAE 13 (Cairo, 1949)

StSc I: W. A. Ward, Pre-12th Dynasty Scarab Amulets. Studies on Scarab Seals I (Warminster, 1978)

StSc II: O. Tufnell, Scarab Seals and their Contribution to History in the Early Second Millennium B.C. Studies on Scarab Seals II (Warminster, in press)

Syria: Syria. Revue d'art orientale et d'archéologie

TCO: W.M.F. Petrie, Tombs of the Courtiers and Oxyrhynchos (London, 1925)

Toledo: Toledo Müseum, The Art of Egypt, Part I (Toledo, n.d.)

Tomb Robberies: T. E. Peet, The Great Tomb-robberies of the Twentieth Egyptian Dynasty. 2 vols. (Oxford, 1930)

TPC: C. M. Firth and B. Gunn, Excavations at Saqqara. Teti Pyramid Cemeteries. 2 vols. (Cairo, 1926)

TPPI: J. J. Clère and J. Vandier, Textes de la première période intermédiaire et de la XIéme dynastie I (Brussels, 1948)

UF: Ugarit-Forschungen

Uppsala: P. Lugn, Ausgewahlte Denkmäler aus ägyptischen Sammlungen in Schweden (Leipzig, 1922)

Urk.: G. Steindorff (ed), Urkunden des aegyptischen Altertums. 8 vols. (Leipzig and Berlin, 1904-61)

Verwaltung; W. Helck, Zur Verwaltung des Mittleren und Neuen Reiches (Leiden, 1958)

Walters: G. Steindorff, Catalogue of the Egyptian Sculpture in the Walters Art Gallery (Baltimore, 1946)

Wb.: A. Erman and H. Grapow, Wörterbuch der ägyptischen Sprache. 6 vols. (Berlin, 1926-50)

- Wb. Drog.: H. von Deines and H. Grapow, Wörterbuch der ägyptischen Drogennamen. Grundriss der Medizin der alten ägypter VI (Berlin, 1959)
- Winlock, DB: H. E. Winlock, Excavations at Deir el Baḥri 1911-1931 (New York, 1942)
- Winlock, RF: H. E. Winlock, The Rise and Fall of the Middle Kingdom in Thebes (New York, 1947)
- Wortforschung V: H. von Deines and W. Westendorff, Zur ägyptischen Wortforschung V. Proben aus den Wörterbüchern zu den medizinischen Texten (Berlin, 1957)
- WZKM: Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes
- Zagreb: J. M. Saleh, Les antiquités égyptiennes de Zagreb. Catalogue raisonné des antiquités égyptiennes au Musée Archéologique de Zagreb en Yougoslavie (Paris, 1970)
- ZHS: Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertumskunde
- Zweite Zwischenzeit: J. von Beckerath, Untersuchungen zur politischen Geschichte der Zweiten Zwischenzeit in Agypten (Glückstadt, 1964)

INTRODUCTION

The titles collected in this index belong primarily to the Middle Kingdom from the reunification in the Eleventh Dynasty to the end of the Thirteenth. Some references are given which may fall before this period, but it is often difficult to draw the line. For example, in using the material from Dunham's publication of the stelae from Naga ed-Deir, I have followed Schenkel's groupings, thus omitting the earlier of these stelae. I have included the many stelae in Cairo dated "Altes-Mittleres Reich" by Borchardt even though some of these may not fall within the period of the Eleventh Dynasty. The choice of what to include or omit has thus sometimes been a subjective one.

This subjectivity is also apparent in determining what is and what is not a title. The distinction between titles and epithets is often very difficult to determine and I have relied on my own judgement in such cases. For example, I consider b3k n pr d.t to be a title, b3k nsw to be an epithet; the former is included, the latter is not. Helck feels that rh nsw (m3°) was an active title in the Middle Kingdom, though the one context he quotes to support this view is ambiguous. I believe this to be an honorific epithet in Middle Kingdom times, hence it is omitted here. As a general rule, I have tended to retain questionable examples rather than omit them.

Photographs and facsimiles of the comments concerned have been consulted wherever possible. In those cases where photographs or facsimiles were not available, I have had to rely on the publication. Such instances are fortunately few.

Part One is the Index proper. The individual entries give the Egyptian spelling, transliteration and translation, references to where the title appears and references to where it is discussed. Every effort has been made to eliminate duplicate references to the same object in different publications.

Part Two is a glossary of the individual Lords used in titles with a discussion of their meaning and use where this seemed useful.

The most difficult aspect of this project has been adequate and meaningful translation. It is often the case that words used in titles have several meanings or the sense is vague or unknown. For many titles, we know little or nothing about the actual duties and functions they imply. Hence, a translation may be vague due to doubt about the meaning of one or more of the component terms or because it is impossible to define functions. Most of the references recorded are to stelae, tombs, and the like, where titles are simply mentioned. There are precious few contexts which tell us what a given official actually did.

I thus expect that my colleagues will disagree with many of the translations offered here. Where justification is needed, this will be found in the notes to individual words in Part Two. Admittedly, there is much that is controversial. I have, for example, adopted Lorton's rendering of ip.t-nsw as "royal counting-house," instead of the usual "royal harem," since I am presently convinced that the latter is incorrect. I am not fully persuaded that Lorton's rendering fits all cases, but have chosen it as the better alternative. Similar problems arise in other cases. Therefore, I present my translations more as a convenience than as my own final judgement. Justification for many translations offered here must await publication of more detailed studies.

One decision was made with great reluctance, to omit personal names. These would, of course, have been of help in locating monuments belonging to the same individual and I realize that this omission lessens the value of this work. However, including the personal names would literally have doubled the bulk of the references, resulting in a much larger volume. Printing costs are such that the decision in favour of the smaller size was inevitable.

NOTES TO INTRODUCTION

- Dunham, Naga-ed-Dêr Stelae of the First Intermediate Period (Oxford, 1937); Schenkel, Frühmittelägyptische Studien (Bonn, 1962), pp. 95 ff.
- Borchardt, Denkmäler des Alten Reiches (ausser den Statuen).
 Vol. 2 (Cairo, 1964), passim.
- 3. Helck, Verwaltung, pp. 279 f. He quotes a passage from HT II, 8, 5 (8M 574) in which Hnty-m-smy.t states: "I became a True King's Acquaintance, one whose actions his majesty approved, who placed the nobles at their stations." Helck sees in this a definition of the title as indicating an official "die für die Innehaltung des Zeremoniells verantwortlich waren." But there is nothing which grammatically connects "True King's Acquaintance" with "who placed the nobles."

In the light of the very large number of rh nsw's in Middle Kingdom times, I think it much more likely that any favoured person might be granted the privilege of being a "King's Acquaintance," but that no actual responsibilities were involved. Both important and minor officials could be a rh nsw and this is often the sole epithet for unimportant people with no titles at all. I think all this points to rh nsw being purely honourific. Hnty-m-smy.t may well have been responsible for the placing of his colleagues at palace ceremonies, but this was in his capacity as a high official, not because he was a "King's Acquaintance."

4. For example, Lange and Schäfer, Grab- und Denkstein des Mittleren Reichs. 4 vols. (Berlin, 1902-15), is available to me only on microfilm so that the chotographs are sometimes too small or indistinct to creck details of individual signs. With regard to Gayet, Stèles de la XIIe dynastie (Paris, 1886), which is full of errors, I have consulted as many photographs in other publications as possible, but have not been entirely successful.

5. Lorton, JARCE 11 (1974), 98 ff. This phrase is fully discussed in my work on feminine titles of the Middle Kingdom now in preparation (Chap. 5).

NOTE: TRANSLITERATION OF THE GENITIVE PARTICLE

There seems to be no overall consistancy in the spelling of the genitive particle in Middle Kingdom titles. Some titles such as imy-r s.t, imy-r hnw.ty and imy-r wr.t are inevitably followed by the masculine n, not the expected feminine nt. On the other hand, the title imy-r hnw-ntr is sometimes followed by the singular n, sometimes by the plural nw. I have thus generally transliterated the genitive particle according to what is actually written, not according to the rules of modern grammatical theory.

PART ONE INDEX OF TITLES

The order in which the titles are given is strictly alphabetical, including such adjectives as ^C3, wr, nb, etc. Prepositions are not considered. Compound words are treated as single terms. Note especially that feminine titles follow their masculine counterparts with all their variants, e.g., titles beginning with imy.t-r (Nos. 423-24) follow all titles beginning with imy-r (Nos. 28-422).

In several cases, the reading of titles given here is different from that of other authors; the difference has been noted only in exceptional cases. With titles of the type "X of Y," where the genitive is not written, these may in some cases be two separate titles, e.g., pry-pr whmw, "Majordomo of the Herald," (No. 982), could be "Majordomo, Herald."

The fullest attested form of the Egyptian spelling is given; variant spellings are acded usually only when these are not well known or where unusual signs are involved.

The references are to publications rather than museum numbers to facilitate locating them. References such as "Martin, passim," are given where there are more than five examples in a publication which has its own title index. All references are given to a publication where no such index exists.

Following the references to the publications where a title appears, where applicable there are cross-references to other titles in which it is a component.

Under "Disc." are references to discussions of a given title and such remarks as were thought useful.

3

1. 3 3tw (3<u>t</u>w), Attendant

Varr.: 13, 10
HT II, 31; BH I, pl. 29; Brussels no. 72; ASAE 22, 117; CG 1248; Coptite Nome, fig. 15; RILN no. 47A Disc.: Coptite Nome, p. 109; BIFAD 69, 117; RevEg 15, 127; 23, 31; MDAIK 28, 190(h). The group and its variants has two readings verified by phonetic spellings: (1) 3tw as shown by Old Kingdom examples (e.g., Junker, Giza V, fig. 44) and Coptite Nome, fig. 15; (2) wrtw as shown by full spellings of wr.t, "district," in Urk. I, 103, 1, and Siut IV, 11. In the present work, wrtw is used when this is an official attached to one of the administrative districts of Egypt or to a guild of workmen; cf. Verwaltung, p. 241; ZAS 70. 83; JNES 12, 31. The reading 3tw is used in the present work when this functionary is attached to an official of some kind, even when groups of officials are involved (nos. 3, 8, 12) where one could defend the sense "Administrator."

- 2. \$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \f
- 3. 3 + 10 + 10 = 3 3tw n imyw-s3, Attendant of Attendants Martin 707; see no. 440.
- 4. 13 3tw wr, Chief Attendant Martin 1252
- 5. \$\frac{1}{5}\times \frac{1}{\infty} \
- 6. Symmily 3tw n whmw, Attendant of the Herald Var.: Symmily 14; CG 20545; see no. 741.

- 6b. 13 7 3tw wdhw n hk3 niw.t, Attendant of the Offering
 Table of the Ruler of a Town
 RILN no. 150
 Disc.: Variant or error for no. 13(?)
- 7. 3 3tw pr-hrw, Attendant of Funerary-offerings CG 20617

 Disc.: BIFAO 69, 118, reads 3tw wb3w, intendant des échansons
- 8. John Mil 3tw n mniw tsmw, Attendant of the Herdsmen of Hounds Firenze no. 54; CG 20613; P. Boulaq 18, xxxviii, 6; RT 7, 188; SCF I, pp. 167, 169; see no. 796.
- 9. Is The Stupen Stupen Ship's Crew Gayet, pl. 23
- 10. 10 3tw n šmsw, Attendant of the Retainers' House CG 20019; Martin 476

 Disc.: OOE, p. 223, reads 3tw ny šmsyww (nyw) prw
- 11. Smm \ 3 3tw n km3w, Attendant of a winnower Martin 850; see no. 1543.
- 11a. *3tw n t.t wp.t

 Disc.: This reading given in Petrie Coll. II no. 118, but listed here as no. 6a.
- 12. Stwn t.t nt pr-hd, Attendant of the Staff of the Treasury CG 20143
- 13.] 3tw n t.t hk3, Attendant of the Ruler's Table

 HT IV, 27; AIB I, 203; NyC Stelae no. 16; Brussels

 nos. 74, 101; FM 31679; ASAE 17, 240; 22, 119, 22,

 121; 23, 184; Cairo MK Stelae, passim; CG 28126;

Martin, passim; FIFAO 10/2, p. 34; Helck HTZ nos. 93, 110, 111; JEA 3, 100; Petrie, Abydos I, pl. 59; pl. 60, 4; BIFAO 21, 107; Stèle jur. 4; ANOC no. 65.3; P. Boulag 18, xvi, 7; RE 12, 219; RT 7, 180; JEA 51, 27; Athens 3; SCF I, pp. 131, 135; PSBA 25, 135; 27, 105; FBI nos. 263, 1569, pl. 70, 1; Petrie Coll. II nos. 100, 113; Arabah, pl. 13 (E172); RT 10, 132 Disc.: RT 27, 41; FBI, p. 71

14. 3ty.t, Female Attendant; Nurse

Var.: \$\langle \langle \text{Q} \\ \text{BH I, pl. 35; ASAE 5, 228; CG 20025, 23052; Gayet, pl. 56; Bersheh I, pl. 30; CT I, 48c; P. Ram. IIIB, 27 \text{Disc.: Fem. Titles, Chap. 1.}

4

- 15. 15 iwn rsy c3, Great Southern Pillar CG 20009
- 16. # iwn rsy n pr-nsw, Southern Pillar of the Palace CG 20538, 20539; see no. 18.
- 17. Lahun II, pl. 29, 36; CG 20539
- 18. Maria iwn šm^cw n pr-nsw, Upper Egyptian Pillar of the Palace
 TPC, pp. 274, 282; see no. 16.
- iwn knmw.t, Pillar of the Leopard-skin Gayet, pl. 2; CG 20539

 Disc.: PSBA 16, 135; JNES 18, 267(18); Beamtentiteln, p. 74.

- 19. A ibhw, Libationer

 Harageh, pl. 71; Martin 1597; RT 13, 114; ZRS 37, 94;

 AH nos. 15, 80, 128, 190, 618.

 Disc.: RT 23, 102; Sphinx 5, 148
- 20. 12 ibhu n Mntu m W3s.t, Libationer of Monthu in Thebes
 CG 20712
- 21. A im3-c, Gracious of Arm
 BH I, pls. 25, 46
 Disc.: Junker, Giza XI, p. 126; cf. JEA 48, 33, n. 3.
- im3-c m pr-cnh, Gracious of Arm in the House of Life
 MDAIK 21, 97; Leiden II no. 49
 Disc.: The initial hieroglyph on the Leiden stela is obscure; JEA 24, 160, reads as if nfw, but the arm is clear.
- 22a. | imy ir.ty, Ship's Pilot
 RILN no. 214-215
- imy-is, Councillor

 Var.: 5

 EH I, pls. 7, 46; BH II, pls. 4, 13, 30, 32, 35; CG 20017, 20023, 20614; Martin 345, 346, 347; BMMA 28/II, 12, fig. 12; TPC, pp. 273, 281.
- 24. imy ^c, Regional Officer

 CG 20254, 20434

 Disc.: Caminos, Lit. Frag., p. 32.
- 25. Tx imy-wnw.t, Astronomer
 Martin 321
 Disc.: AEO I, 61*
- imy wsh.t, He Who is in the Broad Hall RT 9, 36

 Disc.: May go with the preceding sd3wty bi.ty.

- *imy pr.wy, He Who is in the Double House

 Disc.: It is hardly possible that this is a separate title in the Middle Kingdom as Wb. I, 514, 8-9, or even in the Old Kingdom as Murray, Index, pl. 17. In the Middle Kingdom, this phrase, always written as above, inevitably follows another title, most frequently wr hrp hmww. AEO I, p. 39*, and Baer, Rank, p. 246, Period VB, rightly see this as an element added to other titles. For Middle Kingdom examples, see Part Two, sub pr.wy.
- 28. imy-r, Overseer

 NIR nos. 73, 83; IS no. 114; HT IV, 45; Bersheh I,
 pl. 27. See no. 1137.

 Disc.: ZAS 40, 142; 79, 76; 81, 8; JEA 41, 121;

 MDAIK 28, 187(119).
- 29. 3 1 imy-r 3h.wt, Overseer of Fields

Varr.: 7 111, 7 20 Bersheh I, pls. 20, 27; JEA 33, pl. 2, 5; CdE No. 93-94, 46; CG 20227, 20242, 20571, 20780; Gayet, pl. 10; Martin, passim; Scepter I, fig. 227; P. Kahun pl. 13, 23; P. Boulaq 18, xvi, 5; RT 13, 114; CG 526; Moursi, HS, p. 38; Hatnub Gr. 12; JEA 27, pl. 9; SCF I, p. 132; Bibl. Nat., pl. 9. Disc.: CdE No. 93-94, 48(g).

- 30. S 111 S a a imy-r 3h.wt w^cr.t mhty.t, Overseer of Fields of the Northern District JEA 27, pl. 9, 15
- 31. 2 2 8 2 2 8 3 2 8 3 3 1 11 2 1 2 1 imy-r 3h.ut n niu.t rsy.t, Overseer of Fields of Thebes
 PLMK Rt. Insert C, 4
- 33. 1) Tilmmill imy-r i3.wt hoty.wt, Overseer of the Foremost Offices
 BH I, pl. 41

- 34. imy-r iwn.tyw, Overseer of Bowmen Martin 444a
- 35. In a limy-r ip.t nb.t m 5m°w T3-mhw, Overseer of Every Census in Upper and Lower Egypt CG 28027
- 36. imy-r ip.t nsw, Overseer of the Royal Counting-house
 Martin 8, 18; LAAA 4, 114; Bersheh II, pl. 21; TPC
 p. 280
- 37. If imy-r ip.t nsw m3°, True Overseer of the Royal Counting-house TPC, p. 282
- 38. Operseer of the Royal Counting-house of Lisht TPC, p. 280
- 39. imy-r imy.wt-pr, Overseer of Household Goods Martin 472; HT IV, 40
- 40. imy-r 'Imnw, Overseer of 'Imnw IS no. 32
- 41. imy-r ihw, Overseer of Cattle
 CG 20045, 20428; 8H I, pl. 30; Sethe, Les., p. 79, 8;
 Petrie Coll. II no. 138
 Disc.: AEO I, p. 27*
- 42. imy-r is, Overseer of the Council Chamber CG 20431, 20639
- 43. I imy-r is.wy, Overseer of the Double Council Chamber (or: Workshop)
 TPC, p. 273
- imy-r is.wy m w^{cc}w, Overseer of the Private Double Council Chamber (or: Workshop)

- 45. And the imy-r is.wy n hkr nsw, Overseer of the Workshop for Royal Insignia CG 20729; TPC, p. 80
- 46. Signal imy-r is.t, Overseer of a Crew FM 31694
- 47. Simy-r is.ty, Overseer of Gangmen(?)

 HP no. XIV, 4

 Disc.: Ibid., p. 86
- 48. 13 % imy-r ikdw, Overseer of Builders HT II, 14; CG 20609. See no. 397.
- 49. To 3 imy-r ikdw c3, Chief Overseer of Builders CG 20081
- imy-r ikwy(w), Overseer of Stone-workers HP no. XIV, 3; CG 20520. See no. 570d.

 Disc.: HP, p. 86
- 51. The imy-r it m 5m°w T3-mhw, Overseer of Barley in Upper and Lower Egypt HT II. 21
- 52. I imy-r idr nsw, Overseer of the Royal Herd Bersheh I, pl. 18
- 53. The interpretation of this and the following title revolves around the group which can also mean "in the chapels of," though the sense here. The signs are all clear in the photograph in ANOC no. 1.5
- 54. The first of the Overseer of the Overseer of the Treasury CG 20683. See no. 53.

- imy-r ^c3, Door-keeper Martin 1667
- imy-r ^C3w smy.t rsy.t, Dverseer of Doors (to)
 the Southern Desert
 CG 20009
- 57. I imy-r c3 5mcw, Overseer of the Door (to) the South Hamm. nos. 113, 114
- 58. imy-r c3w, Overseer of Donkies Sethe, Les., p. 79, 9.
- 59. Imy-r ww, Overseer of Foreign Mercenaries

 Varr.: See no. 591

 JEA 33, 56, fig. 4; Sadek, El Hudi, passim; NIR no.
 60; RPM, fig. 33; ZAS 45, pl. 8B; TPPI, p. 14; SP I,
 no. 18; Mo'alla, p. 19; FBI no. 1708, p. 48; ALN,
 pl. 50, 8. See no. 591.

 Disc.: Coptite Nome, p. 28; Sphinx 14, 172; JEA 39,
 34; 46, 60; RILN, p. 121.
- imy-r cww n nb.f, Overseer of Foreign
 Mercenaries of His Lord
 El Hudi no. 2.
 Disc.: For this reading, cf. Sadek, El Hudi, p. 6.
- 60. \\3 \mathbb{\beta} = imy-r cw.t, Overseer of Goats
 Bersheh I, pl. 27; Sethe, Les., p. 79, 9.
- 62. imy-r cbw, Overseer of Horned Animals CG 20683, 23042; Gayet, pl. 54(?)
- imy-r bw whmw, Overseer of Horned and Hoofed Animals
 Petrie, Dendereh, pl. 11; Hamm. no. 114.

- imy-r cbw whmw šww nšm.wt, Overseer of Horned, Hoofed, Feathered and Scaled Animals Leiden II no. 8; BH I, pl. 7; JEA 35, pl. 4; ASAE 39, 189; CG 20538, 28027; Leiden II no. 6; ZAS 72, 85; Gayet, pl. 2.

 Disc.: RT 17, 4; 38, 61.
- 65. Sono. 47 imy-r cprw, Overseer of Sailors
- 66. imy-r chcw, Overseer of Ships
 HT II, 30; IV, 4; VI, 26; El Hudi no. 20; Harageh, pl. 75, 5; IS nos. 47, 48, 77, 92; CG 20023, 20488, 20675; ZRS 72, 86; Martin 229, 1584, 1615; P. Kahun pl. XV, 5; FBI no. 579; Alnwick, pl. 10. See no. 2. Disc.: Navy, p. 88.
- imy-r chcw wr m pr-nsw, Chief Overseer of Ships in the Palade ZAS 45, pl. 6
- 69. Overseer of Ships of the Treasury Staff
 CG 20143
- 70. \checkmark 1 imy-r ch-ntr, Overseer of a Temple CG 23042
- 71. Siut I, 24
- 72. imy-r Chnw.ty, Chamberlain

 Meir I, pl. 11; Bersheh I, pl. 20; HT II, 10, 22, 25,

 36; III, 15, 20, 38, 41; IV, 5, 17; V, 5; Leiden II

 nos. 37, 41; AIB I, 181; BH I, pls. 17, 19, 35; El

 Hudi nos. 16, 51; Brussels no. 69; P. Reisner I, p.

 134; II, p. 59; III, p. 11; NIR nos. 61, 87; JEA

39, 51; IS, passim; ASAE 33, 72; Cairo MK Stelae, passim; ASAE 39, 213; Gayet, pls. 2, 23, 24, 30, 59; JEA 62, pl. 10; Martin, passim; Helck HTZ no. 11; P. Kahun, pls. XXX, 25, XXXIII, 1; ANOC nos. 1.8, 1.9, 60.2; RT 13, 117; CG 1246, 1247, 1263; MIFAO VI, fig. 102; Sneferu II, p. 48; SP I no. 9; III no. 1; SCF I, p. 156; RILN nos. 74, 138; Sadek, El Hudi, no. 152.

Disc.: BIFAO 15, 169; JEA 39, 55; BIFAO 61, 32(c). This is often an abbreviation for the titles which follow.

- 73. Y and Yea imy-r chnw.ty n imy-r sd3wt, Chamberlain of the Overseer of the Treasury
 Martin 383, 1736
- 74. imy-r chnw.ty n id.t, Overseer of the Chamber of Censing #IB I, 180
- 76. Imy-r chnw.ty n w^cr.t, Chamberlain of a Guild CG 20392

 <u>Disc.</u>: Verwaltung, p. 12, considers this an abbreviation for no. 77.
- 78. imy-r ^Chnw.ty wr, Chief Chamberlain IS no. 94; CG 20563; Martin 519; Guimet D1
- 79. Thou.ty wr n imy-r sd3wt, Chief Chamberlain of the Overseer of the Treasury Martin 1196; NyC Stelae no. 11; CG 20563. See no. 364.

- imy-r chnw.ty wr n pr hd, Chief Chamberlain of the Treasury
 Leiden II no. 52; IS, passim; Martin, passim
- 82. You have imy-r hnw.ty n pr-c3, Chamberlain of the Palace HT III, 35
- 83. A comparing imy-r chnw.ty n pr-cnh, Chamberlain of the House of Life Zagreb no. 8
- 84. Imy-r Chnw.ty n pr-hd, Chamberlain of the Treasury
 HT II, 12; IS nos. 53, 83, 106, 117, 414; CG 20483, 20491, 20544, 20700; Martin 743a; Helck HTZ no. 14; RT 32, 149; LD II, 144c, e.
- 85. Some simper chow.ty n M3°.t, Chamberlain of Maat Gayet, pl. 24
- 86. I imy-r chnw.ty n h3 n imy-r sd3wt, Chamberlain of the Bureau of the Overseer of the Treasury CG 20571; Gayet, pl. 8; Martin 96
- 88. A home of imy-r hnw.ty n h3 n d3d3.t, Chamberlain of the Bureau of Magistrates
 CG 20102, 20685

 Disc.: No photographs are given; the sign in the last word is evidently for +++, a common determinative for d3d3.t
- 89. The limy-r hnw.ty n Hpr-k3-R°, Chamberlain of Senusert I IS no. 81

- 90. I imy-r hnw.ty n hnrt, Chamberlain of the Prison
 P. Reisner I, N 11a
 Disc.: P. Reisner I, p. 46
- 91. imy-r chnw.ty n k3p, Chamberlain of the (King's) Private Apartments
 CG 20054, 20556, 20614, 20693; Martin, passim;
 P. Boulaq 18, xv 2, 6
- 92. imy-r hnw.ty n t3.ty, Chamberlain of the Vizier CG 20147; Gayet, pl. 9; CG 406, 1026
- 93. imy-r chnw.ty n <u>Dd-b3w</u>, Chamberlain of <u>Dd-b3w</u> HT III, 29; IS no. 156; JEA 57, 22, pl. 15; CG 20023, 20391; TCO, pl. 26.
- 94. The imy-rw, Overseer of a District

Varr.: 7, 3, 4, 5, HT II, 45; Firenze no. 37; BH I, pls. 13, 30; Brussels no. 85; Cairo MK Stelae, passim; Martin 638, 843; P. Kahun, pls. XIV, 49, XXI, 26, IV, 25; Hatnub Gr. 28; SCF I, p. 62; Bur. Cust., pl. 8.

- 95. 133 imy-r ww, Overseer of Districts
 Martin 1576a
- 96. Import with not, Overseer of the District of Dendera
- 97. Y S I imy-r w n crry.t, Overseer of the Region of the Gateway CG 20229
- 97a. \\ imy-r w n md.t, Overseer of the Region of the Cattle-pen
 Pierret C45

- imy-r w n hw.t-ntr, Overseer of the District of the Temple
 Meir III, pl. 14; II, pl. 15; Martin 381, 1688;
 AH no. 294
- 99. You imy-r w n šn w, Overseer of the District of the Storehouse
 Martin 1243; Leiden II no. 34
- 101. I imy-r w n šnw.t, Overseer of the District of the Granary CG 20742
- 102. imy-r w3dyw, Overseer of Green Plants(?)
 Martin 672
- imy-r W3d(.t), Overseer of the Cobra-nome
 Martin 589, 590

 Disc.: Both examples preceded by h3ty-C; reading
 after Martin.
- imy-r w^cbu, Overseer of Priests Hornung-Staehelin no. 545
- imy-r w bw hw.t-ntr, Overseer of Priests
 of a Temple
 Sneferu II, p. 70
- imy-r w bw Shm.t, Overseer of Priests of Sekhmet Hatnub Gr. 15; Leiden II no. 8. See no. 686.
- 107. | jamy-r w^cr.t, Overseer of the Desert Plateau ASAE 56, 216, pl. 9

- 108. Si imy-r w^cr.t, Overseer of a Guild CG 20081, 20653
- imy-r w^Cr.t n irw whm.t, Overseer of the Guild for Making Furniture-legs
 HT III, 13, 23; Martin 193, 875. See no. 558.
- imy-r w^cr.t (n irw?) ^ch ^cw, Overseer of the Guild (for making?) Ships
 CG 20407

 <u>Disc.</u>: This text is crudely made (see photograph);
 the title is obviously incomplete as it stands.
- imy-r w^cr.t n ms-^c3.t, Overseer of the Guild of Jewellers
 ASAE 33, 72. See no. 801.
- 112. The same imy-r wer.t n nbyu, Overseer of the Guild of Goldsmiths
 CG 20035; Martin 1152. See no. 824.
- imy-r w^cr.t rhtyw, Overseer of the Guild of Washermen
 BIFAO 30, 45, pl. 2. See no. 858
- imy-r w^cr.t n hmtyw, Overseer of the Guild of Coppersmiths
 CG 20560. See no. 955.
- imy-r w^cr.t n hryw, Overseer of the Guild of Headmen RT 13, 114
- 116. \\ imm \frac{1}{m} \] imy-r w^cr.t n hr.tyw-ntr, Overseer of the Guild of Stone-masons

 Zagreb no. 4

 Disc.: For the reading w^cr.t, here incomplete, see in similar tites (HT III, 23; CG 20035).

- 119. Tamm = 13 imy-r w^cr.t n thw, Overseer of the Guild of Exhultants
 HT V, 13
- imy-r w^cr.tyw, Overseer of District-men(?) ALN, pl. 53, 3-5.
- 120. imy-r wp.wt, Overseer of a Household(?)
 CG 20010
 Disc.: This may be an error for no. 154.
- 120a. \(\frac{\sigma}{2} \) imy-r wp.wt, Overseer of Missions
- imy-r wp.wt 3h.wt mr.t, Overseer of the Inventories of Fields and Servants
 Akhmîm tomb 2
- 122. In the Inventories of Divine Offerings
 BH I, pl. 7; Siut I, 4
- 123. Diff my imy-r wn.t, Overseer of a Fortress Quibell Saggara 1907/8, p. 114; Martin 1107a
- imy-r wh3w, Overseer of Stone-cutters RPM, fig. 33. See nos. 738, 981.
- 125. BH I, pl. 32; Bersheh I, pl. 20

- imy-r whow n sp3.t, Overseer of Fishers/Fowlers and Hunters of the Nome Fischer, Dendera, p. 170. See nos. 739, 822.
- 127. imy-r wsh.t, Overseer of a Hall
- imy-r wdh nbw, Overseer of Gold-casting FIFAO 10/2, pl. 14, 3. See no. 773.

 Disc.: SAK 5, 270
- 129. \square imy-r $\underline{\mathsf{wd}}^{\mathsf{c}}$ -mdw, Overseer of the Judgement-hall AIB I, 170
- 130. imy-r bi.tyw, Overseer of Bee-keepers
 Martin 234
- imy-r bi.tyw m t3 r-dr.f, Overseer of Bee-keepers in the Entire Land CG 20181
- imy-r pr, Steward, Administrator

 Bersheh I, pl. 15; Meir I, pl. 2; III, pls. 18, 23;

 JEA 33, 56; HT II, 11, 16, 26, 41, 48; III, 23, 31;

 IV, 40, 48; Firenze nos. 37, 39, 60; CHIB nos. 80,

 115, 146; Leiden II nos. 25, 30, 47, 48, 50; MIB I,

 passim; NyC Stelae nos. 18, 20; BH I, pls. 30, 41;

 El Hudi nos. 1-4; HP, p. 144; Copenhagen, pp. 12, 15;

 PLMK Rt. 3b, 11b; P. Reisner I, p. 134; II, p. 59;

 III, p. 11; RT 13, 114; RevEg 28, pl. 14; Sneferu

 II, p. 30; Hamm. nos. 109, 114; NIR nos. 67, 78; JEA

 57, pl. 15; FM 31672; ASAE 3, 95; 5, 221; 39, 109;

 55, 63; Cairo MK Stelae, passim; CG 23017, 23027,

 23070; ZMS 72, 88; Gayet, pls. 11, 29, 38, 55, 56;

 CG 28002, 28038, 28121; Martin, passim; Sh. Rigal no.

 487; TCO, pl. 22; Petrie, Abydos I, pl. 60, 3;

 Scepter I, figs. 125, 195, 204; OrSeuc 17, 23; BIFAO

 69, 92; ZMS 96, 140; P. Kahun, pls. 28, 45; 35, 24;

 36, 40; ANOC no. 23.3, 60.2; Kerma, fig. 344, 47;

 MDAIK 24, 180; CG 390, 462, 786, 792, 967, 970, 1257;

 Stèle jur. 8; Akhmim tomb 9; OPT, B1P; AH nos. 26,

 27, 39, 58, 148, 174, 331, 469, 484; SP I no. 7;

 Walters no. 56; ALN, pl. 18, 15-16; Bibl. Nat., pl.

12; Bur. Cust., pls. 7-8. See nos. 53, 54, 441, 1120b. Disc.: Verwaltung, p. 92. This title is sometimes an abbreviation for the longer titles of the following entries.

- imy-r pr n 3hy.t, Steward of the Still-room HT IV, 27; Cem. Abydos III, p. 35; CG 20231
- imy-r pr n 'Iwn.t, Steward of Dendera ZAS 72, 88
- 136. imy-r pr n imy-r rwy.t, Steward of the Overseer of the Law-court
 See nos. 53, 236.
- 137. imy-r pr n imy-r sd3w.t, Steward of the Overseer of the Treasury
 See nos. 54, 364
- imy-r pr m 'Inpw, Steward in the Anubis-nome CG 20091
- imy-r pr n c.t cd, Steward of the Fat-pantry AIB I, 176; Martin 636; RevEg 28, pl. 14
- imy-r pr ^c3, Chief Steward

 JEA 35, pl. 4

 <u>Disc.</u>: Undoubtedly a synonym for imy-r pr wr which appears in the same text.
- imy-r pr wr, Chief Steward

 Leiden II, passim; AIB I, 146, 187, 184; MyC Statue no.
 25; El Hudi no. 23; NIR no. 87; JEA 31, pl. 6, 13;
 IS no. 94; ASAE 9, 111; Cairo MK Stelae, passim; CG
 28087, 28088; Martin, passim; Petrie, Abydos II, pl.
 29; IKG, pl. 12, 1; P. Kahun, pl. 33, 27; P. Boulaq
 18, xxxii, 3; RT 16, 42; CG 403, 409; Dahchour I,
 p. 19; Moursi, HS, pl. II; MIFAO VI, p. 100; PSBA
 29, 312; Walters no. 57. See nos. 456, 575, 708, 968.

- 142. [] imy-r pr wr n c.t dkrw, Chief Steward of the Fruit-pantry

 ANOC no. 50.3
- 142a. imy-r pr wr wdb wp.wt, Chief Steward who Directs the Household

 Disc.: Questionable title, see no. 775.
- 143. imy-r pr wr n niw.t rsy.t, Chief Steward of Thebes
 Martin 1372 (no facsimile)
- imy-r pr wr m t3 r-dr.f, Chief Steward in the Entire Land Leiden II no. 6; JEA 35, pl. 4; Gayet, pl. 2
- imy-r pr wr n Dsds, Chief Steward of the Bahariya Dasis

 Martin 566
- imy-r pr Wsir, Steward of Osiris
 Martin 329
 Disc.: This and the following entry may rather be:
 Overseer of the Temple of Osiris.
- 147. Simm for imy-r pr Wsir hnty imn.tyw, Steward of Osiris, Foremost of Westerners CG 20326
- 148. imy-r pr n wd3 n hrp k3.wt, Steward of the Storehouse of the Controller of Works
 Hamm. no. 47; CG 20569
- 149. Demission imy-r pr n pr-c3, Steward of the Palace P. Reisner II, pp. 41, 59
- 150. (imy-r pr pr Pth, Steward of the Temple of Ptah BH II, pl. 24

- imy-r pr n pr-hd, Steward of the Treasury
 HT II, 3; PLMK Rt. 8b; NiR no. 61; CG 20341, 20558,
 20691, 20761; BH I, pl. 20; Martin 72, 866, 1588;
 SCF I, p. 149; Guimet C5
- imy-r pr n pr n d.t, Steward of the Estate
 Bersheh I, pl. 20; BH I, pls. 17, 18, 29
- imy-r pr pr.wy wr, Steward of the Great
 Double House
 RILN no. 74
 Disc.: Doubtful translation; perhaps an error for
 no. 141; see RILN, p. 114.
- imy-r pr-nsw, Overseer of the Palace CG 20030

 Disc.: AEO I, p. 27*
- 154. imy-r pr n rmt, Steward of People CG 20114, 23047; Gayet, pl. 10; OrSiec 17, 23 Disc.: OOE, p. 45
- 154a. [] O 13 | O 5 | Imm imy-r pr rhww r-dr.sn, Steward of All Comrades

 Meux no. 1
- imy-r pr n h3w, Steward of Belongings(?)

 Martin 1481
- 156. I imy-r pr n h3ty-c, Steward of a Count CG 20264
- imy-r pr n hw.t-ntr, Steward of a Temple HT IV, 24; OPT, BH4C

- imy-r pr n hm.t-nsw, Steward of the Queen Leiden II no. 17

 <u>Disc.</u>: This title may be only imy-r pr, the rest specifying service to Queen Nni whose name follows. However, see nos. 370, 556.
- imy-r pr Hr, Overseer of the Temple of Horus Gayet, pl. 43
- imy-r pr hsb ihu, Steward of Reckoning Cattle
 HT III, 22; CHIB no. 139; Martin 85, 818, 1140; P.
 Kahun, pl. IX, 13, 24; RILN nos. 155, 157
- 161. Imy-r pr hsb it, Steward of Reckoning Barley
 HT II, 18; JEA 25, pl. 21, 4; HT III, 10; Martin
 10, 174, 687; ANOC no. 60.2; HT IV, 41, 47
- imy-r pr hsb it mhw, Steward of Reckoning Barley of Lower Egypt
 HT II, 17; VI, 25; JEA 57, pl. 15; Martin 336
- imy-r pr hsb it mhw m cnh-t3.wy,
 Steward of Reckoning Barley of Lower Egypt in Memphis
 MDAIK 31, 94
- imy-r pr hsb chcw, Steward of Reckoning Ships
 Zagreb no. 492; Martin 673; RT 32, 146, 147; Arabah, pl. 4

 Disc.: ODE, p. 46 (reading imww)
- 166. ☐ ♥ 4 10 imy-r pr hsb bd.t it, Steward of Reckoning Emmer and Barley
 HT II. 13

- 168. The imy-r pr hsb sšmw, Steward of Reckoning Expenditures
 Martin 760, 761, 819; CG 20045 (Swerror for Swerror)
- 169. In imy-r pr n htpw-ntr, Steward of Divineofferings
 HT III, 9; CG 20392, 20616; RevEg 1, 76; Gayet, pl.
 47; Martin 1610; ANOC no. 56.1; ZAS 59, 2*; AH nos.
 15, 510, I.3.A; Bologna (A), pl. 9; Arabah, pls. 4
 (E181), 6 (E295).
- imy-r pr n htpw-ntr n 3bdw, Steward of Divine-offerings of Abydos
 CG 20336; Zagreb no. 5; PSBA 29, 313
- 171. imy-r^r htpw-ntr n Hnty(-hty?), Steward of Divine-offerings of Khent(ekhtay?)

 Martin 1160a (no facsimile)
- imy-r pr n htpw-ntr n Sbk 5d.t,
 Steward of Divine-offerings of Sobk of Crocodilopolis
 RevEg 1, 79
- 173. imy-r pr n htpw-ntr n Sbk <u>D</u>dw.t, Steward of Divine-offerings of Sobk of Mendes
 Martin 1565 (no facsimile)
- 174. imy-r pr n hbsw, Steward of Plowed Fields CG 28037, 28038, 28039; Martin 1590; OrSeuc 17, 13-14
- 175. I imy-r pr n Sbk 5-šm^c, Overseer of the Temple of Sobk (in) the Fayum
 CG 20070
- 177. Steward of Necklace-makers Martin 522. See no. 1467.

- 178. imy-r pr n sdmw(?), Steward of the Judges(?)

 Martin 1418

 Disc.: Martin's reading. ASAE 36, 174, suggests

 for the unclear sign, but this is improbable.
- imy-r pr n šm^Cw, Steward of a Storehouse Firenze no. 32; Leiden II no. 8; CG 20010, 20174, 20510, 20678; Martin 32, 517, 628, 1274; Petrie, Denderah, pl. 12.

 Disc.: Coptite Nome, p. 59; in some cases the reading seems to be imy-r pr-šn, Overseer of the Department of Stores. See also AL I, p. 132; FBI, p. 70.
- 180. imy-r pr n šnw.t, Steward of a Granary
 HT III, 41; JEA 14, pl. 21; CG 20242, 20483, 20700;
 Martin 84, 113, 1772; FBI no. 1078.
- 181. Im I and imy-r pr n šnw.t nt ntr, Steward of the Granary of the God
 JEA 14, pl. 22
- 182. Im I a lamber of imy-r pr n šnw.t nt hw.t-ntr n Nntw m M3dw, Steward of the Granary of the Temple of Monthu in Madu CG 20555
- 183. imy-r pr n Kis, Steward of Cusae
 Martin 1589
- 184. Martin 1153 imy-r pr n km3ww, Steward of Winnowers
- 185. ____ imy-r pr n k3.wt, Steward of Works
 CG 23047
- 186. imy-r pr hr Km.t, Steward over Egypt
 Hamm. no. 1
- imy-r pr m t3 r-dr.f, Steward in the Entire Land CG 28827

- 188. I iiii imy-r pr n diw, Steward of a Gang of Five BH I, pl. 30
- 189. Dim limy-r pr n d3t.t, Steward of an Estate Bersheh I, pls. 18, 27; BH I, pls. 17, 29.
- imy-r pr n d3d3.t c3.t, Steward of the Great (College of) Magistrates
 NIR no. 61
- 191. (III) imy-r pr.wy nbw, Overseer of the Double House of Gold
 AIB I, 171; Daga, pl. 32; CG 20539, 20683, 20729;
 ASAE 33, 71; Scepter I, fig. 221; TPC, p. 282
- imy-r pr.wy hd, Overseer of the Double House of Silver
 AIB I, 171; Daga, pl. 32; CG 20539, 20683, 20729;
 ASAE 33, 71; CG 28027; TPC, p. 282
- imy-r pr.wy hd-nbw, Overseer of the Double
 House of Silver and Gold
 CG 20053, 20539, 20729; Gayet, pl. 30; Scepter I,
 fig. 221; P. Berlin 3029 II, 7-8
- imy-r mnf3.t, General of Infantry El Hudi no. 6; NIR no. 61; Hamm. no. 43
- imy-r mntw, Overseer of Beduin
 Martin, passim
- 196. Dilli imy-r mntw iwn.tyw, Overseer of Beduin and Tribesmen
 Akhmîm tomb 25
- 197. Imy-r mr, Overseer of a Canal
 HT II, 42; BH I, pl. 13; Brussels no. 95; Harageh,
 pl. 75, 4; Cem. Abydos II, p. 114; Martin 1482, 1652;
 CG 20441.

- 198. \\ \(\) imy-r mr.t; Overseer of Pastureland BH II, pl. 7; RT 12, 14
- imy-r mrw, Overseer of Servants

 FM 31672; CG 20431; ANOC no. 56.1; ZAS 59, 9*;

 BH I, pl. 29; AH no. I.4; Arabah, pl. VI (E295)
- 200. A imy-r mry.t, Overseer of the Shore
- 201. Till imy-r mrh.t, Overseer of mrh.t-oil CG 20282; Martin 1197; CG 20273
- 202. Significant imy-r mrh.wt nb.wt n pr-nsw Overseer of All Oils of the Palace CG 20518
- 203. Imy-r msnw, Overseer of Drillers Hamm. no. 241; FIFAO 10/2, p. 36
- 204. In sign imy-r msnw hr inr, Overseer of Drillers on Stone Hamm. no. 1
- imy-r mš^C, General; Foreman

 HT III, 36; Firenze no. 29; Leiden II no. 9; BH I,
 pls. 17, 29, 30; El Hudi nos. 7, 8; HP, XVI, 1; PLMK
 Rt. 6b, 10b; Hamm. no. 48; NIR nos. 53, 64, 74; ASAE
 13, 10; RevEg 13, 107; Leiden II no. 11; IS, passim;
 Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pl. 1; Martin, passim;
 FIFAO 10/2, p. 34; Helck HTZ no. 6; P. Kahun, pl. 34,
 13; ANOC no. 66.2; MDAIK 25, pl. 3b; P. Boulaq 18, xvi,
 4; NyC Stelae no. 9; Hamm. nos. 1, 241; RE 12, 218;
 Urk VII, 8; CG 1588, 1609; GET, B1C, B5L; CG 28036;
 TPC, p. 274; AH no. 342; SP I, no. 18; SP II no. 4;
 SCF I, pp. 60, 131, 135; RPM, fig. 33; Dunham St. no.
 40; Mo'alla, p. 19; Akhmîm tomb 7; Guimet C10; Fünf
 Jahre D72; Berlin Char. no. 301; Aror 20, pl. 47
- imy-r mš^c c₃mw, Foreman of Asiatics

 AH no. 4

 Disc.: or km3w, Foreman of Winnowers; see no. 589.

- 207. imy-r mš^C wr, Generalissimo
 HT IV, 33; BH I, p. 13; Copenhagen, p. 18; CG 20546;
 Martin 439, 596; Helck HTZ no. 39; ANOC nos. 2.1, 44.1
- imy-r mš^c ur n M3h<u>d</u>, Generalissimo of the Oryx-nome
 8H I, pl. 8
- 209. imy-r mš^c n wḥ3.t, General of the Oasis-region JNES 16, 223
- 210. Dimit imy-r mš^c n pr-nsw, Commander of the Palace Guard Leiden II no 11
- imy-r mš^c n mš^c, Overseer of Work-gangs of the Expedition (= Chief Foreman)
 IS no. 105
- 212. imy-r mš^c n hr.tyw-ntr, Foreman of Stone-masons
 Leiden II no. 50; NIR no. 61; IS no. 90; CG 20100, 20520, 20768
- 214. Sing imy-r mš^c hr smy.wt, General Upon the Deserts Hamm. no. 1
- imy-r mš^c n 5m^cw T3-mḥw, General of Upper and Lower Egypt Dunham St. no. 39
- 216. imy-r md.wt, Overseer of Cattle-pens CG 20032, 20112, 20742, 23045; Martin 459; Petrie, Abydos II, pl. 30, 3; BIFAO 30, 45, pl. 2

- 217. I imy-r md.wt n w^cr.t tp rsy, Overseer of Cattle-pens of the District of the Head of the South CG 20491
- 218. De imy-r mdhw, Overseer of Carpenters BH I, pl. 29; Sinuhe B301; see no. 812.
- 220. Simy-r niw.t, Mayor ASAE 18, 269
- 221. \(\sqrt{1} \sqrt{\omega} \) imy-r niw.t 3bdw, Mayor of Abydos Leiden II no. 3
- imy-r niw.t mi-kd.s, Mayor of the Entire Town FIFAO 10/2, p. 29
- 222a. A imy-r niw.t, t3y.ty, Mayor, Shrouded One Antefoker, pl. 14
- 223. imy-r niw.t, t3y.ty, t3.ty, s3b, Mayor,
 Shrouded One, Vizier, Dignitary
 Hamm. no. 113; JEA 43, 26; Bersheh II, p. 24; Daga,
 p. 39, pls. 31, 34; Gayet, pl. 3; Dahchour I, p. 20;
 Hatnub Gr. 16, Gr. 24. See nos. 1263, 1563, 1590.
- 224. imy-r niw.t, t3.ty, Mayor, Vizier
 Firenze no. 39; PLMK Insert 8.4, C.3; P. Reisner II,
 D,1; E, 1; G, 1; Hamm. nos. 110, 192, 205; JEA 34,
 pl. 7; Bersheh II, p. 27; BH I, pl. 8; El Hudi no. 8;
 Martin, passim; Helck HTZ nos. 13, 48; Petrie, Abydos
 II, pl. 26; Stèle jur. 10; CG 20102, 20570, 20690,
 23027; P. Kahun, pl. 13, 10; P. Boulaq 18, xv 4, 2;
 CG 427. See no. 1590.
- imy-r niw.t, t3.ty, Mayor of a Pyramid-town, Vizier
 MIFAO VI, fig. 118; Syria 15, 113; Daga, pl. 38;
 Akhmîm tomb 7; Helck HTZ no. 5. See no 1590.

- 226. imy-r nww, Overseer of Hunters
 BH I, pl. 30; NIR no. 55; ASAE 5, 228; CG 20186;
 Bur. Cust., pl. 7. See no. 822.

 Disc.: AEO I, p. 89*
- imy-r nww nbw imnt.t [i3bt.t]

 Overseer of All Hunters of the West [and East]

 Coptite Nome, fig. 15. See no. 822.
- 228. imy-r nww h3s.wt, Overseer of Hunters of the Deserts ZAS 65, pl. 7. See no. 822.
- imy-r nw<u>d</u>w špssw, Overseer of Precious Unquents
 JEA 4, pl. 8
- 230. imy-r nbyw, Overseer of Goldsmiths
 CG 20515, 20594, 20704, 20751; Gayet, pl. 10; Martin
 631, 914, 1286. See no. 824.
- 231. Spanning imy-r nfrw, Overseer of Recruits Firenze no. 29; NIR no. 80. See no. 829.
- imy-r nfr.wt, Overseer of Lovely Ones
 Mus. Eg. III, p. 56
- 233. A Salish imy-r nmsw, Overseer of Linen Wrappings(?)
 Martin 1729
- 233a. \[\frac{1}{233a} \frac{1}{233
- 234. Still imy-r r-prw, Overseer of Chapels BH I, pl. 7
- 235. Swall imy-r rw.ty wr.ty, Overseer of the Great Double Gate CG 20683

- 236. imy-r rwy.t, Overseer of a Law-court (Hall)

 BH I, pls. 13, 30; CG 20080, 20288, 20296, 20683;

 Lahun II, pl. 29, 36; Gayet, pl. 2; JEA 62, pl. 9;

 CG 28024; Martin 264, 325; IKG, pl. 12, 11; RT 12, 12;

 CG 435; Fischer, Dendera, pp. 165, 168, 169; Riqqeh,

 pl. 25; Petrie Coll. II no. 148. See nos. 53, 136.

 Disc.: Fischer, Dendera, p. 166.
- imy-r rht hnky.t, Overseer of Washing
 Bed-linen
 Bersheh II, pl. 16
 Disc.: Label for man carrying folded washing, hence rht.
- 238. imy-r rhtyw, Overseer of Washermen
 Meir I, pl. 2; II, pl. 10; AIB I, 198; BH I, pl. 29;
 CG 20588, 20658; P. Kahun, pl. 28, 47. See no. 858.
- 238a. imy-r rs.wy(?), Overseer of Dreams(?)

 Gayet, pl. 30

 Disc.: The signs are clear on the photograph in ANOC no.

 8.1. Pierret, p. 56: chargé de la double veillée.
- 239. imy-r rth.t, Overseer of a Bakery BH I, pl. 30. See no. 860.
- 240. \(\frac{\pi \text{imy-r hp, Overseer of Laws}}{CG 1641, 20549}
- 241. \(\text{ } \tex
- 242. Simper how htpw, Overseer of Offering-chests ArOr 20, 408
- 243. imy-r h3.wt, Overseer of Food(?)
- 244. The imy-r h www, Overseer of Ships Martin 229; TCO, pl. 26; Hatnub Gr. 14

- imy-r hw.t, Overseer of an Estate CG 20587; Petrie Coll. II no. 109
- 246. \\ imy-r hw.t 'imn, Overseer of the Temple of Amon Martin 1558
- imy-r hw.wt c3.wt sis, Overseer of the Six Great Law-courts

 P. Reisner II, p. 59; D, 1; E, 1; G, 1; Antefoker, pl. 6

 Disc.: Variant for no. 248.
- 248. Imp imy-r hw.wt wr.wt sis; Overseer of the Six Great Law-courts
 Bersheh II, p. 24; PLMK Insert B, 4; C, 3; JEA 34, pl. 7, 8; Martin 49; Sh. Rigal no. 455; Helck HTZ no. 5; Stèle jur. 10; P. Boulaq 18, xv 4, 2; Hamm. no. 114; PSBA 27, 103; RILN nos. 73, 74; Sadek, El Hudi no.8 Disc.: Beamtentiteln, p. 73.
- 249. I imy-r hw.t nsw, Overseer of the Royal Estate Bersheh II, pl. 21
- 250. | imy-r hw.t-ntr, Overseer of a Temple
 Meir II, pl. 15; Bersheh II, p. 27; HT III, 7; Leiden
 II nos. 34, 36, 49; AIB I, 177, 185; NyC Stelae no. 14;
 Hamm. no. 114; JEA 57, pl. 15; ASAE 5, 228; 56, 214;
 Cairo MK Stelae, passim; RevEg 24, pl. 15; Martin,
 passim; HT I, 47; Siut VI, 3; VI, 12; p. Kahun, pls.
 29, 25; 36, 39; ZAS 59, 2*; CG 481; ZAS 37, 90, 98;
 OPT, Sq1Sq; Sneferu II, p. 16; AH nos. 23, 24, 26, 28,
 30, 65, 455, 665; SP I no. 19; Bibl. Nat., pl. 31;
 Mus. Eg. III, p. 56.
- 251. imy-r hw.t-ntr nt 'lwnw, Overseer of the Temple of Heliopolis Martin 309 (no facsimile)
- 252. imy-r hw.t-ntr 'Imn, Overseer of the Temple of Amon Martin 1559
- 253. If I imy-r hw.t-ntr cnh-ms.wt, Overseer of the Temple of Senusert I Martin 1544, 1544a

- 254. imy-r hw.t-ntr Wsr.t, Overseer of the Temple of Wosret
 Martin 1602
- imy-r hw.t sis m 'It-t3.wy, Overseer of the Six Law-courts in Lisht HT IV, 36
- imy-r hw.t nt Sth, Sverseer of the Temple of Seth
- 257. Day imy-r hw.t k3, Overseer of a Ka Chapel Kêmi 3, 58
- 258. \\ \frac{1}{258}\frac{1}{2
- imy-r hmw-ntr, Overseer of God's-servants

 Bersheh I, pl. 16; II, pls. 13, 19, 26; Meir VI, pls.

 8, 15; HT II, 34; IV, 35; Firenze no. 20; Leiden II

 no. 5; AIB I, 154, 251; BH I, p. 81, pl. 24; El Hudi

 no. 29; Hamm. no. 149; NIR no. 55; JEA 39, 51; FM

 31664; ASAE 2, 127; 6, 128; 9, 150; 17, 240; 18,

 51; 33, 131; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pl. 46;

 CG 28118; Martin 91, 230, 394, 1163; FIFAO 10/2, p. 30;

 HT I, 52, 55; Siut VI, 2; Rifeh I, 4; ZAS 45, pl. 6;

 Akhmîm tombs 7, 12; JEA 48, 25; CG 404, 1054; Kêmi 3,

 58; Fischer, Dendera, pp. 136, 153; CG 1640, 1649;

 Sneferu II, p. 72; SP I no. 14; Ounham St. no. 70;

 Mo'alla, p. 18; Alnwick no. 501; Mus. Eg. III, p. 57.

 See no. 864a.
- 261. \[\frac{1}{2} \frac\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac

- 262. Sive imy-r how-ntr Wp-w3.wt, Overseer of God's-servants of Wepwauet CG 20025; Siut I, 81; II, 3; III, 2; IV, 53; V, 1
- 263. \[\frac{1}{2} \lambda \limbda \l
- imy-r hmw-ntr Mnw, Overseer of God's-servants of Min Hamm. nos. 152, 199. See no. 914.
- 266. 21 1 my-r hmw-ntr n nb p.t, Overseer of God's-servants of the Lord of the Sky
 Meir III, pl. 9
- 267. In a servent of the Mistress -of-all Meir II, pl. 15
- 268. I wy-r hmw-ntr nw hw.t-Hr, Overseer of God's-servants of Hathor
 Meir III, pl. 11
- 268a. Alama a mistress of lather, Mistress of Dendera
 Walters no. 35
- 269. Iny-r hmw-ntr nw Hw.t-Hr nb.t Kis, Overseer of God's-servents of Hather, Mistress of Cusae Meir II, pl. 12; III, pl. 16
- 270. I wish imy-r hmw-ntr nw Hw.t-Hr nb.t t3.wy,
 Overseer of God's-servants of Hather, Mistress of the
 Two Lands
 CG 459

- 271. \\\ \frac{1}{271.} \\ \fr
- 272. Imy-r hmw-ntr n Hr, Overseer of God's-servants of Horus
 BH II, pl. 24. See no. 922.
- 273. Simy-r hmw-ntr H^C S.n-Wsr.t Overseer of God's-servants of the Pyramid-town of Senusert II

 Bersheh I, pl. 33
- 274. Simy-r hmw-ntr n Hnmw, Overseer of God'sservants of Khnum BH I, pl. 13; Kerma no. 54; Martin 1811; Urk VII. 7

- 277. Sod's-servants of Khentikhtai

 CG 704

 imy-r hmw-ntr Hnty-htw, Overseer of
 CG 704
- 278. | 1 imy-r hmw-ntr n Sbk 5d.ty, Overseer of God's-servants of Sobk of Crocodilopolis CG 20404, 20562; RT 1, 107. See no. 930.
- 279. Single of Satist of Satis, Mistress of Elephantine ZAS 45, pl. 6

- 280. 112 = 5 imy-r hmw-ntr Dhwty nb Hmnw, Overseer of God's-servants of Thoth, Lord of Hermopolis Bersheh II, p. 38, pl. 7; Hatnub Gr. 9
- 281. imy-r hm.tyw, Overseer of Coppersmiths

 JEA 25, pl. 20, 2; Martin 765; EG 20736, 20560.

 See no. 955.

 Disc.: AEO I, p. 67*
- 282. imy-r hmw.t, Overseer of Craftsmen

 Hamm. no. 55; NIR no. 57; ASAE 56, 56; CG 20108,
 20300; Gayet, pl. 32; HT I, 54; CdE No. 72, 270;

 Hatnub Gr. 19. See no. 959.
- 282a. Simy-r hmww.tyw, Overseer of Craftsmen Hamm. no. 40; NIR no. 54
- 283. I imy-r hmww.tyw h3s.t, Overseer of Craftsmen of the Desert Hatnub XIII
- 284. I imy-r hnk.t, Overseer of hnk.t-offerings BH I, pl. 13; CG 20482
- imy-r hsy.wt nt pr nb.f, cnh wd3 snb, Overseer of Singers of the House of His Lord, L.P.H.
 BIFAO 30, 111. See no. 1095.
- 286. 1 15 imy-r hsww, Overseer of Singers
 AIB I, 191; Zagreb no. 133; CG 20089, 20376, 20703;
 Martin 419; Rodin no. 59. See no. 1092.
- 287. 1111, 2 imy-r hsb it, Overseer of Reckoning Barley
- 288. × jiii ~ job jak imy-r hsb it m 5m°w T3-mhw, Overseer of Reckoning Barley in Upper and Lower Egypt
 HT II, 21

- 289. 5 15 imy-r hk3w, Overseer of Magicians Hatnub Gr. 15
- 290. Simy-r h3, Overseer of a Herd BH I, pl. 30
- 291. Two will imy-r h3s.wt nb.wt, Overseer of All Deserts Urk. VII, 6; CG 20683; ZAS 45, pl. 8
- 291a. Dimy-r h3s.t s3tw ..., Overseer of the Hill-country, Earth-dwellers
- 292. imy-r h^cw, Overseer of Equipment Martin 1446
- 293. III imy-r hw.t, Overseer of a Shrine Nartin 825; P. Kahun, pl. 21, 25; ASAE 11,29
- 294. \ OJIBIII imy-r hbsw, Overseer of Plowed Fields Cem. Abydos III, p. 35; Martin 412, 633
- 295. I imy-r hm.wt hnrw, Overseer of Cows and Conscript Labourers(?)

 CG 20024

 Disc.: Wb. III, 333, 2, wrongly lists this title under hsm.t; is for ____, CDME, p. 191. This example also mis-read in PSBA 13, 42.
- 296. imy-r hnww, Overseer of Tambourine-players Leiden II nos. 13, 15. See no. 1127.
- 297. imy-r hnww n Pth-Skr, Overseer of Tambourine-players of Ptah-Sokar Leiden II nos. 13, 15. See no. 1127.

- 298. \(\square\) imy-r hnrw, Overseer of Prisoners HT V, 1
- 299. imy-r hnrw(.t), Overseer of a Singing and
 Dancing Troupe
 Mus. Eg. III, p. 56
 Disc.: Wb. III, 297, 10, lists one example for the
 Middle Kingdom (Bersheh II, pl. 7, Vorsteher des Harem)
 but it is incomplete and the word can be either "prison"
 or "Singing and Dancing Troupe."
- 300. Description of Lovely Ones

 Mus. Eg. III, p. 57

- 303. \(\) imy-r hnrt n R-\(^{\text{S}}\)-wr, Overseer of the Prison of the Great Doorway

 JNES 19, 258

 Disc.: JNES 19, 261
- 304. Daga, pl. 31; CG 20296
- 305.

 imy-r hntyw-š pr-^C3, Overseer of Tenantfarmers of the Palace Fischer, Dendera, pp. 170, 175 Disc.: Ibid., p. 171
- 306. \\ imy-r hntyw-š n Pth, Overseer of Tenantfarmers of Ptah Leiden II no. 26

- 307. \[\int \sigma \text{imy-r hrp, Overseer of a District Leiden II nos. 4, 39; CG 20134, 20617 \\
 \text{Disc,: A police official; Verwaltung, p. 76} \]
- 308. I imy-r hrp n pr-hd, District-overseer of the Treasury CG 20544
- 309. This imy-r htm.t, Overseer of a Fortress CG 23042
- imy-r hnww, Overseer of Sailors NIR no. 56; HT I, 54. See no. 1188.
- 311. imy-r hr.tyw-ntr, Overseer of Stone-masons CG 23031. See no. 1227.
- 312. Imy-r s(w) n d3.t, Overseer of Ferrymen IS no. 117. See no 1240.
- imy-r s.t, Overseer of a Storehouse
 Meir III, pl. 26; HT II, 47; III, 40, 46, 47; VI,
 27; Leiden II nos. 27, 33; BH I, pls. 12, 19, 20, 35;
 IS no. 86; ASAE 5, 228; Cairo MK Stelae, passim;
 Gayet, pl. 48, 55, 56; Martin, passim; TCO, pl. 26;
 MDAIK 21, 98; P. Kahun, pl. 14, 43; 26, 11; 28, 23;
 RT 12, 15; 13, 117; SP I, nos. 9, 10; Labyrinth,
 pl. 31; Alnwick, pl. 6. See no. 1518.
- 314. The and imperset of the Meat-pantry CG 20023; Pierret C45
- 315. imy-r s.t n c.t rmw, Store-keeper of the Fish-pantry CG 20023
- 316. Y Jam and 14 5 imy-r s.t n c.t hnk.t, Store-keeper of the Beer-pantry ZMS 72, 107; Martin 1422; Labit no. 1

- 317. Import s.t n c.t t, Storekeeper of the Breadpantry Martin 856; ZAS 72, 107
- 318. If and a minimy-r s.t n c.t dkrw, Storekeeper of the Fruit-pantry CG 20116, 20117; Labit no. 1; PSBA 13, 452
- imy-r s.t n cb3 h.t, Overseer of the Storehouse of Presenting Things
 SP I, nos. 2, 3
- 319. If 30 imy-r s.t wr, Chief Storekeeper Martin 605, 605a
- 320. Single of Monthu Firenze no. 18
- 321.

 ☐ imy-r s.t md.t, Storekeeper of a Cattle-pen

 Martin 422
- 322. imy-r s.t n h^c, Storekeeper of the Palace
 Martin 1349
- imy-r s.t n hnt, Storekeeper of a Sanctuary CG 20334
- 325. I imy-r s.t n Shm.t, Overseer of the Storehouse of Sekhmet
 Martin 1222

- imy-r s.t n šn c 3, Storekeeper of the Great Storehouse
 JEA 25, pl. 20, 2; ANDC no. 63.2
- 327. Dim Significant imy-r s.wt št3.wt n hn.t hw.t-ntr, Overseer of Secret Places Inside a Temple Akhmim tomb 12
- 328. imy-r s3, Overseer of a Phyle (or: Workgang)
 BH I, pl. 29; IS, passim; Sneferu II, p. 16; AIB I,
 256; JEA 57, pl. 15
- 330. In imy-r s3 n mdw, Overseer of a Gang of Ten IS no. 105
- imy-r s3 n hnww, Overseer of a Troupe of Tambourine-players
 Leiden II no. 13
- 332. imy-r s3 n hr.tyw-ntr, Overseer of a Gang of Stone-masons
 Firenze no. 24; Leiden II no. 29; IS nos. 83, 137; CG 20397, 20794. See no. 1227.
- 333. To imy-r swnw, Overseer of Physicians FM 31672. See no. 1279.
- 334. Scepter I, fig. 91
- 335. \ imy-r sp3.t, Overseer of a District ASAE 55, 188, pl. 3C

- 336. Dimy-r sftw, Overseer of Butchers JEA 47, 7
- 337. (I) SEE imy-r sftw m r-prw, Overseer of Butchers (or: Sacrifices) in the Chapels
 RevEq 28, pl. 14
- imy-r smy.t, Overseer of Plants

 Var.: \(\frac{Var}{CG} \) 20117, 23065
- 339. The imy-r smy.t, Overseer of the Desert CHIB no. 93; BH I, pl. 35; Martin 1631; Siut I, 319. See no. 1519.
- imy-r smy.wt i3bty.wt, Overseer of the Eastern Deserts
 8H I, pl. 35; II, pls. 22A, 24
- 341. I imy-r smy.wt imnty.wt, Overseer of the Western Deserts
 CG 20539; ZAS 65, pl. 7; Bersheh II, pl. 13
- 343. Simy-r smw, Overseer of Pastures CHIB no. 93; Zagreb no. 134
- 344. imy-r smn(w), Overseer of Geese(?)
- 345. Sethe, Les., p. 79, 9
- 346. If the limit imper sru nbu n $\underline{\mathsf{wd}}^{\mathsf{C}}$ -mdu, Overseer of All Officials of the Judgement-hall Hamm. no. 110. See no. 1317

- 347. imy-r sh.tyw, Overseer of Field-workers
 Firenze nos. 35, 36; Leiden II no. 33; JEA 60, pl. 28;
 CG 20520, 20614; Martin, passim; WZKM 54, 67; Sinuhe
 B 244. See no. 1338a.
 Disc.: GNS, p. 91; JEA 60, 110.
- 348. I imy-r sh.tyw n pr-nsw, Overseer of Field-workers of the Palace Sinuhe 8 244
- imy-r shr.wt nt hm.wt, Overseer of Milkers of Cows
 NIR no. 53. See no. 1344.
- imy-r sš.wy, Overseer of the Two Marshes ASAE 39, 189; CG 20539
- imy-r sš.wy n shmh-ib, Overseer of the Double Marsh of Pleasure

 EG 20053; Dahchour I, p. 19; TPC, pp. 273, 281;

 E' I, pl. 7
- imy-r sšw nw shmh-ib, Overseer of the Marshes of Pleasure RT 1, 107
- imy-r sš m pr-^C3, Overseer of Writing in the Palace
 AIB I, 177

 <u>Disc.</u>: In this and the following titles, sš with the book-roll determinative is rendered "writing," following JEA 24, 160, quoting no. 354.
- 354. If imy-r sš m pr-^cnh, Overseer of Writing in the House of Life Bersheh II, pl. 21
- 355. A lot from from @ imy-r sš n nsw n hft-hr, Overseer of Griting of the King of the Court CG 20539

- 356. imy-r sš n hft-hr, Overseer of Writing of the Court See no. 1264a.
- imy-r sšw, Overseer of Scribes

 Leiden III, no. 2; CG 28022; Scepter I, fig. 210;

 HT IV, 22; AH no. 69. See nos. 1264, 1346.

 Disc.: While in this and the following titles the word ssw is always written in the singular, the plural is intended.
- imy-r sšw 3h.wt, Overseer of Scribes of the Fields
 CG 1620
- 359. De Miny-r sšw ^Cprw, Overseer of Scribes of Workmen JEA 33, 56, no. 42
- 359a. The simy-r sime kd.wt, Overseer of Draftsmen PSBA 29, 312. See no. 1444.
- imy-r sšrw, Overseer of Linen
 HT V, 5; Martin 749; CG 1649
 Disc.: sšrw written abnormally in all cases: ヴ, ハ, マ
- imy-r sšrw m pr-wr, Overseer of Linen in the Shrine of Upper Egypt
 Leiden II no. 5

 Disc.: Wb. IV, 540, 2, incorrectly lists this title under imy-r šs.
- 361. Daga, pl. 32; ASAE 39, 189; CG 1646
- 367. I imy-r skbb,wy n nsw, Overseer of the King's Bathroom Leiden II no. 8
- imy-r skdw, Overseer of Sailors
 CG 20559; Leiden II no. 12
 Disc.: The Leiden stela adds "southward to Elephantine, northward to the papyrus-marsh," but this must be an expression for "all" and not part of the title.

- imy-r sd3w.t, Overseer of the Treasury

 Bersheh I, pls. 20, 27; II, p. 28; HT II, 32; III,

 11, 46, 47; IV, 33; VI, 26; Firenze no. 30; Leiden

 II nos. 14, 34; AIB I, 170; NyC Stelae no. 11; BH I,

 pls. 13, 29; JEA 43, 26; 54, pl. 9, 4; ASAE 5, 220;

 38, 15; 56, 215; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pl.

 55; Martin, passim; Sh. Rigal nos. 443, 489; HT I,

 50; Klebs, Reliefs MR, fig. 14; Scepter I, figs. 91,

 221; Siut VI, 13; ANOC no. 1.9; Kerma, fig. 343, 30;

 fig. 344, 47; CG 408, 1013; TPC, p. 284; Athens no. 6;

 SP III no. 1; MIFAO 14, p. 72; 24, p. 35. See nos. 54,

 73, 79, 86, 137, 364, 457, 483, 530a, 576, 998, 1195,

 1351, 1371, 1468, 1476, 1488, 1570, 1578, 1588.

 Disc.: Verwaltung, p. 77.
- imy-r s<u>d</u>3w.t m nbw, Overseer of the Treasury of Gold
 Hamm. no. 114
- 366. Solution imy-r sd3w.t m t3 r-dr.f, Overseer of the Treasury in the Entire Land Leiden III no. 40
- imy-r sd3w.tyw, Overseer of Sealers

 Kerma, fig. 344, 48; Bersheh II, pl. 11; HT II, 47;

 V, 14; Leiden II nos. 7, 14, 53; NyC Stelae no. 14;

 BH I, pl. 30; NIR no. 61; Cairo MK Stelae, passim;

 Martin, passim; Sh. Rigal nos. 586, 472+474, 459;

 LD II, 148; Siut VIII, 3; CG 434, 436; TPC, p. 274;

 Bibl. Nat., pl. 12. See no 1468.
- 368. Ima X iii imy-r sdmw n c.t sšmww, Chief Judge of the Chamber of Leaders
 Martin 1591. See nos. 1459, 1502.
- 369. Simy-r š, Overseer of Quarry-work

 JEA 4, pl. 8; Martin 290, 1211; Hatnub Gr. 14, 22, 25.
- 369a. \\ imy-r š, Overseer of a Garden Uppsala no. 236
- 370. imy-r š n hm.t-nsw, Everseer of the Garden of the Queen Martin 1510 (no facsimile)

- imy-r š(w) d.t, Overseer of Garden(s) and Serfs
 AH no. 15
- 372. Sethe, Les., p. 79, 9
- imy-r š^cty, Overseer of Documents(?)
- 373a. imy-r š^Cy.wt hw.t-ntr, Overseer of Offering-cakes of the Temple
 RILN no. 200
- 374. \(\) imy-r 5m^Cw, Overseer of Upper Egypt

 Bersheh I, pl. 27; Hamm. nos. 149, 152; JEA 51, pl. 14;

 CG 23033; Leiden II no. 6; Rifeh I, 5; Hatnub IX, X,

 Gr. 9, Gr. 16; CG 1591

 Disc.: CdE No. 16, 234; JEA 51, 64
- imy-r 5m^cw mi-kd.f, Overseer of All of Upper Egypt
 Hamm. no. 113; Siut I, 222; Rifeh VII, 44
- 376. \\ \dig \frac{1}{2} \dig imy-r 5m^c w T3-mhw, Overseer of Upper and Lower Egypt
 HT II. 25
- imy-r šny-t3 nb n sp3.t, Overseer of All Vegetation of the Nome Fischer, Dendera, p. 170
- imy-r šn^Cw, Overseer of Police
 Martin 1691; Leiden II no. 11. See no. 1532.

- 380. Solution imy-r šn°w nb hr mw hr t3, Overseer of All Police on Water and on Land Coptite Nome, fig. 15
- 381. imy-r šn°w. Overseer of a Storehouse
- 383. 3 = mm \all imy-r šn u n htpw-ntr, Overseer of the Storehouse of Divine-offerings Martin 750; RT 9, 33; AH no. 167
- 384. 2 e imy-r šnu.t, 0ve BMMA 16/II, 14, fig. 15 imy-r šnw.t, Overseer of a Granary
- 385. 🗘 🗥 imy-r šnw.ty, Overseer of a Double Granary Var. (%)
 AIB I, 147; Daga, pl. 32; ASAE 39, 189; CG 28027;
 Martin 364, 365, 441, 747; CG 20013; RT 14, 22; CG 533; Dahchour I, p. 19; HT III, 27; SP I no. 17; RILN no. 74
- 386. Dan imy-r šnw.ty m ip it mhw, Overseer of a Double Granary in the Reckoning of Lower Egyptian Barley Sethe, Les., p. 79, 9
- 387. DPD=17. imy-r šnw.ty pr-hd, Overseer of the Double Granary of the Treasury Hamm. no. 114
- 388. 4 1211 imy-r šnw.ty ntr, Overseer of a Double Granary of the God Martin 423a

- imy-r šnw.ty n Hr Bhd.ty, Overseer of the Double Granary of Horus the Behdetite CG 20623
- 390. De limy-r šnt, Chief of Police (Overseer of Disputes)

Varr.:

HT IV, 36, 37, 47; BH I, pl. 30; JEA 25, pl. 21, 4; 31, pl. 3,7; ASAE 5, 228; P. Reisner II, K1, 4; Bersheh I, pl. 27; Gayet, pl. 60; Martin, passim; FIFAO 10/2, pp. 28, 29; OrSeuc 17, 23; Cairo MK Stelae, passim; P. Kahun, pls. 10, 3; 30, 11-12; 35, 29; ANOC no. 3.2; Dunham St. no. 55; Coptite Nome, fig. 15; SCF I, pp. 61, 156. See no. 534.

Disc.: P. Reisner II, p. 41; Verwaltung, p. 73; Coptite Nome, p. 108. Wb. IV, 498, 1, wrongly: Overseer of a hundred.

大丁 海水湯湯の水香湯寺

- 391. 2 2 Amm d imy-r šnt n hw.t-ntr, Chief of Police of a Temple Leiden II no. 51; Meux no. 46; HT IV, 27
- imy-r šnt n hw.t-ntr nt 'Inpw, Chief of Police of the Temple of Anubis CG 20373, 20778; Meux no. 46
- imy-r šnd.wt, Overseer of Acacia-trees
- imy-r kbhw p3y.wt hnn.wt, Overseer of Acquatic, Flying and Fluttering Birds JEA 35, pl. 4 <u>Disc.</u>: Ibid., p. 47(c)
- 395. imy-r kbh.wy, Overseer of the Bathroom Incorrect reading for no. 361, which see.
- 396. Day A imy-r kn(w), Overseer of Soldiers
 P. Boulaq 18, xlv, 10

- 397. \| imy-r kdw, Everseer of Builders | HT II, 35; Cairo MK Stelae, passim; CG 859; see nos. 48, 1550.
- imy-r k3w, Overseer of Bulls
 Bersheh I, pl. 27; Hamm. no. 151; TCO, pl. 24
- 399. Limy-r k3.wt, Overseer of Works
 Hamm. no. 113; Kerma no. 52; Sinuhe B 303; Athens
 no. 13
- imy-r k3.wt nb.wt, Overseer of All Works
 Moursi, HS, p. 38
- 401. I imy-r k3.wt nb.wt nt nsw, Overseer of All Works of the King
 NIR no. 61; Lahun II, pl. 29, 36; Cairo MK Stelae, passim; Hamm. no. 192
- imy-r k3.wt m hw.t-ntr, Overseer of Works in a Temple Dunham St. no. 70
- 402. The imy-r k3.wt m t3 r-Dr.f, Overseer of Works in the Entire Land
 HT II, 21; Hamm. no. 123
- 403. \ imy-r k3nw, Chief Gardener FIFAO 10/2, p. 34. See nos. 1556-58
- 404. I imy-r km.t nb dšr.t nb, Overseer of Every Black (Cultivated) and Red (Desert) Place Fischer, Dendera, p. 170
- nb Hmnw, Overseer of the Goodly Herds of Thoth, Lord of Hermopolis CG 20025

- imy-r kmy.wt hnrw, Overseer of Herds and Conscript Labourers(?)
 Dunham St., p. 24 (= The Art News, Dec. 9, 1933)
- 407. imy-r gnw.tyw, Overseer of Sculptors
 HT V, 13; Hamm. no. 40; NIR no. 54; JEA 38, pl. 1;
 CG 20075, 20300, 20431, 20704; Martin 220, 1287, 1288,
 1592; Sh. Rigal no. 473; MMJ 5, 20; Sneferu II, p.
 63. See no. 1561.
- 408. (1) imy-r gnw.tyw n C.t imy hnt,
 Overseer of Sculptors of the Chamber of the Chamberlain
 CG 20520. See nos. 425, 1561.
- imy-r gs, Overseer of a Half-gang
 Hamm. no. 48; IS no. 85; Martin 1167
 Disc.: IS II, p. 92, n. d.
- imy-r gs n hr.tyw-ntr, Overseer of a Half-gang of Stone-masons
 HT III, 19; AIB I, 256; Hamm. no. 48; RT 9, 33;
 Leiden II no. 50. See no. 1227.
- imy-r gs-pr, Overseer of an Administrative District HT III, 18, 28; AIB I, 156; ASAE 22, 114; 38, 269; 56, 213; CG 20690; Gayet, pl. 34; Martin, passim; Helck HTZ nos. 110, 111; Petrie, Abydos II, pl. 31; Stèle jur. 4; Sethe, Les., p. 98, 23; PSBA 9, 191
- imy-r gs-pru, Overseer of Administrative
 Districts
 CG 20539; Scepter I, fig. 134; CG 426
- 413. Simple imy-r gs-pr n nsw, Overseer of the Royal Domain(?) of the King Kerma, p. 513, fig. 343; Siut I, 217, 241
- 414. Simy-r gsw, Overseer of Salve CG 20133

- imy-r T3-mhw, Overseer of Lower Egypt
 Leiden II nos. 6, 41; HP no. III Vs., 3; Brussels
 no. 66; IS, passim; Martin, passim; Cairo MK Stelae,
 passim; Sh. Rigal no. 448; ANOC no. 47.2; CG 480;
 RILN no. 51
- imy-r tp.wt nb.wt nt šmsw m3tw, Overseer of All Persons of the Retinue of the m3tw Dunham St. no. 70

 Disc.: Schenkel, Memphis, p. 172: "Leiter aller Handwerke(?) im Gefolge des m3tw-Szepters(?)," though the key sign is very much like tp and does not resemble hmw.t. For tp.wt, see no 416. The word m3tw is otherwise unknown.
- 416. Spinis imy-r tp.wt špss.wt nt Hnmw nb Hmnw, Overseer of the Noble Women of Khnum, Lord of Hermopolis CG 20025
- 417. imy-r thuw, Overseer of Sandal-makers Firenze no. 40; CG 20220, 20322. See nos. 1593-94.
- 418. 1 imy-r ts.t, Overseer of a Work-gang
 BH I, pls. 13, 30; P. Reisner II, pp. 41, 60; CG
 1632, 20504; HT V, 1
- 419. I imy-r ts.wt n gs-prw, Overseer of Work-gangs of the Royal Domains
 BH I, pl. 17
- 420. 1 = 3 imy-r diw.t, Overseer of a Gang of five BH I, pl. 8
- imy-r d3t.t, Overseer of Weavers BH II, pls. 4, 73; IS nos. 72, 404
- 422. S ASAE 33, 71 imy-r d3mw, Overseer of Young Men

- imy.t-r s.t, (Female) Overseer of a Storehouse MIFAO VI, fig. 59
- imy hsww, Director(?) of Singers Schimmei no. 183
- 425. The imy-hnt, Chamberlain
 - Var.: MM\(\)
 Meir III, pls. 14, 23; CG 20023, 20520; Martin 1107, 1812; HT II, 8; IV, 22, 24; CG 20514; Petrie Coll. II no. 102; Memphis II, pl. 3; Antefoker, pl. 21; MIFAO XXIV, p. 69. See nos. 408, 1352.
- in Abydos
 Sethe, Les., p. 74, 18

 imy-hnt C3 m 3bdw, Great Chamberlain
- imy-hnt ^C3 m t3-dsr, Great Chamberlain in the Necropolis CG 20514
- 428. † Mm == imy-hnt n Sbk, Chamberlain of Sobk
 Martin 387
- 429. Imy-ht, Attendant
 AIB I, 203; NIR no. 87; CG 20154, 20640; ANDC no. 65.3; RT 32, 149
- 430. Treasury of ... Attendant of the Martin 639
- 431. Imy-ht s3 prw, a police official
 Leiden II no. 45; MyC Stelae no. 19; JEA 25, pl. 21, 4;
 Brussels no. 106; Cairo MK Stelae, passim; Martin,
 passim; FIFAO 10/2, p. 35; P. Boulaq 18, xxxix, 3;
 RE 12, 220; RT 9, 61; 13, 115; Coll. It. Sett. no.
 15. See no. 1244.
 Disc.: RevEg 9, 139

- imy-s.t
 Martin 86; BIFAO 30, 111; SP I no. 11
 Disc.: Possibly abbreviated, or error, for no. 433.
- imy-s.t-^C, Acolyte; Trainee-helper
 CG 20465; Martin 1405; Winlock, RF nos. 2, 3, 77, 78;
 P. Kahun, pl. 24, 36; ZRS 37, 94; AH nos. 1, 404.
 Disc.: JNES 30, 269: "officiating priest." While this may be the sense in nos. 434-37, it is not appropriate in nos. 438-39.
- 434. The imy-s.t-c 'Imn, Acolyte of Amon Winlock, RF no. 28
- 435. # Im imy-s.t-c wcb nsw, Acolyte of the King's Priest
 AH no. 335. See no. 671
- 436. † 1 ____ imy-s.t-c n Pth, Acolyte of Ptah Leiden II no 26; Martin 194
- imy-s.t- m hw.t Pth, Acolyte in the Temple of Ptah
 TCP, p. 289
- 438. Time imy-s.t-c n šncu, Helper of Stores(?)
- imy-s.t-^c n šnw.t, Helper of the Granary Gayet, pl. 13; CG 20742; Martin 473
- imy-s3, Attendant Leiden II no. 33; HP, p. 87, XIV, 5; JEA 54, pl. 9, 2; CG 20080, 20162; Gayet, pl. 45; P. Kahun, pl. 9, 22; ANOC no. 60.2; ZHS 59, 9*; Peasant 186. See no. 3.
- imy-s3 n imy-r pr, Attendant of a Steward SP I no. 9. See no. 132.

- 442. Imp-s3 n imy-r sd3w.t, Attendant of the Overseer of the Treasury
 HT III, 49; IS no. 122; CG 20441. See no. 364.
- 443. Two imy-s3 n h^c(3)w, Attendant of Children TCO, pl. 26
- 445. **** \$\frac{1}{200} \times \frac{1}{200} \time
- 446. imy-s3 n h3 dd rmt, Attendant of the Bureau of the Provider of People CG 20577. See no. 1601.
- imy-s3 n hrp k3.wt, Attendant of the Controller of Works
 P. Kahun, pl. 18. See no. 1178.
- 448. I inw inr(?) n htpw, Carrier of Stone(?) for Altars
 JEA 36, 26, no. 4
- ir.t nš.t, Hair-dresser
 CHIB nos. 82, 83. See no. 838.
 Disc.: JNES 15, 10
- 449a. iry i^ch See no. 756.
- 450. 2 | iry iwf, Keeper of Meat CG 20023, 20266; Martin 1114
- 451. 2 and a land a land iry n ip.t nt smd.t nb.t, Keeper of the Census of All Labourers
 AH no. 53

- 452.2 iry-c.t, Hall-keeper

 HT II, 6, 10, 43; III, 14, 15; Leiden II nos. 37, 43;

 RIB I, 180, 187; BH I, pl. 29; RPM, fig. 34; FM

 31672; IS, passim; Cairo MK Stelae, passim; HT IV, 45;

 ZRS 72, 86; Gayet, pl. 10; JEA 62, pl. 10; Petrie,

 Abydos II, pl. 30; ZRS 59, 9*; RT 12, 12; CG 477;

 Martin, passim. See no. 467.

 Disc.: OOE, p. 235
- 453. iry-c.t n 3hy.t, Hall-keeper of a Still-room Martin 1626; PSBA 13, 449; Guimet C6
- 454. I iry-c.t n ip.t nsw, Hall-keeper of the Royal Counting-house

 Varr.: \$\dar{A}\$, \$\dar{A}\$ CG 20418; Martin 12, 1191, 1304, 1305
- 455. 2 iry c.t n imy.wt-h3.t, Keeper of the Chamber of the Ancestors
 NyC Stelae no. 11
 Disc.: OOE, p. 237
- 456. Line iry-c.t n imy-r pr wr, Hall-keeper of the Chief Steward EG 20302. See no. 141.
- 457. iry-C.t n imy-r sd3w.t, Hall-keeper of the Overseer of the Treasury
 Martin 1281 (no facsimile). See no. 364.
- 458. # iry-C.t n C.t hnk.t, Hall-keeper of the Kitchen

 HT IV, 31; JEA 25, pl. 20, 1; CG 20235; Martin, passim; FIFAO 10/2, p. 35; Gayet, pl. 33; ANOC no. 55.4; Guimet C 12
- 459. 2 iry-C.t n Ch, Hall-keeper of the Palace Firenze no. 45; Zagreb no. 8; Leiden II no. 53; JEA 14, 240, fig. 2; CG 20075, 20149, 20225; Martin 434, 1141; SCF I, pp. 164, 165

- 460. iry-c.t n w3hy, Hall-keeper of the Columned Forecourt CG 20065
- 461. 2 iry-^C.t n w^Cbw, Hall-keeper of the Priests
 CG 20334, 20695; Martin 1380b; PSBA 13, 455

 <u>Disc.</u>: The genitive in Martin 1380b shows this is a single title; the other examples are without the genitive which may indicate two titles are involved. This may also be the case with the two following entries.
- 462. iry-^C.t (n) w^Cbw n Nw.t, Hall-keeper of the Priests of Nut Martin 435 (no facsimile)

 <u>Disc.</u>: Martin's reading; see no. 461.
- 462a. 4 iry-c.t wbw n 'Itm, Hall-keeper of the Priests of Atum
 Guimet C 6; PSBA 13, 455
 Disc.: Or Hall-keeper and Priest of Atum; see no. 461.
- 463. (iry-c.t wnw.ty, Hall-keeper of an Astronomer CG 20140; Gayet, pl. 58. See no. 713.
- 464. 2 iry-c.t wr, Chief Hall-keeper
- 465. A iry-C.t wr n k3p, Chief Hall-keeper of the (King's) Private Apartments
 Kerma, fig. 345, 60
- 466. Dollar iry-c.t n wršw, Hall-keeper of the Watcher of Day-light Hours
 HT III, 42; V, 15; AIB I, 192; Cairo MK Stelae, passim; HT II, 47; Martin 415, 1162; Kêmi 1, 75; P. Boulaq 18, xxix, 12; RT 12, 13; Pierret C45; IS no. 106; RT 9, 60
 Disc.: ODE, p. 258
- 467. 10 iry-C.t wdpw, Hall-keeper and Butler
 HT IV, 12, 13; Leiden II no. 31; CG 20030, 20147,
 20608, 20718; Gayet, pls. 6, 13, 51; Martin 1a, 467,
 468, 1676; Firenze no. 30; Scepter I, fig. 157; CG
 20075, 20235, 20608; ANOC no. 50.3; P. Boulaq 18, xxiv,
 13; RT 9, 62; SP I no. 11; II no. 7; III no. 4
 See nos. 452, 755

- 471. 4 iry c.t bnru(?), Keeper of the Date(?)-pantry Leiden II no. 24
- 472. Ling iry-c.t n pnn, Fall-keeper of the Clothing Chamber CG 20603

 <u>Disc.</u>: Verwaltung, p. 261
- 473. In the iry-c.t n pnn nsw, Hall-keeper of the Royal Clothing Chamber CG 20186, 20418

 Disc.: Verwaltung, p. 261
- 475. Find iry-c.t n pr ihw, Hall-keeper of the Cattle-pen Meir III, pl. 3
- iry-C.t n pr-C3, Hall-keeper of the Palace
 HT II, 10; III, 20; IV, 38; Leiden II no. 52; AIB I,
 187; IS, passim; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pl.
 58; Martin 416, 1475; ANOC nos. 1.7, 1.10; Sneferu
 II, p. 54; SCF I, p. 160; Alnwick, pl. 5; Guimet
 C 6; Rodin no. 42; CG 70036
- iry-C.t n pr-hd, Hallkeeper of the Treasury CHIB no. 145; NyC Stelae no. 14; El Hudi no. 46; IS, passim; ASAE 39, 213; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pl. 58; Martin, passim; ANOC no. 1.10; SCF I, pp. 153, 159; Gayet, pl. 9; Guimet no. C 12

 Disc.: OOE, p. 242
- 478. A C III iry-C.t nt pr k3w, Hall-keeper of the House of Food RT 13, 114

 Disc.: The abnormal spelling of C.t appears in another title on the same stela (see no. 487).
- 479. # iry-c.t n md.t, Hall-keeper of the Stable CG 20104, 20235
- 480. 1 iry-c.t rth.tyw, Hall-keeper of the Bakers BH I, pl. 29

- iry ^c.t n hbny(?), Keeper of the Chamber of Ebony(?)

 HT VI, 26

 Disc.: Reading of the faulty sign after Cem. Abydos II, p. 112; OOE, p. 245, reads Kpny, "Byblos."
- 482. Dara iry-C.t hrp k3.wt, Hall-keeper of the Controller of Works
 CG 20314. See no. 1178.
- 483. Hall-keeper of the Cattle-pen of the Estate of the Overseer of the Treasury
 HT III, 46. See no. 364.
- 484. Accident of the Bread(?)-pantry
 Martin 651

 Disc.: 00E, p. 238, reads iry c.t s3w iwf
- iry-c.t sb3y, Apprentice Hall-keeper

 CG 482

 Disc.: Probably an abbreviation for no. 486; both monuments belong to the same person.
- 486. All-keeper of the Kitchen CG 20725. See no. 485.
- 487. 1 x iry-c.t n Sbk, Hall-keeper of Sobk RT 13, 114. See no. 478.
- 488. Dan C 12; AIB I, 187. See no 1467.
- iry-^C.t n šn^Cu, Hall-keeper of a Storehouse AIB I, 200; CG 20160, 20595; ANOC nos. 53.1, 53.3; SP II no. 7; III no. 2; RT 12, 16
- 490. 2 iry-c.t n šn u n Pth, Hall-keeper of the Storehouse of Ptah Leiden II no. 26

- 491. 2 iry-C.t n šn w n htpw-ntr, Hall-keeper of the Storehouse of Divine-offerings
 CG 20311
- 492. 2 iry-c.t n km3w, Hall-keeper of Winnowers Zagreb no. 8; CG 20214; Martin 73, 432; RT 3, 122

 Disc.: In spite of the spelling which, in most cases, is that of 3m (no. 589), the example given above (CG 20214) shows that km3w was intended; cf. CDME, p. 278, contra Zagreb, p. 22. Martin 432 may be "winnowing place" as suggested in Or. 30, 43.
- 493. In iry-c.t n k3p, Hall-keeper of the (King's)

 Private Apartments

 Firenze no. 32; Leiden II no. 35; Martin 1562;

 AH no. 311
- 494. 20015 iry c.t thw, Keeper of the Pantry of Strong Drink
- 495. I iry-c.t n t3.ty, Hall-keeper of the Vizier Mél. Masp. I, p. 907
- 496. 2 iry-c.t n d3dw, Hall-keeper of the Audience-hall Martin 475
- 497. 20 iry-c.t n d3d3.wy, Hall-keeper of a Pavilion ANDC no. 50.3
- 498. January iry-c.t n d3d3.wy n ch, Hall-keeper of the Pavilion of a Temple

 Martin 1663
- 499. 499. iry.t-^C.t (Female) Hall-keeper MIFAO VI, figs. 56, 57, 58; CG 23053; Martin 1364a
- iry-^C3, Door-keeper

 HT IV, 45; CG 20041; ZAS 37, 94; AH no. 240

 Disc.: AEO I, p. 90*; CdE No. 55, 39; No. 62, 299;

 Joseph, p. 88.

- iry-^C3 n w3hy, Door-keezer of an Audience-hall HT III, 20
- 502. 1 iry-^C3 n hw.t-ntr, Door-keeper of a Temple Firenze no. 37; JEA 47, 11; P. Kahun, pls. 13, 3; 14, 53; 26, 47; ZRS 59 11*; ZRS 37, 98; AH nos. 315, 345
- 502a. 2 iry-^C3 n hw.t-ntr nt Pth, Door-keeper of the Temple of Ptah
 Pierret C45
- 503. Find iry-c3 n h3 n t3.ty, Door-keeper of the Bureau of the Vizier CG 20103, 20184. See no. 1588.
- iry-^C3 hort, Door-keeper of a Prison AH no. 406
- 505. ☐ iry-^C3 n šnw.t, Door-keezer of a Granary RevEg 1, 77; RT 12, 14
- iry-^C3 n šnw.t n htpu-ntr, Door-keeper of the Granary of Divine-offerings

 CG 20694
- 507. 2 XC 111 iry-C3 n šnw.t ht hbsw, Door-keeper of the Granary of Plowed Fields PLMK, Rt. 4
- 508. 2 iry cy.t, Keeper of a Sanctuary CG 20239, 20314
- 509. Nous iry cd, Keeper of Fat ANDC no. 54.2
- 510. Imas la iry cd n c.t hnk.t, Keeser of Fat in the Kitchen BIFAO 37, 111, n. 2

- 511. Signature iry wdnw, Keeper of Offerings CG 20217
- 512. 외월 1 등 iry wd3, Keeper of a Storehouse JEA 25, pl. 20, 2; CG 20266; P. Boulaq 18, xxxiii, 3
- 513. 23 1 iry wd3 n c.t nmt.t, Store-keeper of the Pantry of nmt.t-fish
 Martin 1627
- iry pr n Wsir, Keeper of the Temple of Osiris
- 515. I iry pr-nfr.wt, Keeper of a Funerary Workshop(?)
 Gayet, pl. 13
- 516. Dai iry pd.t, Bowman
 HT III, 14, 23, 24; VI, 26; Firenze nos. 24, 34;
 Cairo MK Stelae, passim; Martin, passim; RevEg 25, 256;
 ANOC no. 60.2; P. Boulaq 18, xxxix, 9; RT 9, 36; 20,
 87; ANOC no. 44.1; FBI no. 881; Guimet C 8
- 517. 2 iry f3.t, Keeper of Cargo CG 20429
- 518. Off iry mni.t, Keeper of a mni.t-collar CdE No. 93-94, 46
- NIR nos. 68, 69

 Disc.: This title seems to be related to iry s3 ikwy.w (no. 540), also from the Wadi Hammamat. As Goyon notes (NIR, p. 91), the names of no. 540 are the same or similar to those of the present group. Though the two groups of graffiti are separated by more than a quarter century, the same men may be involved. The element mr is totally obscure; it appears only here in Middle Kingdom titles. Could this be an erroneous attempt at engraving no. 329?

- iry mrh.t, Keeper of Salve
 BH I, pls. 30, 32, 34, 35; Martin 696
 Disc.: OOE, p. 233, lists these examples under no. 527
- 520. iry md3.t, Letter-carrier

 NIR no. 61

 Disc.: ASAE 25, 251; NIR, p. 65. Perhaps a messenger between the palace and the expedition. An alternative, "Keeper of a chisle," is less convincing.
- 521. 2 to an iry nfr-h3.t, Keeper of the Diadem HT II, 1; CG 20082, 20235
- 522. 522 iry nfr-h3.t m shkr nsw, Keeper of the Diadem in Adorning the King HT II, 7; Leiden II no. 7; AIB I, 208
- iry Nhn, Keeper of Nekhen

 Bersheh I, pl. 6; HT II, 21; HT IV, 36; Leiden II no.

 5; Daga, pl. 32; Gayet, pls. 2, 31; CG 20539, 20668,

 20724; CG 887; P. Boulaq 18, xxvii, 9; TPC, p. 281;

 PSBA 27, 103; Antefoker, pl. 6. See no. 1265.

 Disc.: Provinzialverwaltung, p. 37.
- 524. I I all iry Nhn m pr Sti.t, Keeper of Nekhen in the Temple of Satis ZAS 45, pl. 6, 3
- 525. 2 iry r-pr, Keeper of a Chapel CG 20317
- 기미디 526. 원 프 iry hp(w), Keeper of Regulations JEA 27, pl. 9, 17; Martin 232
- 527. 〇回方文 iry hnw, Keeper of the hnw-jar Var.: 刻 つ CHIB no. 145; CG 20112, 20180, 20595, 20614
- 528. 원칙 iry h3.t, Pilot CG 20473, 20472, 20520, 20636

- 529. iry hbsw, Keeper of Clothing

 Firenze no. 33; Leiden II no. 43; NyC Stelae no. 14;

 Cairo MK Stelae, passim; Hatnub Gr. 14

 Disc.: OOE, p. 232
- 530. 20 iry hnk.t, Keeper of Offerings HT VI, 26; CG 20104, 20556, 20616, 20666
- 530a. Diry hnk.t n imy-r sd3w.t, Keeper of Offerings of the Overseer of the Treasury
 OrSuec 17, 16
- iry hnky.t, Keeper of the Bed HT III, 27; CG 20545; Leiden II no. 43
- iry n hơ học nhu, Keeper of Silver and Gold El Hudi no 16;
- 533. Line iry h.t, Keeper of Property
 CHIB no. 145; BH I, pl. 29; CG 20119, 20232, 20245,
 20436; Gayet, pl. 27; Martin 757, 767, 1755; RILN
 no. 161
- of the Chief of Police
 CG 20746. See no. 390.
- iry h.t n idnw, Keeper of Property of the Deputy
 Leiden II no. 49
- iry h.t ^Ck, Keeper of Property of the ^Ck-priest CG 20058, 20119, 20418, 20424; Martin 757, 767, 1755

 Disc.: Verwaltung, p. 54. This may be two titles; see no. 628.
- iry h.t n pr-hd, Keeper of Property of the Treasury
 Martin 1115
- 538. IV 3 iry hrp, Keeper of an Estate Martin 273

- 539. 2 2 4 iry htm.t, Keeper of a Seal CG 20080; Martin 319, 357
- 540. Find iry s3 ikwyw, Leader of a Gang of Stone-workers Hamm. nos. 81, 96. See nos. 518a, 570d.
- 541. 실기으로 iry sbh.t, Keeper of a Portal Martin 1800
- iry sm3y.t, Keeper of Archives ASAE 35, 203
- 543. All iry shdw, Keeper of ...
- 544. 到局間 iry sšrw, Keeper of Linen Martin 1458; Sneferu II, p. 16
- 545. Secrets of the God's Sealer Hatnub Gr. 26. See no. 1480.
- 546. All iry sdw, Keeper of Clothing HT III, 6
- iry š, Keeper of a Lake fischer, Dendera, p. 154 <u>Disc</u>.: Ibid., p. 160
- iry šw.t wr.t, Keeper of the Great Feather Dram. Texte, p. 203
 Disc.: Ibid., p. 206
- iry n šn^Cw, Keeper of a Storehouse CG 20545 Disc.: OOE, p. 244, includes this title under no. 489
- 550. I iry šsp.t, Keeper of a Chapel
 HT III, 48; Martin 52, 1632, 1801; RT 7, 182, 183;
 9, 61

- 551. 실취 iry k3.wt, Keeper of Works Leiden II no. 32; ASAE 56, 216, pl. 9
- 552. 200 iry tb.wt nsw, Keeper of Royal Sandals Wb. V, 362, 22
- iry tbw.ty, Keeper of a Sandal-bag Meir I, pl. 2; II, pl. 10 Disc.: Sible World, p. 259
- 554.ਈ ਨੇ iry dp.t, Keeper of a Boat Sneferu II, p. 30
- iry db^cw.t, Keeper of a Signet-ring

 Martin 1156

 Disc.: This is an abbreviation for the following entry;

 both scarabs name the same person.
- 556. ☑ ↓ ☐ ↓ ☐ iry db cw.t nt hm.t-nsw; Keeper of the Queen's Signet-ring Martin 1157. See no. 555.
- 557. The irw iuf, Maker of (Cuts of) Meat = Butcher CG 20117
- 558. 5 1 irw whm.t, Maker of Furniture-legs EG 23022; Martin 614, 281, 1651. See no. 109.
- 559. Sylval iry bni.t, Maker of Sweets; Confectioner CG 20418; RIB I, 186; SP I no. 9
- 560. 435" ihwy, Systrum-player JEA 39, 51
 <u>Disc.</u>: Ibid., p. 53, n. q
- ihms, Attendant CG 20032, 20598; Martin 1742, 1766b Disc.: PSBA 13, 447; 00E, p. 315

- 562. I ihms n 3hy.t, Attendant of the Still-room(?)
- 563. ihms n c.t, Attendant of the Chamber CG 20015
- iḥms n ^c.t ḥnk.t, Attendant of the Kitchen HT V, 14; Martin 305, 1476
- 566. I ihms n c.t k3p, Attendant of the Incense-Pantry CG 20391, 20562, 20598; Martin 1489; RT 12, 11
- 567. I ihms n c.t t, Attendant of the Bread-pantry
- 568. Aug man die ihms n c.t dkru, Attendant of the Fruitpantry ANOC no. 50.3
- 569. 4 10 10 ihms n ch, Attendant of the Palace ANOC no. 55.4
- ihms n pnn nsw, Attendant of the Royal
 Clothing Chamber
 CG 20030
 Disc.: Verwaltung, p. 261; signs rearranged by analogy
 to no. 473.
- 570b. *ihms n k3p
 Disc.: Contrary to PSBA 13, 459, Wb. I, 122, 14, and
 BIFAO 38, 222, there is no evidence for the existence
 of such a title. The true reading in all Middle Kingdom
 occurrences is hrd n k3p (no. 1229) for which at least
 one example is known with hrd fully spelled out. See
 also JEA 27, 57, n. 1.

- 570c. 49 36 ikdw, Builder AIB I, 150. See no. 1550.
- 570d. Sikwy, Stone-worker

Varr.: 19, 11, 11, 116, 123; NIR nos. 61, 64, 76, 78, 87; IS nos. 23, 106, 114; El Hudi no. 6; RILN no. 89. See nos. 50, 329, 518a, 540.

Disc.: On the reading ikwy, cf. IS II, p. 17.

570e. 4 it-ntr, God's Father

Varr.: 12, JEA 37, pl. 6; ASAE 10, 259; 38, 16; Kerma fig. 345, 58; Martin, passim; Helck HTZ no. 27; MDAIK 25, 156; Leiden III no. 40; Moursi, HS, pl. 3; CG 1647; Abydos iII, pl. 13. See nos. 703, 1266.

Disc.: AEO I, p. 47*; ZMS 86, 90, 115; ASAE 55, 167.

- 570f. \\\ it-ntr 'Imn, God's Father of Amon CG 20359
- 570g. \ it-ntr n 'Itm, God's Father of Atum
 Leiden II nos. 14, 26
- 570g1. 44 m 04 it-ntr n Pth, God's Father of Ptah Bibl. Nat., pl. 8
- 570h. 4 it-ntr mry ntr, God's Father, Beloved of the God Hamm. no. 149, 152; OPT, Sq2Sq; Mus. Eg. III, p. 56

 <u>Disc.</u>: Reading after Schenkel, Memphis no. 23.
- 570i. 10 1 it-ntr hw.t-ntr ^cnk.t, God's Father of the Temple of Anukis SCF I, p. 142
- 570j. 9 it-ntr n Hd-htp, God's Father of Hedjhotep
 Martin 1652

- 570k. 42 million it-ntr Hnty-Hty, God's Father of Khentikhtai AIB I, 191; Martin 1595, 1743
- 571. 1 it-ntr n Sbk, God's father of Sobk
 Martin 550
- 572. 42 m it-ntr n Sbk 5d.ty, God's Father of Sobk of Crocodilopolis
 Leiden II no. 34; Martin 1568; RevEg 25, 256
- 573. mm o j idnw, Deputy
 - Var.: CG 20293, 20581; Martin 1121, 1596, 1768; P. Kahun, pls. 12, 14; 14, 3; 33, 26; FBI, pl. 70, 1. See no 535.

 Disc.: BIFAO 69, 99
- 574. Orm idnw n ip(3) nsw, Deputy of the Royal Bureau OrSuec 17, 23
- 575. Imo idnw n imy-r pr wr, Deputy of the Chief Steward Leiden II no. 52; IS, passim; CG 20053, 20391; Martin 71, 1223, 1766d; ANOC nos. 66.1, 66.2. See no. 141.
- idnw n imy-r sd3w.t, Deputy of the Overseer of the Treasury

 #IB I, 175; Brussels no. 70; IS nos. 83, 101; CG
 20085, 20100, 20435; ASAE 18, 268; 38, 269; HT III,
 27; Gayet, pls. 47, 53; Martin, passim; Helck HTZ
 no. 13; OrSeuc 17, 23; ANOC no. 19.3; P. Boulaq 18,
 xvi, 12. See no. 364.
 Disc.: Verwaltung, p. 78
- 577. jum jum n h3.ty-c, Deputy of a Count Martin 829a. See no. 864
- 578. I idnw n h3.ty-c n Tbw, Deputy of the Count of Anteopolis
 CG 20022. See no. 856

- idnw n hnww, Deputy of Sailors HT III, 8. See no. 1188.
- 580. idnw n sš sh, Deputy of the Scribe of the Slaughterhouse(?)

 Martin 13
- 581. om Sidnu n sdmu, Deputy of the Judges
 Leiden II no. 16; ZAS 72, 107. See no. 1502.

 Disc.: OOE, p. 202, reads idnu n sdm rmt
- 582. ☑ ☑ idnw šn^Cw, Deputy of a Storehouse
 HT V, 14; CG 20396 (written as if sdm); Martin 378, 857,
- 583. ♣ ♥ Idnw n Tp-iḥw, Deputy of Aţfiḥ BIFAO 69, 99

1____

- 584. C Nhn, Arm of Nekhen CG 20622
- 585.

 C nsw, King's Arm

 Martin 915a

 Disc.: Possibly an epithet; not for (sš) C nsw as

 Or 30, 42.
- 586. C.ty, Room-keeper
 P. Boulaq 18, xiv, 6; xvii, 24

 Disc.: Perhaps an abbreviation for iry c.t.
- 587. \longrightarrow \[\sqrt{1} \sqrt{1} \sqrt{2} \sqrt{2} \sqrt{1} \sqrt{2} \sqrt{1} \sqrt{2} \sqrt{2} \sqrt{1} \sqrt{2} \sqrt{2}
- 588. C3 n h3s.t nb.t, Door to Every Foreign Land Bersheh I, p. 16

589. 2 1 C3m, Asiatic

Var.:
Firenze no. 33; PLMK, passim; JEA 47, 15; 57, pl. 15;
IS nos. 24A, 81, 110, 112, 1238; CG 20103, 20231, 20392, 20401; Gayet, pls. 9, 51; BIFAO 30, 45, pl. 3; ANOC nos. 50.3, 56.1; ZAS 59, 9*; RT 13, 117; 32, 140; ZAS 37, 98; Arabah, pl. 6 (E295); BH I, pl. 30. See nos. 206, 1358.

Disc.: It is possible that some examples of C3m and C3m.t (no. 590) should be read km3w(.t), "winnower"; cf. the spellings of no. 492. It is often difficult to say which reading was intended; cf. Syria 34, 152.

590. 23m.t, (Female) Asiatic

591. (1) b cw, Foreign Mercenary; Spy; Scout

- 592. Leiden II no. 46; AIB I, 175
- 593. Roman Column Chief Purifier of the Ennead RIB I, 198
- 593a. 70 Cb C3 n Sbk 5d.ty, Chief Purifier of Sobk of Crocodilopolis
 Bibl. Nat., pl. 8
- 594. Cb hry s3, Purifier in Charge of a Phyle AIB I, 191

 Disc.: See no. 677 for this writing of s3 and no 678 for an equivalent title properly written.

595. The cfty, Brewer

Var.: HT II, 22; III, 5, 27, 33; Firenze nos. 30, 37; Zagreb no. 8; Leiden II nos. 3, 4, 33; AIB I, 148; NyC Stelae no. 16; BH I, pl. 29; PLMK Vs. 9c; NIR no. 61; RPM, fig. 34; JEA 47, 15; IS no. 406; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pls. 28, 51; CG 28033; Martin 536; OrSeuc 17, 21; BIFAO 30, 45, pl. 3; Mel. Masp. I, p. 907; P. Kahun, pl. 14, 54; ANOC nos. 50.3, 60.2; RE 12, 220; SD II no. 4; Labit no. 3; RILN no. 177; Arabah, pl. 12 (E312); Gayet, pl. 59; RT 25, 137 Disc.: OOE, p. 307

- 596. The Cfty irw hnk.t, Brewer Who Makes Beer Martin 1250
- 597. CG 20160 Cfty irr ckw, Brewer Who Makes Provisions
- 598. A m d cfty n htpw-ntr n cnty(?), Brewer of Divine-offerings of Anty(?)

 Kofler-Truninger no. A97
- 598a. Cfty n htpw-ntr n Sbk Sd.ty
 Brewer of Divine-offerings of Sobk of Crocodilopolis
 Petrie Coll. II no. 147
- 599. A=3= cfty n Swy.t, Brewer of the Swy.t-drink FIFAO 10/2, pl. 15, 1
- 600. Cf ty n ± 3 .ty, Brewer of the Vizier CG 20730
- 601. Cfty.t, (Female) Brewer
- Cnh, Person

 Disc.: In the following titles, Cnh or Cnh.t indicate a person attached to a particular group, place or object.

 Then a group is involved it is best understood as a "member" of that group, but left untranslated (Cnh n nnww, "member of sailors = sailor"). With objects, Cnh

should be understood as a member of the profession that uses them ("nh hk3w, "person of the grain-measure = grain-measurer"). With places, "nh should be understood as a person belonging there, but it is often difficult to give a translation; cf. MDAIK 16, 304(a).

- 602a. Tom ? cnh n phr.t hk3

 RILN no. 117

 Disc.: Undoubtedly an error for no. 611.
- 603. 7 mg cnh n mšc, Ordinary Soldier JEA 39, 38; Sethe, Les., p. 83, 13
- 604. Tom & cnh n niw.t, Citizen

Var.: T & Gezer II, p. 312

HT II, 46; III, 13, 23, 39, 41; IV, 40; VI, 26;

Firenze nos. 58, 61, 62; Leiden II nos. 15, 27, 29,
24; AIB I, 187, 192, 195, 260; NyC Stelae no. 16;

P. Reisner I, L17, L27; JEA 31, pl. 4, 11; IS no. 30;

ASAE 22, 122; Cairo MK Stelae, passim; CG 23047;

Martin, passim; FIFAO 10/2, pp. 31, 33, 37; Sh. Rigal,
pl. 39 III; BIFAO 30, 45, pl. 2; JNES 16, 223; RevEg
25, 256; ANOC nos. 54.2, 59.1, 66.2; P. Boulaq 18,

xxxix, 14; RE 12, 219; RT 12, 13; 13, 116-17; CG
467; RT 9, 61; Sneferu II, p. 43; Athens nos. 8, 9,
14; SP I no. 21; II no. 7; III no. 3; SCF I, pp.
157, 158, 161, 167, 168; Labit no. 4; PSBA 9, 192;
FBI no. 1497; Guimet no. C 12; Coll. It. Sett. no. 15;
Petrie Coll. II no.s 105, 106, 113, 120; RILN, passim.
Disc.: RevEg 23, 23; Kön. Dok., p. 219; Allam, HO,
p. 60, n. 9.

- 606. To hk3w, Grain-measurer FIFAO 10/2, p. 34. See no. 1120a.
- 607. To h n h tp, Person Attached to the Chief Bureau
 Firenze no. 46; CG 20210
- 608. To m C cnh n hnww, Sailor AIB I, 256. See no. 1188.

- 608a. Thousand Portions from the Offering-table
 RILN no. 148
- 609. TIII cnh sh.ty, Farmer Leiden II no. 33. See no. 1338a.
- 610. To mail control of no grg.t, Peasant NIR no. 61
- 611. To Compare the Ruler's Household)

 HT IV, 44; Leiden II no. 24; MIB I, 195; NIR no. 61; JEA 31, pl. 4, 12; Cairo MK Stelae, passim; Martin 75, 175, 1186, 1650; ANOC no. 54.2; Gayet, pl. 52; Sneferu II, p. 42; SP I no. 15; SCF I, pp. 136, 148, 155; Mo'alla, p. 258; Pierret C 45; Debod, pl. 128e; Petrie Coll. II no. 104; RILN nos. 72, 145, 153

 Disc.: FBI, p. 71; RILN, p. 97.
- 612. To make the first of a Troop of Recruits)

 MDAIK 16, 299. See no. 829.

 Disc.: MDAIK 16, 304(a)
- Cnh.t, (Female) Attendant

 Meir VI, pl. 13; AJA 55, 323; Firenze nos. 35, 36;

 CG 20520

 Disc.: While RevEg 23,23 defends the traditional meaning concubine, many women who held titles beginning with ch.t were married, hence were not concubines. Cf. Fem. Titles, Chap. 4. The present title may be an abbreviation of no. 615.
- 614. 7 mm a Cnh(.t) n(t) ip(?), Attendant of ...

 SP III no. 3

 Disc.: Label to figure of a woman named S3.t-Mntw.
- 615. *T@a a l ch.t nt niw.t, Citizeness, Townswoman HT IV, 24; Martin 1735; CG 20418; ASAE 4, 224, 225 Disc.: Allam, HO, p. 60, n. 9; Kön. Dok., p. 219; Pestman, Marriage, p. 11, n. 2. None of the examples

recorded for the Middle Kingdom are fully written out as above, but there is ample evidence in each case to show that this title was intended. Cf. Fem. Titles, Chap. 4.

- 616. To a company of the now, Attendant of the Royal Favourite
 Bolton no. 10.20/12; Firenze no. 34; HT IV, 27;
 Martin 715; Athens no. 10; SCF II, pl. 618. See no. 1565.

 Disc.: Bosticco, Martin and Berlev (RevEg 23, 25) give different readings and/or translations. Cf. Fem. Titles, Chap. 4.
- 617. The contraction of the Table (?) JEA 51, 27
- 619. A3 WAT TIBE, Ch3w.ty n 3bw, Warrior of Elephantine El Hudi no. 6
- 620. PAG Warrior of Ombos El Hudi no. 6
- 621. De What of Chawty n Nhn, Warrior of Hierakonpolis JEA 31, pl. 3, 9
- 622. Ch3w.ty m ht, Warrior of the Bodyguard Sethe, Les., p. 83, 3
 Disc.: JEA 39, 39
- 623. A 3 Ch3w.ty (n) T3-mhw, Warrior of the Delta Bersheh II, p. 19
- 624. De Shame & Ch3w.ty n Tbw, Warrior of Antaeopolis JEA 31, pl. 3, 10

- 625. Ch^c, Attendant; Helper HT IV, 41; Firenze nos. 34, 50; CG 20560, 20734; ANOC no. 44.1
- 626. The chcy.t, (Female) Attendant
 CG 20542, 20476, 20540; Gayet, pl. 24; CG 20026;
 Gayet, pl. 59
 Disc.: GNS, p. 110; DOE, p. 161
- 627. Chw.ty, Cultivator

 Var.: 13 13 13 15 Siut I, 280, 309; BH I, pl. 8; P. Boulaq 18, xviii, 3, 5
 Disc.: JEA 27, 21
- 627a. 23 2 111 chw.ty 3h.wt pr-C3, Cultivator of Fields of the Palace
 Petrie Coll. II no. 102
- 628. 3 Ck, Enterer

 NyC Stelae no. 17; ASAE 21, 65; 29, 8; Cairo MK Stelae passim; Martin 757, 767, 1755; ANOC nos. 53.1, 53.2, 53.3; RT 20, 97; 32, 142; SP I no. 19; III no. 3. See no. 536.

 Disc.: Joseph, p. 90
- 629. ck pr, Enterer of a Temple(?)
- 630. 3 ck n Nhb.t, Enterer of Nekhbet
 Martin 63
- 631. 34 Arm 3 = 6 Ck n Hr Bhd.t, Enterer of Horus of Edfu FIFAO 10/2, p. 33
- 632. Summu, Enterer of Sobk, Lord of Summu Martin 830

- 633. 3 Satis
 Satis
 Martin 1239
- 634. 3 A A S Ck Db3, Enterer of Edfu
- 635. Cky.t, (Female) Enterer

 HT III, 33; CG 20441, 20516, 20582, 20592; Gayet, pls.

 54, 56; Leiden II no. 11; Antefoker, pl. 12; Scepter I,
- cty, an official P. Reisner III, p. 12
- 637. ^Cd-mr, Administrator See no. 1267

- fig. 87; HT II, 16, 22, 43; III, 5; IV, 5; Gayet, pls. 28, 59; CG 20026, 20456; Winlock, DB, pl. 17; Leiden II, nos. 3, 4; Gizeh and Rifeh, pl. XE Disc.: OOE, p. 259
- 638. 2 08 d-mr Dp, Administrator of Dep Firenze no. 29; Siut I, 23; RILN no. 74. See no. 1268. Disc.: Fischer, Dendera, p. 235; ASAE 42, 109

3

- Meir III, pls. 14, 17; Bersheh I, pl. 15; II, pl. 17;
 HT III, 7; IV, 22, 43; CHIB no. 115; Leiden II no. 51;
 AIB I, 188, 196, 250; BH I, pl. 29; HP no. XVII, 8;
 PLMK Rt. 5; JEA 47, 11; 58, 45, no. 5; FM 31649; IS
 no. 90; ASAE 18, 52; 21, 65; 22, 118; Cairo MK Stelae,
 passim; CG 23015, 23045; Gayet, pl. 26; CG 28068;
 Martin, passim; FIFAO 10/2, p. 33; Winlock, RF, passim;
 TCO, pls. 22, 25; Mel. Golénisheff, p. 103; MDAIK 27,
 pl. 14; IKG, pl. 12, 5; Bolton no. 10.20/11; ANOC no.
 60.2; RT 13, 116; CG 976; Sneferu II, pp. 18, 54;
 Athens no. 4; SP I no. 12; III no. 3; SCF I, pp. 133,
 169; ESPC nos. 43, 45; Bibl. Nat., pl. 9; RILN no.
 175; Bur. Cust., pl. 7. See nos. 104-06, 461-62a.
 Disc.: AEO I, p. 53*
- 640. Priest of Abydos

 JEA 47, 15; ZAS 85, pl. 4

- 641. Em w^cb n 'Imn, Priest of Amon HT IV, 27; CG 20020, 20450, 20545, 20695; Martin 1215; Winlock, RF nos. 1, 12, 28, 51-53; RT 13, 117; CG 972; RevEg 28, pl. 14
- 641a. Pyramid "The Mighty"

 HT II, ?
- 642. CG 20289; Petrie Coll. II no. 113; Berlin Char. no. 427
- 643. JEA 47, 15
- 644. 1 CG 20334; Guimet C6
- 645. ASAE 52, 590, pl. 24A; CG 20092, 20542, 28090; Martin 751, 199; Sneferu II, p. 17

 Disc.: Ag. Stud., p. 223
- 646. Phyle)

 CG 20339

 Chief Priest of the West Side
- 647. 17 w b c 3 n 'Inpw, Chief Priest of Anubis Siut I, 305
- 648. 17 0m 1 D 2 ucb c3 n Wsir, Chief Priest of Osiris Leiden II no. 5
- 649. The ht III, 9 wb c3 n Mnw, Chief Priest of Min
- 650. I w b c 3 n nb.t p.t, Chief Priest of the Mistress of the Sky
 Meir II, pl. 10

- 651. A Sh. Rigal no. 473
- 652. D w b c 3 n Hw.t-Hr, Chief Priest of Hathor CG 20780
- 654. The Behdetite
 BifAD 37, 108; CG 20780
- 655. A w b c 3 n Hnsw, Chief Priest of Khonsu Martin 1302
- 656. A Sy-shtp, Chief Priest of Khnum, Lord of Shay-sehotep Gizeh and Rifeh, pl. 13G
- 657. 1 mm 2 w^cb ^c3 n Sbk, Chief Priest of Sobk Martin 200
- 658. M w b c3 n Sbk nb Rh.wy, Chief Priest of Sobk, Lord of Rh.wy Martin 1779
- 659. The Cocodilopolis CG 20616
- 660. Dimen A3 w^cb ^c3 n Spdw, Chief Priest of Sopdu OrSeuc 17, 16
- 661. Thinite Nome and Abydes

 CG 20514

 Cb C3 m T3-wr 3bdw, Chief Priest in the

- Var.: Bersheh II, pl. 17; Hatnub Gr. 17, 23, 26
- 663. The deputy of Web n Wp-w3.wt, Priest of Webwawet CG 20142
- 664. Dub n Wsir, Priest of Osiris CG 20030, 20334
- 664a. / b bsy, Priest Who Reveals (Secrets)
- 665. The did web n Pth, Priest of Ptah CG 20030
- 666. 1 wb n Mnw, Priest of Min HT III, 9; R=M, fig. 38
- 667. Mules we of Monthu HT II, 47; CG 20432; SP III no. 3
- 668. Madu Martin 97
- 669. The web n nb 'Iwny.t, Priest of the Lord of Esna CG 20712
- 670. De web n nb.t p.t, Priest of the Mistress of the Sky
 Meir VI, pl. 13
- 671. De mu b nsw, Priest of the King CG 20520; Martin 76, 1569; P. Kahun, pl. 26, 45; RT 9, 61; ZRS 37, 94; AH nos. 80, 239, 252, 260, 305, 603. See no. 435.

- 672. The Stairway of the Noble Temple CG 20543
- 673. Am In Most web n Hw.t-Hr nb.t 'Iwn.t, Priest of Hathor, Mistress of Dendera CG 20030, 20334; Martin 831; RevEg 25, 256
- 674. 1 w^cb n Hr, Priest of Horus HT V, 14; FIFAO 10/2, p. 30
- 675. July web n Hr Bhd.t, Priest of Horus of Edfu FIFAO 10/2, p. 33; Guimet D 2
- 677. [] w^cb hry s3 n 3bdw, Priest in Charge of a Phyle of Abydos
 ZMS 85, pl. 4. See no. 594.
- 678. Priest in Charge of a Phyle of Sopdu, Lord of the East P. Kahun, pl. 12, 4
- Meir III, pl. 24; CHIB no. 139; Kêmi 21, 7

 Disc.: Kêmi 21, 8, divides into two titles, with and though they must be the same as so understood with question by CHIB, p. 60.
- 680. 1 Martin 1189 Priest of the Ruler
- 680a. [] w b n Hnsw, Priest of Khonsu Petrie Coll. II no. 109

- 681. Priest of the Stone-masons CG 20034, 20050. See no. 1227.
- 682. / wb n Sbk, Priest of Sobk Firenze no. 60; CG 20030; Martin 64; OrSuec 17, 20
- 683. While Some Source of Source of
- 684. (Amenembat I)
 Martin 1712, 1713
- 687. Mistress of Elephantine SCF I, p. 166
- 688. Dee w^cb s.ty, Priest of 200
 Daga, pl. 34
 <u>Disc.:</u> Junker Giza VI, p. 15
- 689.

 We be n Dhuty, Priest of Thoth
 Hatnub Gr. 27
- 690. / b.t, Priestess FIFAO 10/2, p. 34; 38 887
- 691. A shortened form of no. 692; in both cases the same person is involved.
- 692. Priestess of Khonsu in Thebes
 CG 20240. See no. 591.

- 693. P. Kahun, pl. 9, 3
- 694. \$\int_{\text{C}}^{\text{C}} \quad \text{w}^{\text{C}}_{\text{r.tw}}, Administrator of a District See nos. 1, 1368.
- 695. Firenze no. 34; AIB I, 207; Cairo MK Stelae, passim; ZAS 72, 87; Martin, passim; FIFAO 10/2, pp. 31, 34; ANOC no. 69.1; P. Boulaq 18, xlv 2, 7; Sethe, Les., p. 82, 19; SCF I, pp. 134, 162; FBI no. 488; CdE no. 109-10, 20 Disc.: CdE No. 109-10, 21, "a military official."
- 696. 103 mm a 131 wr.tw c3 n niw.tyw, Chief Administrator of Citizens
 P. Boulaq 18, xxvi, 3; xxxix, 14
- 697. 19 mg w^cr.tw wh3.t, Administrator of an Oasis
 Martin 284
- 698. \$\frac{\pi}{1000} \text{More tw n niw.t, Administrator of a City HT III, 12; CG 20136; Martin 302, 1096, 1097; JEA 31, pl. 6, 12; SCF I, p. 152
- 699. Jagama & Lasa wr.tw n niw.t rsy.t wr.t mht.t,
 Administrator of Thebes and the Northern District
 CG 20378
- 700. John & w^cr.tw n smy.t, Administrator of the Desert Siut I, 314
- 701. Sogum (wr.tw n Styw, Administrator of Nubians AIB I, 260
- 702. 3 wb3, Butler <u>Varr.</u>: T, IX

Gayet, pl. 39; Martin 1806; HT II, 41; HT II, 16; III, 33; IV, 5; Leiden II nos. 3, 4; Hamm. no. 87; NIR no. 61; Cairo MK Stelae, passim; IS, passim; Martin 425; TCO, pl. 22; ANOC 50.3; ANOC no. 59.1; BIFAO 30, 111; RT 12, 12; Gayet, pls. 24, 29, 59; Antefoker, pls. 7, 26. See no. 1143. Disc.: Roots B-3, p. 91; OOE, p. 286

- 703. The delay who it ntr, Butler of the God's Father BIFAO 30, 111. See no. 570e.
- 704. The was n c.t hnk.t, Butler of the Beer-pantry RIB I, 199
- 705. AH no. I.2 wb3 n šn w, Butler of a Storehouse
- 706. 13 Alad wb3y.t, (Female) Butler

Var.: 130 HT II, 34; III, 5; IV, 33; IS no. 153; Leiden II no. 3; Cairo MK Stelae, passim; Leiden II no. 33; Gayet, pl. 29; TCO, pls. 12, 25; ANOC no. 60.2; P. Westcar 12, 9; MIFAO VI, figs. 59-63; SP I no. 12; Antefoker, pl. 26; Gayet, pl. 48; HT II, 16; Arabah, pl. 13. See Disc.: Roots B-3, p. 91; OOE, p. 297

- 707. Wowley, Messenger P. Reisner III, E26
 Disc.: Ibid., p. 11
- 708. wpw.ty n imy-r pr [wr?], Messenger of the [Chief?] Steward
 P. Harageh 3, 4 = JEA 27, pl. 9. See no. 141.
- 709. wpw.ty nsw, Royal Messenger Hamm. no. 199; CG 20539; RIB I, 165
- 710. \(\frac{C}{\}\) Dw3w, Assistant of Duau

 TPC, p. 281

 Disc.: An Old Kingdom title, here erroneously written, meaning "Occulist" (ASAE 41, 214); this sense may have been lost by Middle Kingdom times.

- 711. wn(-r) n hw.t Pth, Opener (of the Mouth) in the Temple of Ptah Martin 546

 Disc.: This reading by analogy to no. 712; the first n may be an error for r.
- 712. S wn-r m Mnw, Opener of the Mouth in the Min-nome CG 20221
- 713. wnw.ty, Astronomer; Hour-watcher
 #IB I, 192; CG 20140, 20524; Gayet, pl. 9. See no. 463.

 Disc.: AEO I, p. 62*; Joseph, p. 87.
- 714. wnw.tyw hw.t-ntr, Hour-watchers of a Temple

 (= Priesthood of a Temple)

 CG 20538; Siut I, 311; AIB I, 173; HT II, 2, 6; ZAS

 37, 97; Sethe, Les., p. 76, 8; Cairo MK Stelae, passim;

 AH nos. 87, 102

 Disc.: Not a title, but based on the singular (no. 713)

 so included here.
- 716. Palace
 BH I, pl. 17; #IB I, 170
- 718. 3-5 Um m3w 'Iwnw, Greatest of Seers of Heliopolis ASAE 33, 3
- 719. 3 5 0 wr m3w 'Iwn.t, Greatest of Seers of Dendera Martin 87

 <u>Disc.</u>: Perhaps an error for no. 718.

- 720. Wr m3w m3^c, True Greatest of Seers Moursi, HS, p. 39
- 723. What we made T3-mhu, Magnate of the Northern Tens Bersheh II, pl. 13 Disc.: Not an error since preceded by no. 721.
- 724. \$\frac{1}{2}\tag{\text{wr nsw, Royal Magnate}} RT 20, 97
- 725. Iwr n nsw c3 n bi.ty, Magnate of the King of Upper Egypt, Great One of the King of Lower Egypt HT IV, 3; Hamm. no. 113; JEA 14, pl. 21, 3; ASAE 3, 267; Siut I, 151; II, 3; CG 20538; Antefoker, pl. 5
- 726. Bersheh II, pl. 7
- 727. Fig. wr hort, Magnate of a Fortress RE 12, 221

- 728. Wr hnt, Magnate of a Sanctuary CG 20175
- 729. Wr hrp hmw.t, Master Craftsman
 RIB I, 208; CHIB no. 91; Martin 1149; Siut I, 333;
 Urk. VII, 9; FFE, fig. 42. See no. 1162.
 Disc.: Beamtentiteln, p. 102; AEO I, p. 38*
- 730. 3 wr hrp hmw.t m pr.wy, Master Craftsman in the Double House
 #IB I, 208; Siut I, 333. See no. 1162.

 Disc.: AEO I, p. 39*
- 731. Tim wr swnw, Chief Physician
 CHIB no. 127; Leiden II no. 8; BH I, pls. 13, 19;
 NyC Stelae no. 20; IS nos. 85, 122; CG 20023, 20088;
 RevEg 25, pl. 6A; Martin 551; ASAE 23, 17; OPT, B1L;
 RILN no. 163. See no. 1279.
 Disc.: CdE No. 52, 251
- 732. The swow n nsw, Chief Physician of the King Hatnub Gr. 15. See no. 1280.
- 733. $3 \sim \sqrt[4]{111}$ wr Smsww, Chief Retainer CG 20711
- 735. The state of Five in the Temple of Thoth Bersheh I, pl. 16; II, p. 26; CG 544, 20025; Moursi, HS, pl. 3

 Disc.: AEO I, p. 19*
- 736. Greatest of Five in the Temples of Thoth of Upper and Lower Egypt
 Bersheh I, p. 16

- 738. 312 wh3, Stone-worker
 IS nos. 106, 112, 114, 137. See nos. 124, 981.
- 740. Bersheh II, p. 20
- 741. Meir II, pls. 11, 15; Kerma, fig. 344, 50; HT II, 14; V, 4, 15; BH I, pls. 13, 30; Brussels no. 75; NIR no. 61; JEA 36, 26, no. 6; Cairo MK Stelae, passim; ZAS 72, 88; Martin, passim; TCO, pl. 27; MDAIK 25, pl. 3b; Stèle jur. 22; ANOC no. 64.2; Hatnub Gr. 14; Kêmi 3, 58; Sneferu II, p. 73; SP I no. 2; Debod, pl. 109c. See nos. 6, 982, 1377-78.
- 742. Je Jum T S whomun 3bw, Herald of Elephantine JEA 34, pl. 7, 2, etc.
- 743. Jam Ta whmw n inb.t, Herald of a Fortress
 Brussels no. 94
- 744. Whom n Crry.t, Herald of a Tribunal

 NyC Stelae no. 15; Hamm. nos. 19, 104, 108; IS nos.

 79, 80; CG 20242, 20435; Martin 1188, 1226, 1695a;

 P. Kahun, pl. 15, 34; Riqqeh, pl. 7. See no. 751.
- 744a. 15 18 whmw m W3s.t, Herald in Thebes PSBA 9, 125

- 746. Den Si whom n niw.t rsy.t, Herald of Thebes
 PLMK Vs. B.30; Insert B.3; Insert C.2
- 747. ISD whomen nsw, Royal Herald Sh. Rigal no. 456
- 748. Dan Sime South of the South P. Kahun, pl. 12, 5
- 750. James whomen sdow, Herald Who Hears (Testimony)
 Martin 1686
- 751. Is made whom to a rry.t, Chief Herald of the Tribunal Gayet, pl. 17
- 752. Disc.: AEO I, p. 22*
- 753. 13 whmw n t3.ty, Herald of the Vizier CG 20102; ANOC nos. 52.1-4. See no. 1590.
- 754. 3 S wt, Embalmer

 Meir I, pl. 10; II, pl. 10; III, pls. 3, 23; VI, pl.

 17; BH I, pl. 18; CG 20538, 20539; Martin 26, 1099;

 Winlock, RF, pl. 39 II; OrSuec 17, 23; Siut I, 126;

 Dram. Texte, p. 66; CG 20184; ZAS 59, 10*; 37, 94;

 Antefoker, pl. 21
- 755. \$\frac{1}{5}\$ wdpw, Butler

 Meir III, pls. 16, 25, 26; HT II, 4, 42, 47; III, 10, 15, 20; IV, 12; Firenze no. 30; Zagreb no. 8; Leiden II nos. 10, 33, 38; AIB I, 183, 192; NyC Stelae nos. 14, 16; BH I, pls. 17, 18, 35; Daga, pl. 38; El Hudi nos. 17, 20; Copenhagen, p. 16; JEA 14, pl. 22, 1; 37, p. 52; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pls. 6, 10, 28,

- 29, 51; IS, passim; Martin, passim; Petrie, Dendereh, pl. 11; OrSuec 17, 16; ANOC nos. 55.4, 56.1; RT 9, 61; 12, 15; 32, 142; Hatnub Gr. 25; SP II no. 4; RILN nos. 131, 213; Arabah, pl. 6 (E295). See nos. 467-70. Disc.: OOE, p. 263
- 756. The wdpw iry i^ch, Butler and Keeper of ... CG 20160; Martin 835; SP I no. 10; RT 9, 60 Disc.: For possible further examples, see no. 1285.
- 757. The main of the Meat-pantry
 HT II, 47; FM 31647; CG 20085, 20104, 20556, 20666,
 20716; Martin 1421; Letters to the Dead, pl. 11; Pierret C45
- 758. The wdpw n c.t mw, Butler of the Water-pantry 8H I, pl. 19; II, pl. 6
- 759. 3 wdpw n c.t h3m, Butler of the Catch-pantry CG 20565
- 760. The art iii wdpw n c.t hnk.t, Butler of the Beer-pantry #IB I, 180; CG 20225, 20266, 20703; Pierret C 45; Martin 47; Letters to the Dead, pl. 11; Alnwick no. 1946
- 761. Obyman of the Choice-food-pantry
 HT III, 21
- 762. The wdpw n c.t t, Butler of the Bread-pantry HT II, 47; RIB I, 180; CG 20104, 20266; Pierret C 45; Letters to the Dead, pl. 11; RT 9, 63
- 763. ♥§ wdpw n c.t di, Butler of the Provisions-pantry Verwaltung, p. 256, n. 13
- 764. The second of the fruit-pantry AIB I, 179, 180; CG 20160, 20266, 20350, 20718; Martin 1468; SP II no. 7; Pierret C 45
- 765. 53 wdpw n c.wt(?)

 SP III no. 4

 Disc.: Probobly an error for one of the preceding titles.

- 766. The wdpw n pr-hd, Butler of the Treasury Brussels no. 93
- 767. $\sqrt[7]{5}$ $\sqrt[7]{6}$ wdpww n pr-d.t(?), Butlers of the Estate(?)
 Meir III, pl. 16
- 768. V3~ V wdpw n hr.t, Butler of a Tomb Meir III, pl. 16
- 769. ♣5 m <a> day map of the Ruler RT 13, 114
- 770. Your wdpw n sd3w.t, Butler of the Treasury
 Martin 272
 Disc.: On this reading, cf. ZAS 107, 174(f)
- 770a. 5 wdpw n sd3w.ty bi.ty, Butler of the Sealbearer of the King of Lower Egypt Bibl. Nat., pl. 13. See no. 1472.
- 771. wdpw kf3-r, Trustworthy(?) Butler
 Martin 1669 (no facsimile)

 <u>Disc</u>.: This expression otherwise unknown; perhaps an error for kf3-ib.
- 772. 53 44 udpwy.t, (Female) Butler CG 20016
- 773. Whinbw, Caster of Gold Evans, Pal. of Minos I, fig. 220 Disc.: SAK 5, 269

775. 26 w<u>d</u>b wp.t

Var.:

Martin, passim; ANOC nos. 10.1-3

Disc.: This title is always preceded by imy-r pr wr so
a single title may be involved as taken by ANOC, p. 17,
no. 10. For this longer title "Chief Steward Who Directs
the Household" is only a guess.

1

- 776. 3 b3k, Servant
 Meir III, pl. 17; CG 20288; HT I¹, 46
 Disc.: SASAE 18, 17
- 778. Balance of the Ruler
 HT IV, 27; Firenze no. 43; AIB I, 150; Copenhagen,
 p. 15; Cairo MK Stelae, passim; Martin, passim;
 FIFAO 10/2, p. 33; Winlock, RF, pl. 39 III; Scepter
 I, fig. 227; RevEg 26, pls. 10-11; Bolton no. 10.20/12;
 SCF II, pl. 61B
- 779. \$\frac{1}{2} \text{D} \text{D} \text{Sk.t \text{t.t hk3, (Female)Servant of the Ruler's Table JEA 51, 27
- 780. bi.ty, 8ee-keeper See nos. 130-31
- 781. 1-3 thu, Orderly ASAE 22, 117

- 782. pry, Attendant, Outworker(?)
 Meir III, pl. 7; P. Reisner II, p. 42
 Disc.: OOE, p. 128
- 783. pr.t, (Female) Attendant
 HP no. II, 39
 Disc.: HP, p. 42; JEA 49, 185; 00E, p. 128
- 784. *pr.t nt rs
 To be read sš.t nt rs; see no. 1457.
- 785. phr.t, Border-guard Sinuhe B 242; HT IV, 3
- 786. " " ps.ty

 BH I, pl. 29

 Disc.: Title of man holding a mat(?); BH I, p. 5, reads psš.ty, "(Mat)-spreader."
- 787. Psy, Cook

 PLMK Vs. 6c, 12c; IS nos. 85, 112

 Disc.: OOE, p. 313

\mathcal{Q}

- 788. If I may may bs(w) m hw.t-ntr nt 'Imn, Seer of Secrets in the Temple of Amon TCO, pl. 12, 7
- 789. 5 m3w hnt-š n pr-c3, Inspector of the Garden of the Palace CG 20030
- mitr, a kind of worker in the royal court

 Bersheh I, pl. 7. See no. 1154

 Disc.: Beamtentiteln, p. 102; IAF, p. 1206, sub mitr;

 Junker, Giza V, p. 141.

- mniw, Herdsman

 BH I, pls. 13, 17, 30; Daga, pl. 35; JEA 37, 52;

 CG 20514, 20457; ANOC no. 56.1

 Disc.: AED I, p. 66*. Confusion is possible between mniw, "herdsman," s3w, "guard," and iry, "keeper," since these terms are frequently spelled exactly the same.

 Mniw is here reserved only for titles having to do with animals or where a simple mmiw is shown with animals. See especially ZAS 42, 116.
- 792. 4 5 5 mniw ihw, Herdsman of Cattle ZAS 59, 9*; AH no. 301
- 793. A mniw C3w, Herdsman of Donkies BH I, pl. 30
- 794. A link maiw cw.t, Herdsman of Small Quadrupeds
 BH I, pl. 30
- 795. Imma immiw tht.t, Herdsman of Sacred Cattle Fischer, Dendera, pp. 136, 142, 153
- 796. De M mniw tsmw, Herdsman of Hounds
 HP no. VI, 11; NIR no. 58; JEA 36, 30-31; RILN nos.
 50, 72. See no. 8.
- 797. mnyw, a class of workmen
 P. Reisner I, A, 2; B, 2; C, 2; P. Kahun, pls.
 22, 45; 14, 5, 7
 Disc.: P. Reisner I, p. 34
- 799. mn c.t, (Female) Nurse

 HT II, 6, 42, 44; IV, 12; Firenze no. 37; BH I, pl.

 35; JEA 14, 240, fig. 2; JEA 25, pls. 20, 2; 21, 4;

 JEA 35, 60; ASAE 5, 228; Cairo MK Stelae, passim;

 Gayet, pls. 29, 56; TCO, pls. 12, 28; RT 12, 14; 13,

 117; ANOC no. 44.1; SP I no. 12; II no. 8;

 Achtungstexte nos. 01-04

- 800. m Suckles the God (= King)

 CG 23034

 MC.t wr.t šd(.t) ntr, Great Nurse Who
- 800a. mac mac m mc.t ntr m wccw, Tutor of the God in the Private Chamber HT II, B
- 800b. a 2 1 1 mn c.t h 3w, Children's Nurse Gayet, pl. 1
- 801. Ms-^C3.t, Lapidary; Jeweller; Stone-carver Hamm. no. 123; NIR no. 64; IS, passim; ASAE 33, 73; CG 20630, 20731; HT V, 13. See no. 111.
- 802. msn, Driller (of stone) See nos. 203-04
- 803. and all mty n s3, Controller of a Phyle

 8H I, pl. 41; Brussels no. 81; JEA 47, 11; ASAE 5,
 228; Cairo MK Stelae, passim; CG 23027, 23057; ZMS
 72, 87; Gayet, pl. 25; JEA 62, pl. 8; Martin 1126,
 1599, 1690; P. Kahun, pls. 11, 11; 14, 48; 34, 11;
 ZMS 59, 3*; RT 32, 149; CG 467; Dahchour I, p. 38;
 II, p. 85; ZMS 37, 94; Sneferu II, p. 70; AH nos.
 64, 238, 342, 506, 662; Riqqeh, pl. 27; Bur. Cust.,
 pl. 7; Mus. Eg. III, p. 56; Arabah, pl. 12 (E312)
- 804. a mty n s3 n 3bdw, Controller of a Phyle of Abydos
 JEA 47, 11; Helck HTZ nos. 12, 13; ANOC no. 67.2
- 805. 2 mty n s3 n pr P3h.t,

 BH I, pl. 41

 Disc.: Reading of last word after lion-faced det. and prominence of this goddess at Beni Hasan.
- 806. a mty (n s3) n niw.t, Controller of a Phyle of Thebes
 NIR no. 53

- 807. The state of a Phyle in a Temple BH I, pl. 7
- 808. and film and mty n s3 n htm n k3.wt Wsir, Controller of a Phyle for Providing of Works of Osiris
 Brussels no. 87
- 809. 13 mdww
 Hamm. no. 113
 Disc.: Schenkel, Memphis, p. 266, n. j: "Rufer(?)";
 "Leute, die den Arbeitsrythmus angeben."
- 810. Sim mdw rhy.t, Staff of the Commoners
 Lahun II, pl. 29, 36; CG 20539; Siut I, 216; Ht I¹,
 54; Gayet, pl. 2
 Disc.: AEO I, p. 107*
- mdw Hp, Attendant of the Apis-bull

 Siut, pl. 10, 11-12; Siut I, 332

 Disc.: Common in the Old Kingdom when the mdw-sign was used; Beamtentiteln, p. 52; Murray, Index, pl. 25.

 This reading of the initial sign after Wb. II, 178, 14.
- 812. Clark mdh, Carpenter

Var.:
HT II, 11; IS no. 114; CG 20268, 20441, 20618, 23066;
PSBA 7, 180; BH I, pl. 29. See no. 218.

- 812a. Of Ama and man out how, Carpenter of a Workshop Zagreb no. 8
- 813. mdh ^ch^c, Ship's Carpenter CG 20528, 20529
- 813a. CG 20528 mdh chc n Pth, Carpenter of the Ship of Ptah
- 814. [0] 1 mdh fnhnh, Carpenter-joiner JEA 41, pl. 5

- 815. mdh Nhn, Carpenter of Nekhen
 Gayet, pl. 34
 Disc.: Fischer, Dendera, p. 123; KBIAF, p. 43.
- 815a. A mdh nsw, Royal Carpenter
 HT III, 23; Hamm. no. 48; CG 20282; Martin 872a, 1293
 Disc.: Martin reads sšry nsw.
- 816. O mdh hndw, Carpenter of Chairs
 JEA 41, pl. 5
- 817. Old 3 mdh s3w, Carpenter-sawyer JEA 41, pl. 5
- 817a. \downarrow $\stackrel{\text{def}}{\downarrow}$ mdh kdw nsw, Royal Carpenter and Builder Wb. II, 190, 15 (Flor. 1704). See no. 1550.
- 818. mdh gnw.tyw m ch, Overseer(?) of Sculptors in the Palace
 Sh. Rigal no. 473. See no. 1561.

 Disc.: Mdh is a grade of official, though not the same as imy-r since imy-r gnw.tyw follows in the same text.

 Mdh as a grade is common in the Old Kingdom: Junker,
 Giza I, p. 150; BMB 17, 38; Beamtentiteln, p. 75; IAF,
 p. 520.
- 821. md.ty s3-prw, a police official

 Firenze no. 51; FIFAO 10/2, p. 37

 Disc.: While Firenze, p. 53, suggests the initial group is an error for imy-ht, RevEg 9, 149, accepts md.t(y) but offers no translation.

 \sim

821a. nis mdw, Summoner of Ten RILN no. 222

- 822. nw, Hunter

 NIR no. 61; Hamm. no. 199; HT I¹, pl. 53. See nos.

 126, 226-28.

 Disc.: AEO I, p. 85*
- 823. anb.t pr, Housewife; Mrs.
 This title is found so frequently, e.g., on almost every funerary stela, that references to specific texts are unnecessary. It is now generally felt that the title implies its holder was a married woman.
- 824. mby, Goldsmith

 Hamm. nos. 113, 123; NIR no. 64; JEA 1, 219; ASAE 22,
 123; CG 20271, 20285, 20536, 20630, 20689; Gayet, pl.
 10; Martin 657; JEA 41, pl. 6; Petrie Coll. II no. 115.
 See nos. 112, 230.
- 825. ASAE 5, 29 nby n 'Imn, Goldsmith of Amon
- 826. The new sailor Zagreb no. 6; NyC Stelae no. 16; BH I, pl. 29; Cairo MK Stelae, passim; P. Kahun, pl. 22, 15; Petrie Coll. II no. 127

 Disc.: Navy, p. 86
- 827. *nfw n pr-^Cnh, Sailor of the House of Life
 This title suggested in JEA 24, 160, but see no. 22
 (Leiden II no. 49).
- 828. The first of the Treasury Zagreb no. 6; PLMK Rt. 58d; Petrie Coll. II no. 118
- 829. † 5 3 77. nfrw, Recruits El Hudi no. 6; Bersheh I, pl. 14; CG 20049, 20472; NIR no. 61. See nos. 231, 612, 1150, 1391.
- 830. 15 1 1 2 2 1 nmhy.t nt niw.t, Freewoman of the Town
 CG 20104, 20266, 20392; SP I no. 3
 Disc.: RIDO 3e ser 12, 109; SASAE 18, 48; Fem. Titles,
 Chap. 1.

- 832. Is a nmhy.t nt hr.tyw=ntr w r.t mhty.t,
 Freewoman of the Stone-masons of the Northern District
 P. Kahun, pl. 9, 4. See no. 1227.
- Precious Stones
 Hatnub Gr. 19; CG 20538; Cem. Abydos II, p. 115; LD
 III, 13b
 Disc.: Wb. II, 279, 3, reads nr ihw, but
 Hatnub Gr. 19 suggests k3w in all cases.
- 835. *** AD nhp.ty, Driller of Stone Vases

 JEA 41, pl. 5

 Disc.: JEA 41, 14, relates to nhp, "potter's wheel,"
 etc. The title is followed by hm.t m of, "a stonedrill in his hand," which indicates the translation
 given here.
- 836. I I nhby m pr-nsr, Nekhebite(?) in the Shrine of Lower Egypt
 Urk. VII, 1, 15
- 837. A 19 nht hrw, Crier Martin 204, 1687; CG 20154, 20283, 20557, 20734; SP I no. 3; Petrie Coll. II no. 139 Disc.: RevEg 9, 139; JNES 18, 30; JEA 58, 117
- 838. nš.t, Hairdresser
 HT II, 34; IV, 33; PLMK Vs. 2c; Martin 279: See no.
 449.
 Disc.: Mél. Masp. I, p. 685
- 839. a half nty m sr.wt, Who is Among the Magistrates

 BH I, pls. 13, 30; CG 28089; Martin 1122; TCO, pl. 12;

 P. Kahun, pl. 13, 26. See no. 1317.

 Disc.: Verwaltung, p. 71

- ndt, Servant; Serf TPPI, Par. 24; JEA 37, 52; HT I¹, 51; CG 20007, 20012, 20516
- 841. The ndy, Miller NIR no. 61
- 842. The ndy.t, (Female) Miller BH I, pl. 29

\leq

- 844. 1 21 20 2 1 r= c3 h3s.wt rsy.t, Entry of Southern Foreign Lands
 Urk. VII, 8
- 844a. 1 = 12
- 845. 1 Siut I, 332; II, 12; Dahchour I, p. 21
- 845a. Test r mš^c, Spokesman of the Army Mo'alla, Inscr. 13
- 846. I r nsw, Spokesman of the King CG 20683
- 847. 89 rwdw, Inspector, Agent HT II, 43; IS no. 114; CG 23058; Martin 1212, 1809 Disc.: JEA 48, 33

- 848. 8 14 rwdw hk3, Agent of the Ruler Martin 412a
- 849. rwdw n Ddw.t, Inspector of Mendes
 Martin 440 (no facsimile)
- rp^C.t, Prince; Hereditary Noble

 Kerma, fig. 343, 30; Brussels no. 98; Meir VI, pl. 15;

 Cairo MK Stelae, passim; Hamm. nos. 192, 205; Martin

 386, 828, 1409; Sh. Rigal no. 486; CG 544; OPT, Sq2Sq.

 Disc.: RT 23, 200; Or 19, 416; AEO I, p. 14*. For

 Combinations of this with other titles, see nos. 854 ff.
- 850a. BD Troc.t iry ... wsh.t

 8H I, pl. 35; CG 20539; Firenze no. 30

 Disc.: Helck, Or. 19, 431, and Beamtentiteln, p. 56,

 discusses this title but does not give a reading for the
 thrice-repeated sign; he translates "rp.t für die drei
 Sockel," placing this title in the framework of the Sedfestival. Bosticco, Firenze, p. 35, accepts the connection with the Sed-festival but also offers no reading.
 Naville, Bubastis, p. 32, reads idbw, "domains," in an
 18th Dynasty example of this title.
- 851. Prince Connected to the White Chapel of Geb

 BH I, pls. 35, 41; #IB I, 170

 Disc.: Or 19, 426; Beamtentiteln, p. 56
- 852. The rp^c.t m ch, Prince in the Palace Gayet, pl. 46
- 853. Tp^C.t B3.t, Prince of the Bat-fetish Nome Petrie, Abydos I, pl. 60, 2
- 854. Prince and Count

 Meir I, pl. 2; II, pls. 10, 11, 12; III, pls. 9, etc.;

 VI, pl. 8; Bersheh I, pl. 16; II, p. 21; HT III, 12,

 36; IV, 22, 35, 37; V, 4; BH I, pl. 29, etc.; :AIB I,

 146, 184, 208, 251; Brussels no. 102; Hamm. nos. 110,

 113, 149, 152; JEA 37, 21; 43, 26; IS no. 47; ASAE

 3, 266; 5, 28; 18, 268; 33, 71; 56, 214; Cairo MK

Stelae, passim; CG 23033; RevEg 24, pl. 15; Firenze no. 20; ASAE 6, 128; Gayet, pl. 60; Martin 174a, 855, 1089; Petrie, Dendereh, pl. 37F; Helck HTZ no. 48; MDAIK 24, 88; Siut VI, 3; ANOC nos. 3.2; 69.1; Kerma, fig. 343, 31; JEA 48, 25; RT 1, 107; Sinuhe R1; CG 404, 459, 533, 534, 887, 902; Dahchour I, p. 19; Dunham St. no. 76; Moursi, HS, pl. 3; MIFAO VI, fig. 70; Sethe, Les., p. 83, 18; CG 1649; TPC, p. 280; SCF I, pp. 133, 156; Alnwick no. 501; Guimet C 10; RILN no. 73; BMB 20, 153

- Seal-bearer of the King of Lower Egypt

 JEA 14, 238; HT III, 28; Leiden II no. 36; ASAE 38, 269; Cairo MK Stelae, passim; JEA 62, pl. 9; FIFAO 10/2, p. 30; Helck HTZ no. 24; Petrie, Abydos I, pl. 60, 5; Scepter I, fig. 227; IKG, pl. 12, 1; RT 32, 141; CG 1013
- Prince, Count, Seal-bearer of the King of Lower Egypt, Sole Friend
 HT III, 11, 47; IV, 3, 36; VI, 26; CHIB no. 111;
 Leiden II nos. 5, 6, 7, 10; KIB I, 154, 170; NyC
 Stelae no. 11; NyC Statue no. 25; BH I, passim; II, pl. 24; Daga pl. 32; Hamm. no. 199; Lahun II, pl. 29, 36; IS no. 120; ASAE 9, 70, 150; 37, 125; 56, 215; Cairo MK Stelae, passim; CG 23035; Bersheh I, pl. 16; Meir II, pls. 10, etc.; III, pls. 9, etc.; HT II, 17, 21; Firenze nos. 29, 30; Meir VI, pl. 11; TPPI, p. 45; Gayet, pls. 1, 2, 3, 14, 46, 55; Martin 91; HT I , 55; TPPI, Par. 32; Helck HTZ no. 60; Scepter I, fig. 221; Siut I, 4; II, 3; III, 2; IV, 35; V, 1; Rifeh I, 2; ZKS 45, pl. 6; LAAA 4, 114; UZKM 54, 67; MOAIK 25, pl. 3b; ArOr 20, pl. 47; CG 390; Dahchour I, p. 20; Dunham St. nos. 56, 69, 70, 73; Moursi, HS, p. 38; Fischer, Dendera, p. 153; CG 1627, 1646; TPC, p. 273; Mo'alla, p. 18; FFE, fig. 39; ESPC no. 33; Antefoker, pl. 5; RILN no. 74; Berlin Char. no. 301
- rp^c.t.t, Princess

 HT IV, 27; BH I, pls. 25, 46; II, pl. 24; ASAE 17, 240; CG 20537; PSBA 9, 191

 Disc.: The references are to non-royal women who held this title. See Fem. Titles, Chap. 3.

- 857a. rh nsw, King's Acquaintance See no. 1156 and Introduction, n. 3.
- 858. 🎉 nhty, Washerman

Var.: 237 BH I, pl. 20; JEA 14, pl 20, 2; CG 20160, 20281, 20429, 20540, 20565; Gayet, pls. 28, 29; RT 32, 149; SP II no. 4; RT 4, 146. See nos. 113, 238.

- 859. ~ 134122 rsw hw.t-ntr ^cnk.t, Watchman of the Temple of Anukis SCF I, p. 52
- 860. a x rth.ty, Baker

4

- 861. al all hall has that have m pr-nsw, Foremost of Counts in the Palace
 Hatnub Gr. 16
- 862. ක් දී h3.t h3, Chief of a Herd BH i, pl. 30
- 863. Hatnub Gr. 20, 22, 25, 28; Bersheh II, p. 25
- 864. 1 h3.ty-c, Count FB I no. 1051

 Kerma, p. 513, nos. 31, 46; HT II, 37, 44; III, 28; IV,

 10; Leiden II nos. 34, 37; BH I, pl. 17; II, pl. 22A;

 El Hudi no. 29; HP nos. XVIII Vs.; XX A1; Brussels nos

 86, 100; NIR nos. 61, 66; JEA 39, 51; FM 31664; IS

 no. 118; ASAE 2, 127; 17, 240; 18, 51; 22, 114; 33,

131; 56, 213; 58, 93; Cairo MK Stelae, passim; CG 23014, 23036, 23045, 23046, 28007, 28019, 28092, 28099, 28125; Martin, passim; Sadek, El Hudi no. 146; TCO, pl. 25; Petrie, Abydos II, pl. 29; pl. 31; Siut V, 42; ZAS 59, 2*; RT 20, 97; CG 407, 520; ZAS 37, 99; Coptite Nome, fig. 15; Bersheh II, pl. 13; MIFAO XIV, 33; TPPI, p. 14; CG 1609, 1639, 1662; AH nos. 15, 24, 26, 28, 30, 65, 455, 665, I.3.A; Dunham St. nos. 40, 62, 82; Bibl. Nat., pl. 31; Petrie Coll. II no. 121. See nos. 156, 577, 854-56, 861, 1044, 1248-49, 1251-52. Disc.: RIDA 3e Ser. 5, 21; ZAS 40, 144; 43, 98; RT 23, 200; AEO I, p. 31*.

- 864a. 1 h3.ty-C imy-r hmw-ntr, Count, Overseer of God's-Fathers
 HT II, 33; Firenze no. 23; Leiden II, no. 43; CG
 28091, 28123; Martin 344; FIFAO 10/2, p. 38; TCO, pl.
 25; Fischer, Dendera, p. 178; Helck, HTZ no. 24; Siut
 VII, 1; Hatnub, passim; Sethe, Les., p. 73, 20; Alnwick
 pl. 7; Guimet C 11. See nos. 259 ff.
- 865. 5 h3.ty-c n 3bdw, Count of Abydos
- 865a. h3.ty-^C 'Iwny, Count of Erment See no. 985a
- 866. Am Martin 637
- 867. [mm] h3.ty-c 'Ikn, Count of Mirgissa Martin 1856
- 869. A h3.ty-C W3d.t, Count of the Cobra-nome Martin 394, 1163
- 870. A h3.ty-C Wn.t, Count of the Hare-nome Martin 406
- 871. Shrine
 BH I, pl. 35

- 872. I h3.ty-c m pr Mntw, Count in the Temple of Monthu
 TPPI, Par. 32
- 874. h3.ty-^c n Mn-nfr; Count of Memphis Martin 182 (no facsimile)
- 875. 5 h3.ty-c n Nhb, Count of Nekheb Helck, HTZ no. 110; Štèle jur. 5
- 877. ———— 33 h3.ty-c n Ršww, Count of Ršww Martin 70
- 877a. h3.ty-^C n Hw.t-ihy.t, Count of Hw.t-ihy.t See no. 1252
- 878. all h3.ty-C htp Sn-wsr.t, Count of Senusert IIIss
 Pyramid "The Peaceful"
 Maritn 442, 732, 1254, 1255, 1618

- 883. 47 m \$138 h3.ty-c n Gb.tyw, Count of Coptos Sethe, Les., p. 98, 2
- 884. 13-wr, Count of the Thinite Nome
- 886. Alm Al h3.ty-c n Tbw, Count of Antaeopolis Martin 1159. See no. 578.
- 888. ASAE 17, 238; Hamm. no. 87
- 889. h3.ty-^C n <u>D</u>r.ty, Count of Tod See no. 967
- 898. ﷺ h3.tyt-^C, Countess BH I, pls. 25, 35; II, pl. 24
- 891. 24 74 hm.t hk3, Wife of a Ruler BH I, pl. 46
- 892. Q₁ hm, Servant CG 20578, 23047; SP II no. 4
- 893. Al hm 'Is.t, Servant of Isis Moursi, HS, pl. 3
- 894. Dig hm pr m pr-wr, House Servant in the Shrine of Upper Egypt
 JEA 41, pl. 4

- 895. In the Shrine of Lower Egypt
 HT II, 8
- 896. † hm nsw, Servant of the King
 CHIB no. 95; PLMK Vs. 1a, etc.; Brussels no. 101; HT
 II, 8; IV, 27; Gayet, pl. 28; TCO, pls. 22, 25;
 Helck, HTZ no. 25; SP II no. 4; NIR no. 84
- hm-ntr, God's-servant

 Bersheh I, pl. 11; HT II, 16; IV, 27; CHIB no. 114;

 RPM no. 42; JEA 33, pl. 2; IS no. 123B; ASAE 22, 121;

 Martin 184, 387, 1753; FIFAO 10/2, p. 33; TCO, pl. 22;

 HT I¹, 52; Petrie, Dendereh, pl. 11; BIFAO 69, 92;

 BIFAO 21, 109; LAAA 4, 111; Stèle jur. 21; CG 20315, 20410; RT 12, 12; CG 484; SCF I, pp. 133, 142, 146; 168; Mus. Eg. III, p. 56. See nos. 259-80, 1253, 1326-31.

 Disc.: AEO I, pp. 30*, 47*
- 898. 10 hm-ntr n 'Imn, God's-servant of Amon CG 20102; Martin 718, 874; RT 12, 13; ALN, pl. 18, 13
- 898a. 1 hm-ntr n 'Imn m W3s.t, God's-servant of Amon in Thebes
 Martin 719, 720
- 899. Am N hm-ntr n 'Inpw, God's-servant of Anubis
 BH I, pl. 32; CG 526
- 900. In the House of the Suite(?)
 BH I, pl. 17; CG 20539
- 901. 1 hm-ntr n 'Itm nb 'Iwnw, God's-servant of Atum, Lord of Heliopolis CG 20030
- 902. 1 hm-ntr c3, Chief God's-servant Leiden II no. 51; CG 20538

- 903. No Disk hm-ntr c3 Hr wr, Chief God's-servant of Horus the Elder Leiden II no. 51
- 903a. hm-ntr $^{\rm C}$ 3 Hr Nhn, Chief God's-servant of Horus of Nekhen PM V, p. 197 (no facsimile)
- 904. 1 m 5 m hm-ntr c3 n Hnmw, Chief God's-servant of Khnum Martin 540; SCF I, p. 142
- 905. 4 mm fall of hm-ntr c3 n Sti.t nb.t 3bw, Chief God's-servant of Satis, Mistress of Elephantine SCF I, p. 142
- 906. 18 hm-ntr cš3, Ordinary God's-servant CG 20040, 20538; Sethe, Les., p. 70, 4
- 907. 4 hm-ntr n Wr-shmw nb wrr.t, God's-servant of Great-of-power, Lord of the Red Crown Siut I, 233
- 908. 13 hm-ntr Wr.t-hk3w, God's-servant of Great-of-Magic CG 20683
- 909. 1 hm-ntr n Wsir, God's-servant of Osiris CG 20030. See no. 263.
- 910. 1112 hm-ntr B3st.t, God's-servant of Bast ASAE 58, 93. See no. 264.
- 911. 1 hm-ntr m pr-nsr, God's-servant in the Shrine of Lower Egypt IS no. 112
- 912. \\\ \text{hm-ntr n Pth, God's-servant of Ptah} \\\ \text{Leiden II no. 26; CG 20520; Martin 1166; TCO, pl. 22;} \\\ \text{Bibl. Nat., pl. 8}

- 913. 45 4 hm-ntr M3^c.t, God's-servant of Maat
 Bersheh İ, pl. 7; HT II, 21; Leiden II no. 5; Lahun
 II, pl. 29, 36; CG 20539; Gayet, pls. 2, 31; Siut I,
 358; II, 13; TPC, pp. 281, 285; SCF I, p. 156;
 PSBA 27, 103
- 913a. I NOO hm-ntr M3^C.t sp3.wt 20, God's-servant of Maat of the Twenty Nomes
 Antefoker, pl. 6
 Disc.: Ibid., p. 12, n. 1
- 915. 1 hm-ntr n Mntw, God's-servant of Monthu HT V, 6; CG 20030, 20661; Martin 55, 721, 1160
- 916. 1 mm God's-servant of Monthu in Madu
 RT 9. 36
- 916a. Vim 31 7 8 hm-ntr Mntw nb W3s.t, God's-Servant of Monthu, Lord of Thebes
 Gayet, pl. 2
- 917. Alba i, 177; IS no. 104
- 918. All hm-ntr Nhb.t, God's-servant of Nekhbet
- 920. 1 hm-ntr n hw.t nb.t Tp-ihw, God's-servant of Every Temple of Atfih
- 921. 1 hm-ntr n Hw.t-Hr, God's-servant of Hathor Meir III, pl. 12; IS no. 120. See nos. 268-70.

- 923. \$\frac{1}{2} \frac{1}{2} - 924. 18 hm-ntr Hr Bhd.t, God's-servant of Horus of Edfu CG 20530; FIFAD 10/2, p. 33
- 925. 1 hm-ntr Hr nb Hbnw, God's-servant of Horus, Lord of Hebnu Martin 88
- 926. N hm-ntr Hr Nhn, God's-servant of Horus of Nekhen Stèle jur. 11
- 927. \[\frac{1}{2} \] hm-ntr Hr Sm3-t3.wy, God's-servant of Horus
 Uniter-of-the-two-lands (Mentuhotep II)
 CG 20088
- 928. Im the home of the Double Scorpion
 BH I, pl. 7
 Disc.: Or 34, 138, n. 2
- 929a. 189 hm-ntr Hnmw, God's-servant of Khnum Alnwick no. 507
- 930. 400 hm-ntr Sbk, God's-servant of Sobk
 Leiden II no. 34; Martin 53, 1442; Z#S 59, 5*; AH
 no. 23; Walters no. 42. See no. 278.
- 931. OF S A hm-ntr Shtp-ib-R^C, God's-servant of Amenembat I RT 19, 85
- 932. 1 hm-ntr n Sti.t, God's-servant of Satis

- 933. mm [] = m] 4 | hm-ntr n 5w Tfn.t, God's-servant of Shu and Tefnut
 BH I, pl. 7
- 934. \\ \| \lambda \|
- 935. Al hm-ntr k3 nsw, God's-servant of the Royal Ka
- 936. Alpum hm-ntr tpy n Hr, Chief God's-servant of Horus CG 704. See no. 922.
- 937. 12 m 3 main in hm-ntr tpy n Hr Hnty-htw, Chief God's-servant of Horus Khentekhtai
 CG 704
- 938. 1 * 1 On I hm-ntr dw3 m hb-sd, God's-servant Who Gives Praise in the Jubilee HT II, 2
- 939. 18 hm-ntr Dhuty, God's-servant of Thoth
- 948. Take hm Hnmw, Servant of Khnum
 HT II, 8
 Disc.: Possibly an error for no. 929a
- 941. Ul hm k3, Ka-priest

Var.: 335
Meir III, pls. 23, 24, 25; HT IV, 33; Leiden II no.
28; BH I, pls. 17, 35; HP, passim; CG 20025, 20303;
Martin 199; Siut I, 269; ZAS 59, 4*; RT 12, 13; 13,
117; Sinuhe B 305; CG 1626; TPC, p. 284; Sneferu II,
p. 77; AH no. 296; SCF I, pp. 142, 146; Antefoker,
pl. 21
Disc.: Lex. Ag III, Col. 282. While Wb. III, 90, gives
both variant writings under hm k3, there may be confusion
with the old title hm shn; KBIAF, p. 52.

- 941a. 2 --- hm t3, a priest MIFAO XXIV, 69
- 942. () S & I hm Dw3w m pd.t šs, Priest of Duau in Stretching the Cord Hamm. no. 113
 Disc.: ASAE 41, 216, n. 1
- 943. An hm.t, Maid-servant Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pls. 5, 28, 59; TCO, pls. 22, 24; Petrie, Dendereh, pl. 11; HT II, 4; PLMK, passim; SP II no. 4
- hm.t-ntr, Priestess
 Martin 438

 Disc.: Here and in the following entries the feminine
 hm.t-ntr is invariably written as if masculine. Feminine
 personal names and/or the fact that these titles label
 figures of women indicate that in all examples listed,
 the titles are feminine.
- 945. Whit-ntr P3h.t, Priestess of Pakhet BH I, pl. 35
- 946. And hm.t-ntr P3h.t nb.t St, Priestess of Pakhet,
 Mistress of St
 BH I, pls. 18, 36
- 947. \sim 1 hm.t-ntr Nbw, Priestess of the Golden One (Hathor) Meir VI, p1. 6
- 948. 1 hm.t-ntr Hw.t-Hr, Priestess of Hathor

 Bersheh I, pl. 20; Meir VI, pl. 6; HT III, 32; IV,

 32, 33; MIB I, 234, 235, 262; BH I, pl. 32; ASAE 13,

 10; CG 20010, 20546, 20780; MIFAD XXIV, 21; CG 28025,

 28026; CG 446, 484; Dunham St. nos. 56, 57, 58, 62,

 73, 78, 84; TPPI, p. 24 ff.; Brussels no. 65; Siut

 IV, 38; JEA 47, 7; CG 1589, 1611, 1613, 1616, 1622,

 1626, 1637, 1654; SP I no. 18; Mo'alla, p. 282;

 FFE, fig. 42; Antefoker, pl. 14

- 950. 1 Down hm.t-ntr Hw.t-Hr nb.t 'Iwn.t, Priestess of Hathor, Mistress of Dendera ASAE 18, 186
- 951. 4 Priestess of Arlit BH I, pl. 36
- 952. Ala hm.t-ntr Hw.t-Hr nb.t mfk3.t, Priestess of Hathor, Mistress of Turquoise IS no. 98
- 953. A Total & Total American Stress of New Symmeters of Hathor, Mistress of New Symmeters of the Two Lands
 BH I, pl. 18
- 954. \bigcirc hm.t-(ntr) Hw.t-Hr nbw, Priestess of Hathor, the Golden One BH II, pl. 29
- 955. Din hm.ty, Coppersmith

 Varr.: Disc.: AEO I, p. 67*; Minerals, p. 61
- 956. 20103, 20560 hm.ty n pr hd, Coppersmith of the Treasury
- 957. Damed St. hm.ty n šm3, Coppersmith of the šm3
- 958. 8 4 4 6 hmy, Helmsman Peasant B 1, 126, 221

- 959. Ab hmww (hmw.t), Craftsman
 P. Reisner, p. 42; Hamm. nos. 20, 87, 113, 123; NIR
 no. 64; CG 20171. See nos. 282-83, 729, 1162, 1403.
- 960. 1500 hmww ^C3.t nb.t, Craftsman of Every Precious Stone Hamm. no. 40
- 961. 20545; JEA 51, 27
- 962. A adia how.t hm.wt nb.wt, Mistress of All Women BH I, pl. 46
- 963. hry, Master; Headman See nos. 115, 996-97
- 964. hry n 3hy.t, Master of the Still-room Martin 838 (no facsimile)
- 965. hry is.t, Captain of a (Ship's) Crew See no. 9
- 966. hry n c.t, Master of a Chamber CG 20616
- 968. In the Refectory of the Chief Steward CG 20302
- 969. The hry wb3y.wt n 'In-hr.t, Master of the Maid-servants of Onuris
 CG 20380. See no. 706.
- 970. S the hry wpw.t, Master of a Household CG 20441

- 971. \$ 77 hry wrw, a priest MIFAO XXIV, 69
- 972. The hry wsh.t, Master of the Broad Hall Kêmi 3, 58
- 973. This hry wdhww, Master of Offering-tables CG 20724
- 974. Phry wdb, Master of Largesse CG 20539; Martin 48, 780; CG 20075; TPC, p. 273. See nos. 774, 1381.

 Disc.: JEA 24, 83
- 975. hry wdb n nb t3.wy, Master of Largesse for the Lord of the Two Lands
 Martin 590a (no facsimile)
- 976. % hry wdb rhy.t, Master of Largesse for Commoners
 Daga, pl. 32
 Disc.: AEO I, p. 103*
- 977. hry-pr, Majordomo; Domestic

 HT II, 30, 43; III, 13, 14; IV, 33; VI, 25; Zagreb
 no. 9; CHIB no. 138; Leiden II nos. 45, 46; NyC

 Stelae no. 16; PLMK, passim; IS nos. 85, 112, 405;
 Cairo MK Stelae, passim; Martin 206, 861, 1507, 1570;
 OrSuec 17, 16; BIFAO 30, 45, pl. 2; JNES 16, 223;
 Mél. Masp. I, p. 907; P. Kahun, pls. 9, 26; 11, 4;
 ANOC no. 59.1; RE 12, 219; Coll. It. Sett. no. 20.
 See nos. 831, 1404. Disc.: OOE, p. 129
- 978. 2 hry-pr n 3hy.t, Majordomo of the Still-room(?)
- 979. The hry-pr n c.t hnk.t, Majordomo of the Kitchen AIB I, 186; Copenhagen, p. 12; CG 20134, 20631; Martin 837; PSBA 13, 453

- 981. Phry-pr wh3w(?), Majordomo of Stone-cutters IS no. 114. See no. 738.

 Disc.: IS II, p. 118, n. a
- 982. Proper whom, Majordomo of the Herald CG 20018. See no. 741.

 Disc.: Perhaps two separate titles.
- 983. hry-pr n pr-^C3, Majordomo of the Palace
 HT III, 27, 46; IS no. 28; CG 20085, 20104, 20521,
 20616; Martin 102; ANOC no. 54.2; RT 13, 114; HT II, 50
- 984. hry-pr n pr-hd, Majordomo of the Treasury CG 468, 20574; Pétrie, Abydos II, pl. 30, 3; IS no. 90. See no. 980.
- 985. CG 20683
- 985a. 2 M N hry-pr h3.ty- Iwny, Majordomo of the Count of Erment Bibl. Nat., pl. 11
- 986. 25 × 31 hry-pr sb3(y) n sš ntr, Apprentice
 Majordomo of the God's Scribe
 RT 12. 13. See no. 1396.
- 987. Thry-pr 5m^Cw, Majordomo of Upper Egypt CG 20356
- 988. 1 A hry-pr k3w(?), Domestic of a k3w-worker
 IS, passim; ASAE 56, 216, pl. 9; JEA 62, pl. 10; Or. 34, 196.
 See no. 1539.
- 989. \ hry-pr n t3.ty, Majordomo of the Vizier Leiden II no. 42

- 990. hry.t-pr, Mistress of a House
 HT Iİ, 16; Firenze no. 51; CG 20561; Gayet, pl. 55
 Disc.: 00E, p. 158
- 991. 2 A: hry pd.t, Captain of Bowmen Helck, HTZ no. 108
 Disc.: JEA 39, 45; Navy, p. 83
- 992. hry mr.t, Master of Servants
 HP no. XVIII, 11
 Disc.: Ibid., p. 97 ("weavers")
- 993. Phymdw n pr-c3, Chief of Ten of the Palace RT 13, 116
 Disc.: Perhaps an error for no. 983
- 995. Υ pry hb, Master of a Festival Martin 425; CG 20030
- 997. PS | Dai Aa , * mm hry hryw m C3.t nb.t špss.t nt pr-nsw; Supreme Artisan in Every Costly Stone of the Palace Hamm. no. 40
- 998. hry n h3 n imy-r sd3w.t, Master of the Bureau of the Overseer of the Treasury
 Martin 1446a (no facsimile). See no. 364
- 999. 203 hry hw.t, Master of a Shrine ASAE 23, 185

- 1000. Polyman hry hw.t n Hr Bhd.ty, Master of the Shrine of Horus the Behdetite
 ASAE 23, 185
- hry hnw.t, Master of Tambourine-players

 Var.: 1

 Leiden II no. 13; Bersheh II, pl. 17. See no. 1127.

 Disc.: The strange sign of Leiden II no. 13 must be a cursive form of which is found several times on this stela.
- 1002. The hry s3 irw nbw, Master of a Troop Which Works
 Gold
 Martin 1726
- 1003. * De hry shr sp3.wt fdw rsy.wt, Master of the Governance of the Four Southern Nomes

 Hamm. no. 114

- 1006. 2 ON LA hry sšt3 n 'Imn-R^C m s.t-f nb.t,
 Master of Secrets of Amon-Re in Every Place of His
 HT II, 12
- 1007. Sic hry sšt3 n 'In-hr.t, Master of Secrets of Onuris
 RT 13, 116
- 1008. Thry sšt3 n is.t, Master of Secrets of the Palace

- 1010. Same Tank Substitution of Master of Secrets of Nekhbet and Buto, the Two Great Ones of Magic HT II, 7
- 1011. Plas m st3 n Wsir, Master of Secrets of Osiris Siut I, 330; II, 12
- 1012. 🔄 🕉 hry sšt3 wt, Master of Secrets of the Place of Embalming CG 20538, 20539
- 1013. hry sšt3 n pr-^Cnh, Master of Secrets in the House of Life CG 20539; Helck, HTZ no. 48
- 1014. Simple of Upper Egypt
 IS no. 112
- 1015. Thry sšt3 n pr-nfr, Master of Secrets in the Funerary Workshop CG 20088, 20457
- 1016. I hry sšt3 n pr-nsw, Master of Secrets of the Palace
 Martin 1111; TPC, p. 280
 Disc.: AEO I, p. 32*

- 1017. In the Robing-room

 JEA 4, pl. 8; Fischer, Dendera, p. 136; TPC, p. 280

 Disc.: GNS, p. 109; Fischer, Dendera, p. 137
- 1019. Opinion hry sšt3 m m^Cb3y.t, Master of Secrets in the House of Thirty
 JEA 51, pl. 14
- 1020. Pin hry sšt3 n Mntw, Master of Secrets of Monthu Labit no. 1
- 1021. The Sacred Writings
 #IB I, 170, 185; BH I, pp. 12, 42; CG 20539; Bersheh
 I, pl. 16; Siut I, 4; Fischer, Dendera, p. 136
- hry sšt3 n nsw m mš^c, Master of Secrets of the King in the Army ZAS 45, pl. 6
 Disc.: JEA 39, 39
- hry sšt3 n nsw m s.t-f nb.t,

 Master of Secrets of the King in Every Place of His

 CG 20539; Scepter I, fig. 221
- 1024. Phad hry sšt3 ntt wn, Master of Secrets of That Which Exists
 CG 20530
- 1025. P I hry sšt3 n ntr m s.wt dsr.wt,
 Master of Secrets of God in the Sacred Places
 Bersheh I, pl. 6
- 1026. Par hry sšt3 n r-prw, Master of Secrets of Chapels
 Bersheh I, pl. 6; CG 20538, 20683

- 1027. hry sšt3 n r-prw ntrw rsyw mhyw, Master of Secrets of the Chapels of the Southern and Northern Gods
 ASAE 37, 1
- 1030. hry sšt3 m hw.t-ntr Shm.t, Master of Secrets in the Temple of Sekhmet Moursi, HS, pl. 3
- 1031. Temple of Upper Egypt
 ASAE 56, 215
- hry sšt3 m hw.t-ntr nt ..., Master of Secrets in the Temple of ...

 BH I, pl. 41
- 1033. Par land hry sšt3 n Hw.t-Hr nb.t 'Iwn.t, Master of Secrets of Hathor, Mistress of Dendera Petrie, Abydos I, pl. 60, 4
- 1034. hry sšt3 n Hr, Master of Secrets of Horus Martin 178; Siut I, 333
- 1035. On I hry sšt3 n ht Dhwty, Master of Secrets of the Property of Thoth Bersheh I, pl. 18
- 1036. Shrine of ... IS no. 120
- 1037. 8 im k hry sšt3 n hkrw nsw, Master of Secrets of the Royal Insignia

Var.: ↓ Û HT II, 8; TPC, p. 281

- 1038. 8 5 1 1 2 4 hry sšt3 s.t hm W3dy.ty, Master of Secrets of the Shrine of Nekhbet and Buto Hamm. no. 48
- hry sšt3 n sd3w.t ntr, Master of Secrets of the God's Treasure

 Hamm. no. 149; NyC Stelae no. 22; Leiden no. 40;

 Fischer, Dendera, p. 136. See no. 1480.

 Disc.: Fischer, Dendera, p. 115; JARCE 3, 26
- hry sšt3 n sdm.t w^c, Master of Secrets of Hearing Alone

 JEA 51, pl. 14; HT IV, 3; CG 20016; Gayet, pl. 31;

 Dahchour I, p. 20; AIB I, 146

 Disc.: JEA 51, 67(s); Beamtentiteln, p. 74
- 1042. Amus hry n sdm(w), Chief of Judges
 RT 13, 116
- 1043. Thry n š, Master of Quarry-work Martin 420, 1545, 1580
- 1044. The Count the Count CG 20631
- 1045. Peasant 173 hry šn^Cw, Master of a Storehouse
- 1046. of the hry-tp i3.wt hw.t-ntr, Chief of Temple Offices BH I, pl. 41
- 1047. V Min 1 25 hry-tp i3.wt hw.t-ntr P3h.t; Chief of Temple Offices of Pakhet BH I, pl. 33
- 1048. PP TT Ma hry-tp i3.wt hnty.wt, Chief of the Principal Offices

 Bersheh I, pl. 16; Firenze no. 30; Gayet, pl. 18;

 Bur. Cust., pl. 8

- 1049. The hry-tp m in.t ntr.t, Chief in Bringing the Goddess
 BH I, pl. 33
 Disc.: BH I, p. 42 combines this with no 1290, but the latter is a separate title.
- 1050. 95 hry-tp $^{\text{C}}$ 3, Nomarch Kerma, fig. 344, 47
- 1052. P hry-tp ^C3 n W3s.t, Nomarch of the Theban Nome
- hry-tp ^C3 n W3d.t, Nomarch of the Cobra-nome

 CG 1646

 Disc.: The published text gives only obut a sign like is visible in the photograph. While this is an incorrect spelling, W3d.t was almost certainly meant.
- hry-tp ^C3 n Wn.t, Nomarch of the Hare-nome Bersheh I, pl. 16; II, pls. 7, 13; Hatnub, passim
- 1054a. ? hry-tp c3 n Wts.t-Hr Nhn, Nomarch of the Throne-of-Horus-nome and the Rural-nome Mo'alla, p. 19. See no. 1057.
- 1055. PD hry-tp ^C3 n M3-hd, Nomarch of the Oryx-nome
 BH I, pls. 7, 44; II, pls. 4, 11, 22A, 30, 36; p. 30;
 Guimet no. C58
- 1056. Pom hry-tp ^C3 n Mnw, Nomarch of the Min-nome CG 20024; Akhmîm tomb 12
- 1057. 80 hry-tp ^C3 n Nhn, Nomarch of the Rural-nome See no. 1054a.
- 1058. % hry-tp ^C3 n Ndf.t, Nomerch of the Two Viper-nomes Meir II, pl. 12; Siut IV, 36

- 1060. PD hry-tp C3 n hkrw-nsw, Great Chief of the Royal Insignia
 CG 20539
- 1061. PD mai hry-tp c3 n sp3.t, Nomarch of the Nome Fischer, Dendera, p. 142
- 1062. Ω hry-tp ^C3 n 53y, Nomarch of the Seth-animal-nome
 Rifeh I, 5; VII, 44
- 1063. The hry-tp c3 n 5mcu, Nomarch of Upper Egypt
 ASAE 18, 186; Kerma, fig. 343, 31; LD II, 150g.
 See no. 1065.
- 1064. 80 { nome / nubian-nome ZAS 45, pl. 8
- 1065. VD hry-tp ^C3 n T3-šm^Cw, Nomarch of Upper Egypt Siut IV, 54. See no. 1063.
- 1066. PD 30 hry-tp wrw 5m°w, Chief of the Great Ones of Upper Egypt
 Meir III, pl. 9
- 1068. PD H D nry-tp wd -mdw, Chief of the Judgement-hall CG 20539
- 1069. 199 hry-tp m pr-wr Nhb, Chief in the Shrine of Upper Egypt at Nekheb
 ASAE 58, 93
- 1070. 8 D T mm is hry-tp m pr Mntw, Chief in the Temple of Monthu

 Gayet, pl. 46

- 1071. PDmm, hry-tp n pr nb.f, Chief of the House of His Lord El Hudi no. 3
- 1072. Pland hry-tp m pr Nhb.t, Chief in the Temple of Nekhbet
 Helck, HTZ no. 24
- 1073. PD to all hry-tp nfr.wt, Chief of the Lovely Ones
 Der Tanz, p. 31
- 1074. 1089 hry-tp Nhb, Chief of Nekheb Bersheh I, p. 16; HT II, 8; MIB I, 170; BH I, pls. 7, 35, 44; II, pls. 4, 13, 30, 35; Siut I, 23; II, 12; Urk. VII, 9; TPC, pp. 274, 281; FFE, fig. 42
- 1075. PAGE AND hry-tp hw.t-ntr mi-kd.s, Chief of the Entire Temple Hatnub Gr. no. 23
- 1076. (A) PD hry-tp hry-hb.t, Chief Lector

 Meir I, p. 34; II, pl. 10; III, pls. 19, 22, 23; VI, pl. 17; Bersheh I, pl. 16; CHIB no. 91; KIB I, 177; BH I, pls. 7, 19, 20; Daga, pl. 38; IS no. 123; ASAE 9, 110; TPPI, par. 32; IKG, pl. 11; Sethe, Les., p. 26, 3; CG 20173, 20185, 20359, 20390, 20457; Martin 178; CG 23045; Sh. Rigal no. 486; Winlèck, RF, pls. 40 ff., passim; Siut I, 4; II, 12; P. Berlin 3029 40 ff., passim; Siut I, 4; II, 12; P. Berlin 3029 II, 14; Dahchour I, p. 19; Moursi, HS, p. 38; ZAS 37, 94, 99; BMMA 28/II, 12, fig. 12; MIFAO VI, fig. 94; TPPI, p. 45; OPT, Sq1Sq; TPC, p. 280; Sneferu II, p. 73; AH nos. 189, 593; RILN no. 74. See nos. 1198, 1270.
- 1077. 1070 Co Della hry-hb.t m 3h s.wt
 Nb-hpt-R, Chief Lector in Nebhepetre's Pyramid "Most
 Glorious of Places"
 CG 20088
- 1078. And some in hry-tp hry-hb.t n Hry-š.f, Chief Lector of Harsaphes CG 20075

- 1079. The Lector in Sneferu's Pyramid "Which Rises in Splendour" Sneferu II, p. 15
- 1079a. $PD = hry-tp s^chw nbw, Chief of All Dignitaries Antefoker, pls. 5-6$
- 1081. 2016 The hry-tp smsw h3y.t, Chief Elder of the Portal Gayet, pl. 1. See no. 1309.
- 1082. PD = 15 hry-tp šw šm^Cw, Chief of the Pools(?) of Upper Egypt
 Bersheh I, pl. 16
- 1083. PD A MA hry-tp n km.wt dšr.wt, Chief of the Black and Red Places
 CG 20539
 Disc.: I.e., cultivated land and deserts; cf. Fischer, Dendera, p. 172.
- 1084. PD m x \ D hry-tp n t3 r-dr.f, Chief of the Entire Land Leiden II, no. 6; CG 20683

 Disc.: AEO I, p. 32*
- 1086. 80 All In Single hry-tp db3 nsw m w^{CC}w, Chief of the King's Clothing in the Private Chamber HT II, pl. 6

1087. № 0 💃 hry n tm, Chief of ...

Varr.: Firenze no. 57; Leiden II nos. 25, 33, 35; MIB I, pp. 192, 204; NyC Stelae no. 16; Brussels no. 108; JEA 25, pl. 20, 2; 34, pl. 7; Cairo MK Stelae, passim; RevEg 26, 103; HT IV, 44; Martin, passim; FIFAO 10/2, pp. 36, 37; ANOC nos. 59.1, 66.1; Aeg 30, fig. 6; RT 12, 14; 13, 117; Athens no. 12; Toledo, fig. 16 Disc.: RT 12, 14; ZAS 38, 30; 40, 96; ASAE 44, 128

- 1088. ♥ Tww ⊗ ↓ hry (n) tm n niw.t rsy.t, Chief of ... of Thebes
 Martin 236
- 1089. 2 15 15 hry t.t n 'Imn, Master of the Offering-table of Amon Stèle jur. 22
- 1090. 2 1 6 hry dmiw m T3-sty, Master of Towns in the Nubian Nome Urk. VII, 2, 6
- 1091. 2 mm hry n d3t.t, Chief of an Estate Firenze no. 47
- 1092. 1 3 hsw (hsy), Singer

Var.: [] [] NyC Stelae no. 16; Leiden II nos. 6, 43, 44; CG 20018, 20121, 20626, 20703; Martin 1740; ANDC no. 65.2; Antefoker, pl. 27. See nos. 286, 424a.

- 1093. 139 hsw m bn.t, Singer with the Harp P. Boulaq 18, xxxix, 20; Hatnub Gr. 25
- 1094. 1 3 hsw m dr.t, Rhythm-maker (Singer with the Hand)
 P. Boulaq 18, xxxix, 16
- 1095. 20 hsy.t, (Female) Singer
 Leiden II no. 30; NyC Stelae no. 16; CG 20257; Martin
 1693; ANOC no. 65.2; RT 13, 117; Antefoker, pl. 27.
 See no. 285.

- 1096. 1 2 1 hsy.t m bin.t, Singer with the Harp Gayet, pl. 9
- 1097. Dh. hsbw, Conscript; Slave(?)
 P. Reisner I, passim; Hamm. no. 87; Urk. VII, 15
 Disc.: P. Reisner I, p. 34; JNES 18, 31
- 1098. Dim A hsbw n mš^c, Conscript of the Army
 NIR no. 61
 Disc.: NIR, p. 83
- 1099. XI S hsbw, Reckoner
 Bersheh II, pl. 8
 Disc.: Perhaps a label to the scene rather than a title.
- 1100. □ ♣ ♣ ∰ hsbw bd.t it-šm^cw, Reckoner of Emmer and Upper Egyptian Barley CG 20117
- 1101. The habw n pr-hd, Reckoner of the Treasury CG 20079
- 1103. P. Kahun, pl. 14, 4. See no. 167.
- 1106. COM, hsbw šnw.ty, Reckoner of the Double Granary HT III, 31
- 1107. A hk3, Ruler See nos. 13, 611, 680, 769, 778, 779, 848, 891, 1448, 1526 and following entries. Achtungstexte, passim; Posener, Princes, passim

- 1108. 7 hk3 ch, Ruler of a Palace CG 20230; TPPI, p. 14
- hk3 b3.t, Ruler of the b3.t-symbol

 Var.: 736

 BH I, pl. 17; JEA 41, pl. 2; Akhmîm tomb 24; Mus. Eg.

 III, 57

 Disc.: Beamtentiteln, p. 34
- 1111. A mos mnnw n hw.t, Ruler of a Fortress of a Domain
 Martin 610
- 1112. 74 hk3 mr.t, Ruler of Servants(?)

 Martin 625
- 1113. [4] 888 4 hk3 niw.wt m3w.wt, Ruler of New-towns BH I, pl. 25, 68
- 1114. A A hw.t, Manager of an Estate

 AIB I, 148; BH I, pl. 18; El Hudi no. 54; HP no. V,

 40; Brussels no. 65; NIR no. 53; RPM, fig. 32;

 Harageh, pl. 77; ASAE 13, 11; CG 20543; Gayet, pl.

 42; Fischer, Dendera, p. 170; CG 1592, 1637, 1645,

 1662

 Disc.: Bauer, p. 83
- 1115. OF ATTO hk3 hw.t H^C nfr Mr-n-R^C, Ruler of the Temple of Merenre's Pyramid "Splendid and Beautiful" Fischer, Dendera, p. 170
- 1116. Oklim the hk3 hw.t Mn nfr Mry-R^c, Ruler of the Temple of Pepi I's Pyramid "Enduring and Beautiful" Fischer, Dendera, p. 170
- 1117. 7 Show III x 3 5 J m hk3 hw.t Sh.t-hm3.t, Manager of an Estate of the Field-of-salt (Wadi Natrûn)
 Peasant B1, 86-87

- 1118. 7 hk3 hw.tyw, Manager of Estate Personnel
 JNES 19, 258
- 1119. 10 m hk3 h3s.wt, Ruler of Foreign Lands
 Martin, passim; Sinuhe B 98; BH I, pl. 30; P. Ram.
 VI, 33-34; Montet, Byblos no. 826

 Disc.: Or 39, 10
- 1120. hk3 sp3.t, Ruler of a Nome

 Wb. IV, 98, 19, gives this as the title "Gaufürst" which is a legitimate title in the Old Kingdom; Beamtentiteln, p. 81. However, this is doubtful for the Middle Kingdom. It appears only once, in the plural: "I was honoured more than the rulers of (other) nomes" (Urk. VII, 2, 11) which is merely a descriptive phrase referring collectively to Sarenput's fellow Nomarchs.
- 1120a. 10 3 hk3w, Grain-measurer CT V, 184h. See no. 606.
- 1120b. 允月旬 hk3y, Magician PSBA 39, 33. See no. 289.
- 1120c. ½ 1 hk3y n imy-r pr, Magician of the Steward SP I no. 7
- 1121. 19 hk3y n k3p, Magician of the (King's) Private Apartments
 CHIB no. 145; Leiden II no. 53; SP I no. 7

0

- 1122. Dead of priest JEA 41, pl. 3
- 1123. % hw, Protector

 Bersheh I, pl. 9; BH I, pl. 17; Mus. Eg. III, p. 57

 Disc.: Wb. III, 245, 26, reads hw— or hw, both with question. As taken here, this is from the root hwi, "protect," the arm—sign being a determinative.

- 1124. bu n imy ch, Protector of He Who Is in the Palace
 Bersheh I, pls. 6, 18
- 1125. 20777 hby.t, Dancer
- 1126. m | hny.t nt Hw.t-Hr nb.t 'Iwn.t, Sistrumplayer of Hathor, Mistress of Dendera Martin 512; CT III, 124h
- hnw, Sistrum-player; Tambourine-player

 Var.:

 Leiden II no. 13; CG 20026. See nos. 296, 297, 331, 1001, 1126, 1128.

 Disc.: BIFAO 65, 113(42); Wb. III, 286, 7-10; generally a sistrum-player. However, Leiden nos. 13 and 15 consistantly show the determinative of in the several titles on these stela relating to the hnw(.t) which indicates a tambourine rather than a sistrum.
- 1128. † hnw.t, Sistrum-player; Tambourine-player CG 20026
- 1129. hnmt.t, Nurse CT I, 252b; RT 32, 149
- 1130. hnry.t nt 'Inpw, Singer/Dancer of Anubis Firenze no. 60. See nos. 299, 300.

 Disc.: Fem. Titles, Chap. 4.
- 1131. The House how, He Who Is in Front of the Throne Dage, pl. 32
- 1132. That hotyw-š, Tenant-farmer ZAS 59, 1*. See nos. 304-06.

- hrp, Controller; Foreman

 Bersheh I, pl. 14, 3; Brussels no. 91; P. Reisner I,

 passim; II, p. 60; ASAE 56, 216, pl. 9; Martin 456,

 1232, 1276, 1478; P. Kahun, pls. 21, 22-24; 15, 15;

 30, 31-32; Toledo, fig. 16
- 1134. The hrp i3.t nb.t ntr.t, Controller of Every Divine Office
 Bersheh I, pl. 9; Meir III, pl. 18; HT IV, 3; TPC, pp. 274, 281
- 1135. The isolar of Officials
 JNES 19, 258
- 1136. hrp 'I3km.t, Controller of (the Town) lakmet TPC, p. 280
- 1137. The imyw-r, Foreman of Overseers Hamm. no. 113. See no 28.
- 1138. hrp inpw, Controller of the Royal Children See no. 1497
- 1139 hrp cww, Foremen of Foreign Mercenaries

 Wb. I, 159, 10. See no. 591.

 Disc.: Wb. quotes only Bol (ohne Nr.) 13 for the Middle Kingdom.
- 1140. hrp ^ch, Controller of a Palace
 IS nos. 27, 51, 170, 409, 413; CG 20435; Martin,
 passim; CG 20191; Dahchour I, p. 53; Memphis II, pl.
 3; ESPC no. 34
- 1141. hrp chcw, Controller of Ships Sneferu II, p. 21
- 1142. Find hrp chcw nsw, Controller of Royal Ships CG 20748

- 1143. The Temple of Ptah
 RevEg 28, pl. 14. See no. 702.
- 1144. The wrw 5m^Cw T3-mhw, Controller of the Magnates of Upper and Lower Egypt CG 20539
- 1145. To hrp wrh.t, Controller of Dintment Bersheh iI, pl. 13; BH I, pl. 7
- 1147. Pile hrp wsh.t, Controller of the Broad Hall Leiden II no. 31; Martin 557; Scepter I, fig. 227; MIFAO VI, fig. 119; PSBA 36, 249; ANOC no. 59.1
- 1148. \\ \Daga, pl. 32
- 1149. hrp nbw, Controller of Gold Meir II, pl. 12
- 1150. \$\frac{150}{50}\$ hrp nfrw, Foreman of Recruits
 IS nos. 86, 113, 141; Sneferu II, p. 93
- 1151. Pp. ns.ty, Controller of the Two Thrones
 Bersheh I, pl. 16; II, p. 19; BH I, pl. 7; CG 20088;
 CG 28091, 28092, 28099, 28123; Martin 406, 1773, 1774;
 Hatnub, passim; Bersheh II, pl. 13; TPC, p. 280.

 Disc.: JEA 24, 85; CdE No. 86, 234; ZAS 47, 91
- 1152. hrp ns.ty m pr.wy, Controller of the Two Thrones in the Double House Siut I, 4
- 1153. I hrp nsw, Royal Controller
 NIR no. 70; Bersheh I, pl. 18; TCO, pl. 24

- 1154. P See no. 790.
- 1155. The harmonic of the harm
- hrp rhw nsw, Controller of King's Acquaintances
 TPC, pp. 273, 281; El Hudi no. 46. See no. 857a, 1175.

 Disc.: Reading after Junker, Giza VI, p. 222, n. 2.
 El Hudi, p. 51, reads hrp rsy, "Director of the South";
 Sadek, El Hudi no. 46, suggests hrp h(t) nsw, "Director of Royal Property."
- 1157. In hrp rs-tp n nb t3.wy, Vigilant Controller of the Lord of the Two Lands
 CG 20775
 Disc.: Perhaps an epithet rather than a title.
- hrp hw.wt n.t, Controller of the Estates of the Red Crown
 BH I, pl. 17; Hamm. no. 113; Bersheh I, pl. 9;
 TPC, p. 274.
 Disc.: ASAE 50, 321; RevEg 28, 97
- 1160. Find the high hw.wt n.t hd.t, Controller of the Estates of the Red and White Crowns
 Siut I, 216
- 1161. Pro hw.t-ntr n Hr-š.f, Controller of the Temple of Harsaphes CG 20402
- 1162. The home of Craftsmen AIB I, 166; Heick, HTZ no. 11. See nos. 729, 959.
- 1163. hrp hmw.t m pr.wy, Controller of Craftsmen in the Double House
 BMMA 28/II, 15, fig. 15

- 1164. The htpw-ntr, Controller of Divine Offerings BH I, pl. 16; IS no. 96
- 1165. Paganage hrp htpw-ntr m r-prw ntrw niw.t tn, Controller of Divine Offerings in the Chapels of the Gods of this City
 BH I, pl. 41
- 1166. If the htpw-ntr n Hw.t-Hr, Controller of Divine Offerings of Hathor IS no. 95
- 1167. The huy.t, Controller of the Fan Martin 1400, 1459, 1586; CG 20075, 20353, 20391
- 1168. In the Bark (of Hathor)

 Fischer, Dendera, p. 170; CG 1662

 Disc.: Fischer, Dendera, p. 172
- 1169. \$\frac{1}{3\infty} \text{\text{orp S3w, Controller of Sais}}{HT II, 8}
- hrp Srk.t, Staff of Selkis (= Magician)
 IS nos. 85, 114, 136, 143; CG 20088
 Disc.: ZAS 63, 65; PSBA 39, 34. This title is perhaps to be taken literally as "Scorpion-charmer."
- 1171. hrp sh, Controller of a Shrine Firenze no. 18; CG 20009; Martin 1296

 Disc.: Mél. Masp. I, p. 556
- 1172. The hrp ssw, Controller of Scribes Sneferu II, p. 88. See no. 1346.
- hrp skw, Controller of Troops
 HT III, 15; IS nos. 89, 90, 406; CG 20023; Gayet, pl.
 23; RILN no. 138

 Disc.: Verwaltung, p. 86; IS II, p. 97, n. c: "Leader of Gangs" on an expedition.

- 1174. Fr sd3w.t pr 'Imn, Controller of the Treasury of the Temple of Amon
 Martin 686
- 1175. hrp 5m^cw, Controller of Upper Egypt Siut I, 24. See no. 1156.
- 1176. hrp šndy.t nb.t, Controller of Every Kilt

 Meir II, pl. 10; III, pl. 18; Bersheh I, pl. 16; CHIB

 no. 91; Leiden II no. 5; AIB I, 184; BH I, pls. 7, 35;

 Daga, pl. 34; CG 20539; Martin 1247; Siut I, 353;

 Dahchour I, p. 19; Moursi, HS, p. 38; pl. 3; TPC, pp.

 274, 281, 285; RILN no. 74

 Disc.: AEO I, p. 40*
- 1176a. hrp n šd msw pr-23, Controller of Educating Children of the Palace CG 1731
- 1177. I hrp kn(w) m W3w3.t, Controller of Braves in Nibia CG 20775

- 1180. The hip k3.wt nt hnrt, Controller of Works of the Prison
 HT III, 41
- 1181. hrp T3-wr, Controller of the Thinite Nome CG 1246, 1247
- 1182. ______ bt n pr Sbk, Staff of the Temple of Sobk
 Martin 815

- 1183. Disc.: Letters to the Dead, note on no. I, 7; 00E, p. 301
- 1185. ♥♠¸¾ htmw, Sealers NIR nos. 61, 64
- 1186a. 2 1 htmy, Seal-maker

 Martin 1665; JEA 41, pl. 5

 Disc.: PSBA 27, 287

₩**○**

- 1187. In the head of three men playing castenets or rattles.
- 1188. % 5 hnw, Sailor

 Hamm. nos. 19, 108; NIR no. 61; IS no. 137. See nos.
 310, 579, 608, 1421.
- 1189. 5 hnw n pr-hd, Sailor of the Treasury
- 1190. 5 \$\frac{1}{2}^\circ\text{nnm.t, Nurse}} \text{Firenze no. 37}
- 1191. A hry ihw, Cattle-herd Martin 708; CG 20305; BH II, pl. 7

- 1192. hry n ihw n Ḥry-š.f, Cattle-herd of Harsaphes Leiden II no. 46
- 1194. hry-c, Assistant; Apprentice
 Leiden II no. 33; HP no. XII, 5; CG 20026, 20720. See
 nos. 1394, 1487-90.
 Disc.: JEA 24, 159; RT 28, 124
- 1195. hry-c n imy-r sd3w.t, Assistant to the Overseer of the Treasury
 Leiden III no. 1; AIB I, pp. 166, 175; IS nos. 105, 107;
 Gayet, pl. 6; RevEg 24, 12; CG 20090, 20186, 20435; P.
 Kahun, pl. 13, 12; CG 20143. See nos. 364, 1488.
- 1196. _______hry_c n idnw šn w, Assistant to the Deputy of a Storehouse CG 20156. See no. 582.
- 1197. In the second of the sec
- 1198. 20 90 hry-c hry-hb.t, Assistant to the Chief Lector
 HT II, 4. See nos. 1076, 1202.
- 1199. Archive
 Martin 385
- 1200. A 10 hry-c sd3w.ty-ntr, Assistant of the God's-sealer IS no. 119. See no. 1480.
- 1201. hry b3y nsw, Carrier of the Ablution-ewer of the King
 HT II, 2
 Disc.: Perhaps not a title, but a description of function:
 "I was appointed a Friend who carried the ablution ewer..."

- Meir I, pl. 3; II, pl. 10; III, pls. 11, etc.; VI, pls. 15, 17; HT II, 32, 46; IV, 32; Firenze nos. 37, 43; CHIB no. 93; Leiden II nos. 6, 10; MIB I, pp. 156, 186, 246, 250; NyC Stelae no. 16; BH I, pls. 17-20, 29, 35; II, p. 26; El Hudi nos. 48, 54; Hamm. nos. 149, 152; JEA 33, pl. 2; 57, pl. 15; ASAE 9, 150; 17, 239, 242-43; 18, 49; 22, 118; 37, 125; Cairo MK Stelae, passim; CG 23015, 23034; Gayet, pls. 23, 25; FIFAO 10/2, p. 29; Winlock, RF nos. 5, 73; TCO pl. 25; Scepter I, fig. 221; MDAIK 27, pl. 14; AnOr 20, 408; Siut I, 127, 129, 131; Oram. Texte, 54 bis; ANOC no. 60.2; CG 404, 511; Dunham Stelae nos. 56, 69, 70, 78, 82, 83, 84; JEA 41, pl. 3; Hatnub Gr. 13; Kêmi 3, 58; Fischer, Dendera, p. 136; Memphis II, pl. 3; Akhmîm tomb 12; TPC, p. 284; Sneferu II, pp. 16, 54; SCF I, p. 142; Mo'alla, p. 18; MIFAO 24, 69; Bur. Cust., pl. 7. See nos. 1076-79, 1198. Disc.: AEO I, p. 55*; ZMS 70, 134; CdE No. 51, 38.
- 1203. A A hry-hb.t 'Iwn.t, Lector of Dendera
 Martin 746
- 1205. Inpu, Lector of Anubis CG 20372; Petrie Coll. II no. 113
- 1207. Amj hry-hb.t c3 pr-nfr, Chief Lector of the Funerary Workshop Gayet, pl. 23
- 1208. 20 hry-hb.t cš3, Ordinary Lector-priest
 Martin 650; TCO, pl. 12, 7; Siut I, 128; P. Kahun, pls.
 10, 2; 14, 52; ZRS 37, 94; AH nos. 77, 398
- 1209. 10 m3c-hrw, Ordinary Lector of Shm Sn-wsr.t P. Kahun, pl. 10, 1

- 1209a. 20 hry-hb.t wr, Chief Lector-priest TPC, p. 285
- 1210. A MA A hry-hb.t wr n db3.t, Chief Lector of the Robing-room
 CG 20515
- 1211. hry-hb.t n Wsir, Lector of Osiris
- 1212. Inry-hb.t n pr-nfr, Lector of the Funerary
 Workshop
 Martin 338; MDAIK 21, 98
- 1213. 1019 hry-hb.t psd.t c3.t, Lector of the Great Ennead Meir III, pl. 9
- 1214. 1 Ary-hb.t n Pth, Lector of Ptah
 #IB I, 256
- 1215. Imp 1 1215. hry-hb.t n Pth Mw.t, Lector of Ptah and Mut
 Martin 424
- 1216. Thry-hb.t n Mnw, Lector of Min
- 1217. (D) 1038 hry-hb.t n Mnw m 'Ipw, Lector of Min at Ipw Zagreb no. 7
- 1218. Immals some hry-hb.t n Mntw m M3dw, Lector of Monthu in Madu RT 9, 36
- 1220. $\frac{1}{2}$ $\frac{h}{p}$ hry-hb.t iwn ntr, Lector of the Divine Pillar(?) Gayet, pl. 29

- 1221. AD hry-hb.t n Hr Bhd.t, Lector of Horus of Edfu ASAE 17, 240, 243
- 1222. A hry-hb.t n hft-hr, Lector of the Court NIR no. 74
- hry-hb.t tpy n Hr Bhd.ty, Chief Lector of
 Horus the Bendetite
 ASAE 17, 238
 Disc.: On the hry-hb.t tpy, cf. ZAS 87, 119
- 1225. hry krf, Carrier of a Bag Bersheh II, pl. 17
- 1226. In the property of the p
- *hry tb.wt
 This is not a title "sandal-bearer" as Wb. V, 362, 23, and elsewhere, but rather an addition to other titles, e.g., šmsw hry tb.wt, "The Follower Who Carries the Sandals," as a sign of special honour to a household servant; cf. Bible World, p. 264
- 1227. In hr.ty-ntr, Stone-mason

 Bersheh I, pl. 14; HT III, 19; IV, 39; Zagreb no. 4;

 Leiden II nos. 29, 46, 50; HP no. XIV, 9; Hamm. nos.

 19, 108, 113, 123; NIR no. 61; IS, passim; Cairo MK

 Stelae, passim; CG 23031. See nos. 116, 212, 311, 332,

 410, 681, 832, 1422, 1541.
- 1228. And hr.ty-ntr n kdyw, Stone-mason of the Builders IS no. 27. See no. 1550.

1229. 5 hrd n k3p, Page

- 1230. And A hrd n k3p n ip.t nsw, Page of the Royal Counting-house Martin 389, 1635; CG 1647; RT 12, 11; ESPC no. 38(?)
- 1231. And hrd.t n k3p, (Female) Page CG 20058
- 1233. *A hkr.t nsw, Lady-in-waiting
 HT IV, 18; AIB I, 203, 234; Brussels no. 65; JEA 33,
 pl. 2, 16; FM 31679; Cairo MK Stelae, passim; RevEg
 26, 103; CG 28030; Martin 270, 541, 755, 809; Petrie,
 Abydos I, pl. 59; pl. 60, 4; Bolton no. 10.20/12; CG
 1626, 1639; JEA 60, pl. 26; OPT, B3Bo; Athens no. 10;
 Dunham St. no. 56; Sphinx 17, 99, Petrie Coll. II no.
 113.
 Disc.: SAK 4, 59; Serapis 2, 1
- 1234.

 hkr.t nsw w^ct.t, Sole Lady-in-waiting

 HT III, 32; MIB I, 234, 235, 262; Harageh, pl. 77, 4;

 ASAE 8, 246; 13, 10; Cairo MK Stelae, passim; Gayet,

 pl. 54; CG 28025, 28026; CG 446, 1039; Dunham St.,

 passim; Siut IV, 38; JEA 47, 7; CG 1589, 1606, 1611,

 1622, 1644, 1654; SP I nos. 12, 18; Mo'alla, p. 282;

 Walters no. 279; TPPI, pp. 24 ff.; MIFAO 24, 21

 Disc.: RevEg 6, 12; SAK 4, 59; Serapis 2, 1

1,

- 1235. Som If all s n imy-h3.t, Pilot(?)

 Gayet, pl. 6; RT 13, 114

 Disc.: Meaning after Wb. III, 406, 9
- 1236. S --- Is nos. 85, 106, 110, 114
- 1237. S n wdhw wpw.t, Member of the Altar-personnel CG 20667
- 1238. s n knb.t, Member of the Council El Hudi no. 3; P. Prisse 13, 1
- ship
 Martin 28, 292

 Disc.: Martin's reading. A facsimile is given only for no. 28 where an illegible sign follows the title. A possible alternative reading is s n d3.t 3.t nt
- 1240. Som Loss s n d3.t, Ferryman

 Var.: Norman

 Zagreb no. 8; IS, passim. See no. 312.
- 1241. S n d3.t ^C3.t, Chief Ferryman

 FM 31647; Leiden II no. 49; CG 20334, 20520, 20597;

 Gayet, pl. 52

 Disc.: For the reading, see no. 1240
- 1242. 24 s.t nt knb.t, (Female) Member of the Council
 P. Boulaq 18, xxix, 10
- 1243. 28 s.t nt Gs-i3by, Yoman of Gs-i3by P. Kahun, pl. 9, 17; 9, 28

- s3, King's Representative(?)
 RILN nos. 63, 64, 71
 Disc.: Ibid., p. 90
- 1244. S s pr, a police official

 #IB I, 202; Copenhagen, p. 16; NIR no. 61; Leiden II

 no. 49; Martin 677, 1678; Leiden II no. 45; CG 20119;

 Z#S 65, 49; SCF I, pp. 149, 153, 154, 159, 161; RILN

 no. 158. See nos. 431, 821.

 Disc.: RevEg 9, 159
- s3 nsw, Prince

 HT IV, 26; JEA 14, 238; FM 31664; ASAE 9, 110; 17,
 238; 18, 51; 21, 190; Cairo MK Stelae, passim; Stele
 jur. 4; SCF I, pp. 145, 167.

 Disc.: The references are to commoners who held this
 title; actual Princes are not included. When held by
 a commoner, s3 nsw has some such meaning as "royal
 adherant," or the like. For discussion, see Fem. Titles,
 Chap. 3.
- 1248. s3 h3.ty-c, Son of a Count Gizeh and Rifeh, pls. 13F, 13G; Meir III, pl. 27; BH I, pls. 17, 30, 37; Martin 285, 1599
- 1249. s3 h3.ty- wr, Eldest Son of a Count BH I, pls. 34, 37

1251. s3.t h3.ty-^C, Daughter of A Count

Meir III, pl. 27; VI, pls. 6, 13; BH I, p. 14; HT III,

7; BH I, pls. 25, 32, 36; Gayet, pls. 8, 34; ANOC no.

1.9; BH II, pl. 24; ASAE 11, 11; OPT, M1C. See no.

864.

- 1252. 3 s3.t h3.ty-c hw.t-ihy.t, Daughter of the Count of hw.t-ihy.t Gayet, pl. 8
- 1253. 3 Sat hm-ntr, Daughter of a Priest Martin 697. See no. 897.
- 1253a. s3w, Sawyer See no. 817
- 1254. 30 s3w, Magician
 IS nos. 105, 117, 121; CG 20597; ESPC no. 54
 Disc.: PSBA 39, 33, 44. Rendered "ganger(?)" in IS II,
 p. 109, and "Guardian" in ESPC.
- 1255. A s3w, Guard

 PLMK Vs A, 4; P. Reisner II, p. 60

 Disc.: P. Reisner II, p. 42, reading doubtful. See remarks under no. 791.
- 1256. Sw n pr n inb.t, Guard of the (Gate-)house of the Fortress
 Helck, HTZ no. 14
- s3w pr.wy-hd, Guard of the Double-house of Silver
 IS nos. 104, 112
- 1258. வித்து s3w Nhn, Guardian of Nekhen
 - Var.: 8

 BH I, pls. 7, 44; II, pls. 4,13, 30, 35; Siut I, 332;
 II, 12; Dahchour I, p. 21; TPC, pp. 274, 281

 Disc.: Reading after Wb. II, 310, 12. Otherwise readiry Nhn; cf. the discussions in Verwaltung, p. 56;

 Provinzialverwaltung, p. 37
- 1259. ﷺ ≤ s3w hnrt, Guard of a Prison Gayet, pl. 10

- 1260. I s3w smy.t, Guard of the Necropolis
 CG 20481
- 1261. (f) s3w Srk.t, Magician IS no. 90 Disc.: PSBA 39, 44
- 1262. BH II, pl. 7
- P. Reisner II, p 42; FM 31679; IS no. 100; Martin 677a; Siut I, 23; Stèle jur. 11; Cairo MK Stelae, passim; CG 534; RT 7, 180; Bersheh II, pl. 13; SCF I, p. 167; Akhmîm tomb 7; Petrie Coll. II no. 113. See no. 223.

 Disc.: The sense of this title is still debated; cf. ZAS 38, 54, and P. Reisner, p. 42. In Middle Kingdom times, it may have been a designation of rank. Officials with this title are often very minor and on the modest stela FM 31679 there are no less than eight s3b's. When attached to another title it must be a ranking title and COME, p. 209, "Senior," is adopted in the following entries. It is possible that in some or all of these, s3b is a separate title.
- 1264. The little s3b imy-r s8(w), Senior Overseer of Scribes Leiden III no. 2; Debod, pl. 128i. See no. 357.
- 1264a. The same of Scribes of the Court

 NIR no. 52

 Disc.: NIR, p. 76, reads sš md(t)

- 1266. And s3b it-ntr, Senior God's-father Martin 31. See no. 570a.
- 1267. ** s3b ^Cd mr, Senior Administrator

 Bersheh I, pl. 16; Gayet, pl. 31; Winlock, RF, pl.

 39 III.

 Disc.: Provinzialverwaltung, p. 114
- 1268. XA GO S3b Cd mr Dp, Senior Administrator of Dep Bersheh I, pl. 7; Siut II, 13. See no. 638.
- 1269. Manual Styw, Senior Administrator of the Estates of the Sovereign in the Lands of the Asiatics
 Sinuhe R1
- 1270. TA A A See no. 1076.
- 1272. TAND S3b smsw h3y.t, Senior Elder of the Portal CG 20016, 20018. See no. 1309.
- 1273. ** | 167 | s3b shd sšw, Senior Inspector of Scribes Martin 176, 722, 840, 851; CG 20084. See no. 1334.
- 1274. TANGOTIME & s3b shd sšw n niw.t rsy.t, Senior Inspector of Scribes of Thebes
 HT III, 26
- 1275. KA Salar salar salar we m is.t, Senior Judge of Hearing Alone in the Palace CG 20017. See no. 1504.
- 1276. xx s3b t3y.ty, Chief Justice(?)
 CG 20539; Helck, HTZ no 48; PSBA 27, 103. See no. 1563.
- 1277. KA Sale s3b t3y.ty niw.t rsy.t, Chief Justice(?) of Thebes
 Martin 1845

- 1278. (1) sch, Sculptor HP no. XIV, 10; JEA 23, pl. 3 <u>Disc.</u>: HP, p. 87; AEO I, p. 67*
- 1279. O \ swnw, Physician
 IS nos. 117, 121; OPT, BH3C, BH6C. See nos. 333;
 731-32.

 Disc.: Grapow, Kranker, p. 87. On the various types of physicians: CdE No. 52, 238; ZAS 63, 64
- 1280. The swnw wr, Chief Physician ASAE 5, 220
- 1282. **** sb3 n pr-cnh, Instructor of the House of Life
 Martin 1497
 Disc.: JEA 50, 184
- 1283. sb3y, Apprentice See nos. 485-86, 986
- 1284. I sbiw, Flute-player ZAS 57, 67
 Disc.: Kêmi I, 139
- 1285. Spr wdpw, an official having to do with food HT III, 40; Dram. Texte, pp. 139(34), 190(80)

 Disc.: Dram. Texte, p. 140, and Wb. IV, 101, 8, adopt this reading, but it is possible that these are abbreviated spellings of no. 756, i.e., wdpw (i)r(y) i h.
- 1286. S sftyw, Butcher(?)

Var.: 12 3 JEA 25, pl. 20, 2; ZAS 37, 98 Disc.: These may not be the same title. Meaning obscure, but cf. sft, "Butcher," Wb. III, 444, 1

- 1287. sm, a kind of priest See no 1465
- 1288. Sm3, a kind of priest ASAE 38, 281 Disc.: ASAE 43, 357
- 1289. Temas sm3 P3h.t, sm3-priest of Pakhet BH I, pl. 24
- 1290. The sm3 m pr P3h.t, sm3-priest in the Temple of Pakhet BH I, pl. 33. See no. 1049.
- 1292. The sm3 Hr, sm3-priest of Horus
 P. Kahun, pl. 26, 38, 46; BH I, pl. 24; Moursi, HS, p. 38, pl. 3
- 1293. The sm3 m sw.t St P3h.t, sm3-priest in the Places of St(?) of Pakhet HT II, 7
- 1295. The sm3y m hw.t N.t, Companion in the Temple of the Red Crown
 BH I, pl. 7
- 1296. Salli sm3c htpw-ntr r pr Hr Bhd.ty,
 Offerer of Divine-offerings at the Temple of Horus the
 Behdetite
 FIFAO 10/2, p. 29
- 1297. smy.ty, Necropolis-worker RT 13, 114

- 1298. smwy, a kind of priest See no 1080
- 1298a. smn.ty n Wn.t, Prospector of the Hare-city
 RILN no. 211
 Disc.: On smn.ty, cf. NIR, p. 42
- 1299. The smr w^c.ty, Sole Friend

 Firenze nos. 15, 20; Hamm. no. 152; JEA 8, pl. 18;

 Harageh, pl. 77, 1-5; ASAE 5, 220-21; 37, 127; CG

 28016, 28019; HT I¹, 52; Petrie, Denderah, pls. 11,

 11C, 14; Schenkel, Memphis, par. 488; JEA 16, pl. 29;

 Kerma, fig. 343, 30, 31; P. Berlin 3029 II, 7; CG

 20506, 20507; Brussels nos. 56, 97; CG 511; Moursi,

 HS, p. 38; Coptite Nome, fig. 15; Memphis II, pl. 3;

 Akhmîm tombs 2, 16; Dunham St. nos. 3, 23, 40, 82;

 CG 1610, 1611, 1637, 1644, 1645, 1654, 1662. See nos.

 856, 881, 1475-76.

 Disc.: AEO I, p. 20*; CdE No. 71, 23
- 1300. $\sqrt{721}$ smr w^c.ty pr-^c3, Sole Friend of the Palace TPPI, p. 1; CG 1649, 1731, 1759
- 1301. \bigcap smr pr- $^{\text{C}}$ 3, Friend of the Palace IS nos. 86, 141; CG 534, 1626
- 1302. The smr n pr-nsw, Friend of the Palace
- 1303. Palace
 P. Berlin 3029 I, 2-3
- 1304. The smr tpy, Chief Friend Sinuhe B 307
- 1305. N smsw, Elder HT IV, 40, 46; Helck, HTZ no. 118; CG 20504, 20514, 20515

- 1306. A Land smsw is.t m pr.wy, Elder of the Palace in the Double House Bersheh I, pl. 7
- 1307. M S smsw m wi3 Skr, Elder in the Bark of Sokar AIB I, 208
- 1308. | smsw pr, Elder of a House
 Firenze no. 18; CG 20500
 Disc.: Mél. Masp. I, p. 557: "intendent d'un domaine"
- 1309. MSDIA smsw h3y.t, Elder of the Portal
- 1310. A smsw n sp3.t, Elder of a District P. Boulaq 18, xxvii 2, 12
- 1311. A XXX a smsw sn.wt, Elder of a Shrine TPC, p. 281
- 1312. Am / smsw n k3p n ..., Elder of the (King's) Private
 Apartments of ...
 Martin 207
 Disc.: Martin suggests that smsw is an error for hrd.
- 1313. Am A smsw n db3.t, Elder of the Robing-room CG 20185
- 1314. 🖟 🛣 sn nsw, King's Brother Kerma, p. 513, no. 31

- 1315. ** a sn.t nsw, King's Sister
 ASAE 17, 238; SP II no. 5; Abydos III, pl. 13.
- 1316. sns, Hairdresser(?) CG 20027, 20282; Martin 712, 1748
- fBI, pp. 41, 47, pl. 70, 2. See nos. 346, 839, 1321.

 Disc.: With very few exceptions, this is not a regular title in the Middle Kingdom, but rather a general designation for any high official. It is most often found in the plural, e.g.: "the council of srw,"; "srw of the land"; "a courtier among the srw"; etc. In the singular, sr is usually accompanied by a qualifying phrase as in the entries which follow. These may all be epithets (an official who...") rather than titles with actual responsibilities. The singular sr rarely appears alone and even here it is apparently a general term, not a specific title: "I am the son of an important sr of the Thinite Nome" (Sethe, Les., p. 73, 9); "If anyone petitions a sr or a hearer of decrees..." (Stèle jur. 7-8). On the specialized use of this title at Buhen, see FBI, p. 78.
- 1318. | Simple of the service of the
- 1319. Parity sr m-h3.t wrw, Nobleman at the Front of the Great Ones
 HT IV, 3; JEA 14, pl. 21, 3

- 1321a. A sr sdm wd.t, Nobleman Who Hears a Decree

 Stèle jur. 7-8

 Disc.: Stèle jur., p. 15, understands this as two titles though this may not be a title at all, but a general statement to the effect: "any nobleman who is authorized to hear a decree." See further the remarks under no. 1317.

- shy ntr, Counsellor of a God

 NyC Stelae no. 14; Harageh, pl. 74, 4; Meir III, p.

 23; ZMS 37, 98

 Disc.: Meir III, p. 4, restores as hnty sh, but reads

 sh-ntr on p. 32. This is the title of a priest pouring a libation.
- shd, Inspector
 NIR no. 81; Akhmim tomb 9. See no. 1332.
- 1324. | shd n pr-hd, Inspector of the Treasury
- 1325. I Shd hw.t-ntr, Inspector of a Temple
 BH I, pl. 41
- 1326. It 40 shd hmw-ntr, Inspector of God's-servants

 Hamm. no. 149; JEA 33, pl. 2, 16; ASAE 5, 228; CG
 20008, 20359, 20504; Schenkel, Memphis, par. 481;

 Akhmîm tombs 9, 17; Sneferu II, p. 15; Guimet no. C 11;

 Mus. Eg. III, p. 57. See no. 897.
- 1327. Impair and favourite Place"
 TPC, p. 280
- 1328. 作 知 文章型 shd hmw-ntr m pr Wp-w3.wt, Inspector of God's-servants in the Temple of Wepwawet Siut I, 217
- 1329. (1) She hmw-ntr H^C rsy Snfrw, Inspector of God's-servants of Snefru's Southern Pyramid "Which Rises in Splendour"
 Sneferu II, p. 16
- 1330. I O A D Shd hmw-ntr tpy n Hr Nhn, Chief Inspector of God's-servants of Horus of Nekhen

 JEA 33, pl. 2, 5

 Disc.: Ibid., p. 5, n. d

- 1331. The state of Teti's Pyramid "Enduring of Places" TPC, pp. 274, 280
- 1333. Pi All shd sh.wt, Inspector of Fields
 JEA 14, pl. 21, 1
- 1334. | Shd sšw, Inspector of Scribes

 CG 20337, 20724; Petrie, Abydos II, pl. 30, 2; CG 534;

 P. Boulaq 18, xxii, 16; TPPI, p. 1. See nos. 1273-74.
- 1336. 13 shd šmsww, Inspector of Retainers
 AIB I, 205, 206; NyC Stelae, nos. 16, 17; Hamm. no. 43;
 FM 31680; HT III, 3; IV, 40; Cairo MK Stelae, passim;
 Martin, passim; FIFAO 10/2, pp. 31, 32, 36; BIFAO 69,
 61; ANOC nos. 59.1, 60.2, 66.1; P. Boulaq 18, xlvi, 7;
 RE 12, 219; LD II, 144k; 144g; Sethe, Les., p. 83, 7;
 SCF I, pp. 141, 144, 148, 150, 157, 160, 161, 167; LD II,
 138g; Scepter I, fig. 87; LD Text V, pp. 18, 60; RT 3,
 117; Arabah, pl. 5; Guimet no. C 14. See no. 1517.
- 1338. No A Land she knb.t, Inspector of the Council Hamm. no. 113
- 1338a. sh.ty, Peasant; Field-worker See nos. 347-48, 609

1339. 12 shm-c, Powerful of Arm

Var.: 11 AIB I, 151, 189, 202; CG 20159; Sh. Rigal, pl. 39 III; P. Boulaq 18, xxxix, 12; RT 12, 14; FBI, p. 41; Bologna no. 1904; ANOC no. 67.2 Disc.: GOE, p. 163, but confusion with nos. 625, 1133

shm c3 m Hw.t-nbw, Chief Authority in Hatnub

HT II, 8

Disc.: Wb. IV, 138, 9, lists under smr c3, but see the photograph in ANOC no. 42.2

1341. Show, Sistrum-player
ASAE 52, 41
Disc.: For the reading, cf. no. 1127 and related titles

1342. Pram. Texte, passim

Disc.; Dram. Texte, p. 193; IAF, p. 368

1343. (sh.ty, Weaver PLMK Vs. 10e, etc.; CG 20184

1343a. sh.ty, Fowler See no. 126

1344. shr.t, Milker See no. 349

1345. Meir III, pl. 9 shkr wr.t-hk3w, Burnisher of the Uraeus

1346. Gold Sš, Scribe

HT II, 11, 43; CHIB no. 115; NyC Stelae nos. 10, 18, 27;

BH I, pls. 13, 29, 30; II, pl. 6; HP, p. 144; P.

Reisner I, p. 135; II, p. 60; III, p. 11; NIR nos. 62,

63, 52, 87; JEA 33, 56; 36, 30; 58, 45 nos. 5-6; IS,

passim; ASAE 5, 28; Cairo MK Stelae, passim; Martin,

passim; CdE No. 72, 270; Helck, HTZ no. 86; Petrie,

Abydos I, pl. 60, 3; II, pls. 30, 31; Scepter I, fig.

227; OrSuec 17, 23; Siut I, 132; WZKM 54, 65, no. 5;

P. Kahun, pls. 15, 4, 16; 19, 68; Hatnub Gr. nos. 10,

11; SCF I, p. 133; PSBA 7, 181; Bibl. Nat., pl. 8.

See nos. 357-59, 1172, 1577.

- 1347. 1347. sš 3h.wt, Scribe of Fields
 Leiden II no. 3; PLMK Rt. 25b, 59b; JEA 27, pl. 9;
 CG 20056; JEA 18, 55, fig. 5; Martin 1387. See no.
 358.
 Disc.: AED I, p. 91*
- 1348. 10 1 1 1 2 2 2 sš 3h.wt w^Cr.t rsy.t, Scribe of Fields of the Southern District JEA 27, pl. 9, 11
- 1349. 1 2 sš ip.t-nsw, Scribe of the Royal Counting-house Martin 51, 380, 594
- 1350. To m \ Scribe of the Gynaeceum HT III, 15
- 1351. 10 \$\frac{1}{2} \text{ s\section} \text{ s\section} \text{s\section} \text{s\sectio
- 1352. 13 mm # mm sš n imy-hnt, Scribe of the Chamberlain Martin 1242; HT III, 45. See no. 425.
- 1353. 15 m sš n ihw, Scribe of Cattle Meir III, pl. 3; IS no. 81
- 1354. 🎁 т 🕯 sš n is.t(?), Scribe of a Crew(?)
- 1355. 15 A sš ikr, Trustworthy Scribe
 JEA 36, 31, no. 14; Gayet, pls. 14, 55
- 1356. 15 mara m sš n c.t hnk.t, Scribe of the Kitchen CG 20418
- 1357. 10 12 ... sš c3w, Scribe of the Pillars

 P. Kahun, pl. 13, 2

 Disc.: Ibid., p. 32: "decorator (or polisher?) of columns"

- 1358. 15 12 sš n c3mw, Scribe of the Asiatics AH no. 8. See no. 589.
- 1359. sš ^Cprw, Equipment Scribe See no. 359
- 1360. **** sš cn nsw, Scribe of the Royal Tablet

 HT II, 21; BH I, pls. 13, 14; JEA 5, pl. 30; Bersheh II

 p. 28; CG 20045, 20091, 20457; BH I, pl. 30; Martin

 297, 436a, 1116; Sh. Rigal nos. 438, 463; CG 887; RT 7,

 182; ZRS 37, 97; P. Kahun, pl. 14, 47; OPT, 85C. See

 no. 1579.

 Disc.: See OKS for this and the following entries
- 1361. Im Modern 21 sš cn nsw n hft-hr, Scribe of the Royal
 Tablet of the Court
 AIB I, 201; ASAE 8, 249; Martin 461, 462; P. Boulaq 18,
 xvi, 6; LD II, 144d; CG 70040
- 1362. Tablet of Brick(-making)
 Turin no. 95
- 1363. sš cn nsw n sm3y.t, Scribe of the Royal
 Tablet of the Archive
 HT III, 41; ASAE 37, 1; CG 20282; Martin, passim
- 1364. In min sš cn nsw sdmw, Scribe of the Royal Tablet of the Judges HT V, 6
- 1365. 137 A Thin sš n Cntyw, Scribe of Myrrh P. Kahun, pl. 20, 60
- 1366. Of Superscript of the Tribunal Hatnub Gr. nos. 15, 21, 25
- 1367. 15 m, sš n w, Scribe of a District

- 1368. 10 1 sš n w^cr.tw, Scribe of the Administrator (or Guild?)
 #IB I, 195. See nos. 1, 694.
- 1369. 10 S w r.t mht.t, Scribe of the Northern District IS no. 115
- 1370. 107 sš wr, Chief Scribe CG 20715; P. Kahun, pl. 22, 47; Kerma, fig. 345, 56. See nos. 1580-81.
- 1371. 15 Jam (s wr n imy-r sd3w.t, Chief Scribe of the Overseer of the Treasury Firenze no. 34; NyC Stelae no. 23; CG 20691, 20727; Martin 796, 1292, 1338; P. Boulaq 18, xvii, 23. See no. 364.
- 1372. 15 S wr n hnrt, Chief Scribe of the Prison CG 20322
- 1373. 10 5 wr n sdmw, Chief Scribe of the Judges CG 20075, 20087, 20562; #IB I, 201; Martin 120
- 1374. sš wr n sdm tpy, Chief Scribe of the Chief Judge Martin 1117 (no facsimile)
- 1375. THE MANUAL STATE STATE STATES AND ASSESSED AS WELL TO A SEE NO. 1581.
- 1376. 15 m 3 sš n whmw, Scribe of the Herald CG 20547, 20695. See no. 741.
- 1377. 10 m () sš n whmw n w r.t mht.t, Scribe of the Herald of the Northern District Stèle jur. 12. See no. 745.
- 1378. 15 sš wdhw, Scribe of the Table

 Cem. Abydos II, p. 111, BH I, pl. 30; CG 20023, 20562, 20671; Martin 66, 67, 402; Helck, HTZ no. 112; See no. 1582.

 Disc.: Or 29, 83

- 1379. (15) Sa sš wd.wt, Scribe of Decrees CG 20596
- 1379a. (10) 1 sš pr

 Debod, pl. 128e

 Disc.: Probably an error for sš pr cnh; sš pr is

 followed by the title cnh n t.t hk3 and it appears that

 one cnh has been omitted.
- 1380. 10 | Signal of the House of Life CG 20023. See nos. 354, 1379a.

 Disc.: JEA 4, 252; 61, 254
- 1381. 10 sš pr hry wdb, Scribe of the House of the Master of Largesse

 BH II, pl. 7. See no. 974.

 Disc.: JEA 24, 88
- 1382. 15 m sš n pr-hd, Scribe of the Treasury
 HT III, 45; P. Reisner II, K1, 7; NIR no. 61; IS nos.
 85, 105; ASAE 9, 109; Cairo MK Stelae, passim; Martin
 1150; TCO, pls. 22, 28; FBI no. 549; ALN, pl. 18, 4
- 1383. 15 N sš mrh.t, Scribe of mrh.t-oil Martin 316; HT III, 6
- 1385. 10 1 sš mdw-ntr, Scribe of the Sacred Writings CG 20639; Sh. Rigal no. 486; Siut I, 353
- 1386. 10 m. sš n md.t, Scribe of the Cattle-pen RT 7, 183
- 1387. 10 all sš md3.wt, Scribe of Books

 Meir III, pl. 23; Leiden II no. 46; CG 20075, 20732;

 Gayet, pl. 29; FIFAD 10/2, p. 29; Sethe, Les., p. 26, 9-10

- 1388. 15 | sš md3.wt ntr, Scribe of Divine Books

 Meir II, pl. 10; III, pl. 19; AIB I, 177, 186; CG

 20359; Leiden II no. 40; P. Berlin 3029 II, 14; ArOr

 20, 408; Dahchour I, p. 19; Moursi, HS, p. 38, pl. 3;

 Hatnub Gr. no. 12; TPC, p. 285
- 1389. 15 sš md3.t hb, Scribe of the Festal Book
- 1390. H TO TO THE ST NW Spssw, Scribe of Precious Unguents CG 20341
- 1391. 19 7 sš nfrw, Scribe of Recruits
 ASAE 56, 214
- 1392. ♣ (1) sš nsw, Royal Scribe Leiden II no. 18. See no. 1583.
- 1393. sš nsw n hft-hr, Royal Scribe of the Court Martin 1726a (no facsimile)
- 1394. In the Court Scribe of the Court RT 7, 183. See no. 1194.
- 1394a. *sš nsw <u>hry-^C</u> n s3<u>t</u>w, Apprentice Royal Scribe of Brick (-making)
 See no. 1197
- 1395. \$150 0 m sš nsw sm3y.t, Royal Scribe of the Archive
- 1396. 10 1 sš ntr, God's Scribe FIFAO 10/2, p. 31; RT 12, 13; BMMA 28/II, 15, fig. 16; Guimet C4. See no. 986.
- 1397. 15 sš hn, Scribe of the Document-chest Bersheh I, pls. 15, 18, 20, 27; CG 20216

- 1399. To The ss hw.t-ntr n Mnw, Scribe of the Temple of Min CG 20030
- 1400. 15 1 sš hw.t-ntr n Hr, Scribe of the Temple of
 Horus
 Martin 277
- 1401. 10 1 1 2 m sš hw.t-ntr Htp n Sn-wsr.t, Scribe of the Temple of Senusert III's Pyramid "the Peaceful"

 Martin 1563
- 1402. Of Thinis
 CG 20604

 sš hw.t-ntr n Iny, Scribe of the Temple
- 1403. [F] Sš hmww, Scribe of the Craftsmen HT III, 27; NIR no. 64. See no. 959.
- 1404. Do sš n hryw-pr, Scribe of Majordomos OrSuec 17, 23. See no. 977.
- 1405. (15) S s hsb, Scribe of Reckoning CG 20296; Martin 1209, 1210. See no. 1335.
- 1406. 100 ... sš htpw, Scribe of Offerings Martin 1376, 1377; CG 20224
- 1407. (5) sš htpw-ntr, Scribe of Divine-offerings CG 20335; JAOS 56, 168
- of Senusert III's Pyramid "the Peaceful"

 P. Kahun, pl. 18, 40. See no. 1401.

- 1409. To my sš n h3 n dd rmt, Scribe of the Bureau of the Provider of People Leiden II no. 30
- 1410. (15) m (1 sš n hnrt, Scribe of the Prison Kerma, fig. 345, 57; RT 12, 13
- 1411. Of sš n hnrt ^C3, Scribe of the Great Prison HT II, 21
 Disc.: Unique variant for no. 1412.
- 1412. 10 sš n hnrt wr, Scribe of the Great Prison
 HT III, 24; firenze nos. 31, 34; MIB I, 151, 176;
 Cairo MK Stelae, passim; Martin, passim; ZAS 39, 117;
 Stèle jur. 12; ANOC no. 60.2; ZAS 39, 118; P. Boulaq
 18, xx, 16; Aeg 30, fig. 5; RT 13, 116, 117; CG 410;
 RT 7, 183; 9, 36; Sethe, Les., p. 89, 2; OPT, Siamon;
 SP I nos. 4, 17; Alnwick, pl. 8; Bibl. Nat., pl. 8;
 Guimet C8. See no. 1584.
- 1413. 15 m sš n hnrt n sdm, Scribe of the Prison of Triel
 HT II, 21; Wb. III, 297, 1 (Louvre C 186)
 Disc.: PLMK, p. 38
- 1414. To sš n hnt, Scribe of a Sanctuary
 HT II, 47; III, 10; Firenze no. 32; Martin 1344, 1716;
 Cairo MK Stelae, passim; P. Boulaq 18, xxii, 13
- 1415. 15 sš hry htm, Scribe Responsible for the Seal

 CG 20246, 20455; HT VI, 26; Martin 118. See no. 1585

 Disc.: This and the following titles are read with htm after the spelling of nos. 1419-20.
- 1416. (s s hry htm n w r.t, Scribe Responsible for the Seal of the Guild CG 20056
- 1417. 18 2 2 sš hry htm n w^cr.t Tp-rsy, Scribe Responsible for the Seal of the District of the Head of the South CG 20240. See no. 1586.

- 1418. To so hry htm n pr-hd, Scribe Responsible for the Seal of the Treasury Martin 1395, 1575; FBI nos. 549, 1078, 1111
- 1419. To Scribe Responsible for the Seal of the Bureau of the Provider of People
 P. Kahun, pl. 13, 11. See no. 1601.
- 1420. 10 2 2 2 m = 1/2 sš hry htm n Gs-i3by, Scribe
 Responsible for the Seal of Gs-i3by
 P. Kahun, pl. 13, 21
- 1421. 15 m Si sš n hnww, Scribe of the Sailors
 HT III, 8. See no. 1188.
- 1422. Of mall sin hr.tyw-ntr, Scribe of the Stone-masons CG 20749. See no. 1227.
- 1423. 10 m of sš n s3, Scribe of a Phyle CG 20696
- 1424. To ss swnw, Scribe of Trade

 BH I, pl. 30

 Disc.: Title of a scribe recording animal-herds, so hardly "Scribe of the Physician" as Wb. III, 427, 12.

 For the sense "trade," cf. Wb. IV, 68, closely related to swnw, swn.t, "price": ZMS 43, 32, 35; CdE No. 82, 296; BIFAO 41, 129.
- 1425. To the *ss sp3.t

 Disc.: Listed in Wb. IV, 98, 21, under sp3.t, but read ss d3t.t in the present work (no. 1452). I have read ss sp3.t only in those rare instances where a specific geographical locale is named.
- 1426. (10) a sš sp3.t n niw.t rsy.t, Scribe of the District of Thebes
 CG 20557

- 1427. 15 mm an sš sp3.t n Dr.ty, Scribe of the District of Tod RT 13, 115, 116
- 1428. 16 () sš sphrw, Copyist CG 20075, 20520; HT IV, 40; Gayet, pl. 23
- 1429. 16 20088; Hatnub Gr. no. 12
- 1430. If Is II, p. 120, fig. 8
- 1432. 16 sš snw.t, Scribe of a Shrine CG 20423
- 1433. sš sh, Scribe of the Slaughterhouse See no. 580
- 1434. IF A FILL SS sd3w.t ntr, Scribe of the God's Treasury CG 20341, 20724
- 1435. 16 2 Section of Amon

 CG 20667; Sethe, Les., p. 98, 6
- 1436. 16 1 sš sd3w.t ntr tpy, Chief Scribe of the God's Treasury
 Martin 188
- sš n sdmw, Scribe of the Judges Bersheh II, p. 19; P. Kahun, pl. 9, 25
- 1438. [] sš šmsww, Scribe of the Retainers Martin 1621. See no. 1517.

- 1439. To sš n šn w(?), Scribe of a Storehouse(?)
 SP III no. 2
- 1440. Of a sš šnw.t, Scribe of a Granary IS no. 114
- 1441. 10 martin 1472. See no. 1544.
- 1442. The model of a District Magistrate ZAS 65, 49; ESPC no. 35. See no. 1545.
- 1443. To man ly ly sš n knb.ty n w n Hw.t-k3-Pth,
 Scribe of the District Magistrate of Memphis
 Martin 295
- 1444. 18 | sš kd.wt, Draftsman
 Leiden II nos. 44, 45; HT III, 46; HP no. XIV, 7;
 Hamm. no. 113; Cairo MK Stelae, passim; Martin 1300;
 Sneferu II, pp. 54, 68. See nos. 117, 359a, 1596.

 Disc.: AEO I, p. 71*
- 1446. OF A Si kd.wt m pr-nsw, Draftsman in the Palace CF 20457
- 1447. 107 10 sš \underline{t} .t, Scribe of the Offering-table Kêmi 3, $\overline{5}8$
- 1448. sš n <u>t.</u>t hk3, Scribe of the Ruler's Table Martin 106 (no facsimile)

- 1449. To sš n t3.ty, Scribe of the Vizier
 HT III, 45; Leiden II no. 16, 31; PLMK Rt. 3f, 26f,
 57f; P. Reisner II, D, 6; JEA 25, pl. 21, 3; CG 20426;
 ZAS 72, 88; Martin 853, 854, 1574; Helck, HTZ no. 13;
 P. Boulaq 18, xxix, 2; RT 13, 115; Bibl. Nat., pl. 15;
 Bologna no. 1903. See nos. 1587, 1590.
- 1450. 10 5 sš n tm3, Scribe of the Cadaster

 Var.: 10 5 m f 5 5

 JEA 27, pl. 9, 17; Leiden II no. 3; CG 20056, 20240, 20570; HT II, 21; Bersheh II, pl. 8; Martin 1579; TCO, pl. 22; CG 934; AH no. 241

 Disc.: Wb. II, 185, 10, wrongly lists several examples under sš n md.
- 1451. ന്റ്റ് sš dmdw, Scribe of Sums Bersheh II, pl. 8
- 1452. De sš d3t.t, Scribe of an Estate

 JEA 25, pl. 21, 3; HT VI, 28; CG 20285, 20555; Gayet,

 pl. 29; Martin, passim; FIFAO 10/2, pl. 16, 1; Aeg 30,

 fig. 5; SP I no. 5; Face of Egypt no. 11. See no. 1425.

 Disc.: Verwaltung, p. 244 and Register, p. 27, reads sš

 sp.t, "Schreiber des Stadtverwaltungsgebiets."
- 1454. [6] sš n d3d3.t ^C3.t, Scribe of the Chief Magistrates
 NIR no. 61
- 1455. Firm Llo, mm T sš n d3d3.t n pr-hd, Scribe of the Magistrates of the Treasury IS nos. 103, 409
- 1456. 15 sš.t, Cosmetician

 NyC Stelae no. 18; Turin 107; TPPI, pp. 26, 29

 Disc.: Wb. III, 481, 6, lists only Turin 107. The example on NyC Stelae no. 18, while written as masculine, labels the figure of a woman. Abbreviation for no. 1457; cf. RevEg 21, 150.

- 1457. P. Boulaq 18, 2, 5; PLMK Vs. 40c Disc.: RevEg 21, 150
- 1458. sšy.t Martin 301 (no facsimile)
- 1459. sšm, Leader; Guide See nos. 368, 633
- 1459a. ///... sšm, Butcher Antefoker, pl. 26 Disc.: Or 29, 179
- 1460. 844 sšry, Linen-keeper Martin 744
- 1461. ♣️\$ sšry nsw, Royal Linen-keeper Martin, passim
- 1462. | Skd, Sailor Alnwick, pl. 11. See no. 363.
- 1463. 244 sky, Trooper(?) CG 20164, 20405
- 1464. \(\) stw CG 20313. See no. 1467(?)
- stm, a kind of priest

 Meir I, pl. 3; II, pl. 10; III, pl. 23; VI, pl. 17;

 Bersheh I, pl. 16; CHIB no. 91; Leiden II nos. 5, 36;

 MIB I, 180, 184, 208; BH I, pls. 7, 17, 35; Daga, pl.

 34; CG 20538, 20539, 20088; Siut I, 130; Dahchour I,

 p. 19; Moursi, HS, p. 38, pl. 3; BMMA 28/II, 12, fig.

 12; TPC, pp. 274, 281, 285; Sneferu II, p. 73;

 Antefoker, pl. 21; RILN no. 74; AIB I, 177

 Disc.: For the reading stm, cf. AEO I, p. 39*

stm n nb.t t3.wy, Stm-priest of the Mistress of the Two Lands
Meir II, pl. 11; III, pl. 9; VI, pl. 13

1467. Strw, Necklace-maker

CHIB no. 146. See nos. 177, 488.

Disc.: Heretofore recognized only in AEO I, p. 69*,

with the related late verb str, "make a necklace," of

Wb. IV, 344, 5. A determinative which may be a necklace

occurs in no. 177; the photograph is indistinct (CG

20565).

1468. 🏟 🕽 s<u>d</u>3w.ty, Sealer

Var.: \$\sqrt{\figuresquare}\$\langle \text{Var} \cdots \text{II} \quad \text{14, pl. 21, 1; Cem. Abydos II, pl. 35; Bersheh I, pl. 20; HT IV, 17; Firenze no. 38; Leiden II nos. 10, 20; KIB I, 166; NyC Stelae no. 18; NyC Statues no. 26; BH I, pls. 20, 29; Daga, pl. 32; El Hudi nos. 4, 7, 8, 21; Brussels no. 91; P. Reisner I, N 10; IS no. 117; Cairo MK Stelae passim: 3FA 62 nl. 8; Martin passim: Zi; Brussels no. 91; P. Helsner I, N 10; IS no. 117; Cairo MK Stelae, passim; JEA 62, pl. 8; Martin, passim; Schenkel, Memphis no. 388; Mél. Masp. I, p. 907; P. Kahun, pls. 14, 45, 46, 55; 21, 27; 22, 15; RT 32, 140; Bersheh II, pl. 17; Hatnub Gr. nos. 11, 14, 31; CG 1629, 1654; SCF I, p. 150; Walters no. 32; Antefoker, pl. 32. See no. 367. Disc.: Throughout the present work, the signs 4 and 4 are read sd3w.t unless phonetic complements require htm; see nos. 1785-86a and Part Two, sub htm(.t). There is no distinction in the use of these signs which are used interchangably; for general discussions, cf. Coptite Nome, App. B, and WZKM 54, 177 ff. The problem is best seen in the title \$3, uniformly written without a -t in Middle Egyptitles, usually transcribed sd3w.ty, but sometimes sd3w or htmw. I follow Fischer's argument, Coptite Nome, pp. 128 f., that the plural ending -tiw fits better with sd3w.t (see no. 367). To this may be added the evidence of the feminine form which shows two t's, hence, sd3w.tyt (no. 1500). These are all based on the noun (phonetically spelled) sd3y.t/sd3w.t, "seal" (CDME, p. 258). See also the feminine noun sd3w.t, "treasury, treasure," in Part Two, sub sd3w.t. Sd3w.ty is often translated "treasurer" which might be admissible in some instances, though the extensive use of the titles in question implies that it is best to use the more general term "sealer." When used in a narrative context, sd3w.ty may sometimes best be rendered simply as "official," as in Hatnub Gr. no. 28, etc. Sd3w.ty and related titles are discussed at length in OOE, pp. 165 ff.

- 1469. Pland Sed3y.ty n imy-r šn°w, Sealer of the Overseer of a Storehouse SCF I, p. 168
- 1470. \$\frac{1}{2} \sigma \frac{1}{2} \sigma \sigma \frac{1}{2} \sigma \sigma \frac{1}{2} \sigma \sigma \frac{1}{2} \sigma \fra
- 1471. 🗗 📆 sd3w.ty ^Ch^Cw, Sealer of Ships
 El Hudi no. 21

 <u>Disc.:</u> Sadek, El Hudi, p. 44 suggests "Seal-bearer and Ship(-master)."
- sd3w.ty bi.ty, Sealer of the King of Lower Egypt

 Note: The following references are to where this title
 appears alone; for its appearance in title strings see
 the following entries.

 Bersheh I, pl. 18; II, pl. 7; Meir I, pl. 2; II, pl.
 10; III, pl. 9; Kerma, fig. 344, 47; HT II, 40; III,
 18, 29, 46; IV, 27, 48; V, 14; VI, 26; Leiden II no.
 33; AIB I, 146, 201, 208; NyC Stelae nos. 9, 16; El
 Hudi no. 25; NIR no. 70; JEA 14, pl. 21, 3; 27, pl.
 9, 15; 60, pl. 28, 5; ASAE 8, 243; 10, 259; 13, 10;
 Cairo MK Stelae, passim; CG 23069; PLMK, Insett C4;
 Gayet, pl. 43; CG 28094; Martin, passim; Sh. Rigal nos.
 459, 472+474, 489; Helck, HTZ nos. 6, 109, 111; Petrie,
 Abydos II, pls. 29, 31; Scepter I, fig. 222; ZMS 96,
 140; PSBA 29, 312; IKG, pl. 12, 11; Stèle jur. 4;
 ANDC nos. 2.1, 59.1, 65.2; P. Berlin 3029 II, 7; MDAIK
 24, 180; P. Boulaq 18, xvi, 3; CG 426, 533; Lahun II,
 pl. 31, 74; RT 7, 183; 9, 36; LD II, 144d; TPPI, p. 1;
 OPT, B1Y; SP II no. 8; AH no. 401; SCF I, pp. 131, 132,
 62; PSBA 9, 191; 36, 249; MIFAO 24, 53; Petrie Coll.
 II no. 148; RILN no. 10. See nos. 770a, 855-56, 881.
 Disc.: JEA 61, 250; CdE No. 16, 237; BIFAO 51, 137
- 1474. Sealer of the King of Lower Egypt
 CG 1592
- 1475. Sd3w.ty bi.ty smr w ty, Sealer of the King of Lower Egypt, Sole Friend NIR no. 53; IS. nos. 93, 417; ASAE 33, 71; 39, 189; Bersheh II, pls 7, 13; BH I, pl. 17; Hamm. nos. 113, 114, 149; CG 23046; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pls. 30, 42; CG 28023, 28024, 28027, 28116; FIFAO 10/2, p. 29; Sh. Rigal nos. 438, 463; Leiden III no. 40;

Helck, HTZ no. 38; Petrie, Abydos I, pl. 60, 2; RT 14, 21; Dahchour I, p. 19; Dunham St. no. 67; Moursi, HS, pl. 2; Hatnub, passim; TPPI, p. 12; Fischer, Dendera, p. 165; CG 1594, 1609, 1620; Akhmîm tomb 15; TPC, p. 281; AH no. 650; SP I no. 18; P. Berlin 3029 II, 7; Petrie, Dendereh, pl. 12; Guimet C 58. See no. 1299.

- 1476. Sealer of the King of Lower Egypt, Sole Friend, Overseer of the Treasury
 Leiden II nos. 14, 34; HT VI, 26; IS no. 83; JEA 54, pl. 9, 4; Cairo MK Stelae, passim; Martin, passim; TCO, pl. 28; Klebs, Reliefs MR, fig. 14; P. Kahun, pl. 15, 33. See nos. 364, 1299.
- 1476a. Solution sd3w.ty bi.ty m gs-pr, Sealer of the King of Lower Egypt in the Royal Domain FBI no. 262

 Disc.: FBI, p. 5, reads this as two titles, the second being imy(-r) gs-pr.
- 1477. Sd3w.tyw pr-^c3, Sealers of the Palace

 Hamm. no. 113

 Disc.: This may not be a title, "of the palace" merely specifying the origin of a group of Sealers.
- 1478. Sealer of the Treasury Hamm. no. 113. See no. 1496.
- 1479. sd3w.ty nsw, Royal Sealer Martin 627 (no facsimile)
- 1480. Sd3w.ty ntr, God's Sealer

 Meir III, pl. 23; JEA 4, pl. 9, 2; HT II, 34; III,

 16, 28; BH I, pls. 13, 20, 35; Brussels no. 100; IS,

 passim; Cairo MK Stelae, passim; CG 23045; JEA 62,

 pl. 10; Martin 187; TCO, pl. 22; Petrie, Abydos II,

 pls. 29, 31; OrSuec 17, 23; CG 520; Hatnub Gr. no. 9;

 Antefoker, pl. 21. See nos. 545, 1039, 1200, 1434-46,

 1480, 1604.

 Disc.: IS II, p. 15

- 1481. (\$\frac{\pi}{2m}\$ \frac{\pi}{2m}\$ \side \text{sd3w.ty ntr n 3bdw, God's Sealer of Abydos ZAS 85, pl. 4
- 1481a. sd3w.ty ntr n 'Imn, God's Sealer of Amon See no. 1435
- 1483. 19 sd3w.ty ntr n Nw.t, God's Sealer of Nut IS no. 101
- 1484. A sd3w.ty ntr n hw.t nt 'Inpw, God's Sealer in the Temple of Anubis
 Martin 1388
- 1485. \$\\ \sigma \sigma \text{S} \sigma \text{
- 1486. Pom (sd3w.ty n hnky.t, Sealer of the Bed(-linen)
 BH II, pls. 4, 13
- 1487. P sd3w.ty hr-C, Assistant Sealer

 Gayet, pls. 4, 7; Martin 311; CG 20720; P. Kahun 26,

 13; HT II, 19, 20; CG 23096. See no. 1194.

 Disc.: RevEg 25, 222 (htmw hr-C)
- sd3w.ty hr-c n imy-r sd3w.t, Assistant

 Sealer of the Overseer of the Treasury

 HT II, 4; IV, 17; El Hudi nos. 8, 21; IS nos. 27, 28, 35, 43, 100; RevEg 25, 256; CG 20658; ANOC no. 19.3; SP III no. 2; Arabah, pl. 12 (E330). See no. 1195.
- 1489. \mathcal{Q} \mathcal{A} \mathcal{A} \mathcal{A} sd3w.ty hr-c w^cr.t tp rsy, Assistant Sealer of the District of the Head of the South Martin 1273
- 1490. \$\frac{\Delta}{\Delta} \frac{\Qcirc}{\Qcirc} \text{Sealer of the Court Martin 99} \signification \frac{\Delta}{\Delta} \frac{\

- 1491. \$\int_{\sqrt{3}} \times \delta
- 1492. PJ. J. Sd3w.ty n šmsw n ^Crry.t, Sealer of a Retainer of the Tribunal IS no. 118; NIR no. 84. See no. 1520.
- 1494. \$\frac{Q}{2}\sum \sigma
- 1495. Sd3w.ty kf3-ib, Trustworthy Sealer

 HT V, 7; IS no. 30; Bersheh I, pl. 20; El Hudi

 no. 17; ASAE 33, 72; Martin 470, 1444, 1466, 1637;

 CG 20100, 20266; ANOC no. 55.4; RT 9, 61; SCF I, pp.

 147, 154, 156; Bersheh I, pl. 24; LD II, 123e; Martin 1321
- 1496. \$\frac{1}{2} \sigma \frac{1}{2} \sigma \frac{
- 1497. \$\frac{1}{2} \text{Sealer of the Controller of Royal Children RT 7, 182} \text{sd3w.ty kf3-ib n hrp inpww, Trustworthy RT 7, 182}
- 1498. P. Will sd3w.ty kf3-ib n hrp k3.wt, Trustworthy Sealer of the Controller of Works P. Kahun, pl. 12, 1; RT 7, 183. See no. 1178.
- 1499. \$\frac{1}{2} \sigma \frac{1}{2} \sigma \frac{
- sd3w.tyt kf3-ib, Trustworthy (Female) Sealer

 IS no. 120

 Disc.: While this title is of masculine form, it labels the picture of a woman.

- 1502. sdm, Hearer; Judge
 See nos. 178, 368, 535(?), 581; 1072, 1364, 1373, 1374, 1437, 1529.
- 1503. sdm sdm.t w^c, Judge of Hearing Alone CG 20571; Urk. VII, 1, 17. See nos. 1040, 1275.
- 1504. See no. 1275.
- 1505. □ □ sdm tpy, Chief Judge Martin 6, 367
- 1506. In sdty nsw, King's Foster-child Martin 460; Antefoker, pl. 14
- 1507. A sdty nsw (n) Cnh-sn-wsr.t, King's Foster-child of (the Pyramid town) of CAnkh-Senusert
 Martin 1467
- 1507a. □ 🎣 šy SP I ng. 12
- 1508. Signs clear on photo in ANOC no. 1.3
- 1509. □ J S šb3w CG 20719 Disc.: Signs clear on photo.
- 1510. All sps nsw, King's Nobleman
 HT II, 12
 Disc.: Beamtentiteln, p. 118; ZAS 85, 12.

- 1512. A | sps r-pr, Nobleman of the Chapel p. Reisner III, E25
 Disc.: Ibid., p. 11
- 1513. Sm(.t), Father-(Mother)-in-Law CG 20623, 20653

 <u>Disc</u>.: ZMS 95, 69
- 1515. Line MDAIK 31, 94
- **Msw*, Retainer**
 HT II, 16, 22, 46; III, 5, 33; IV, 5, 27; Meir III, pl. 18; Zagreb no. 5; Firenze nos. 50, 55, 62; Leiden II, nos. 10, 30, 31, 33, 52; AIB I, 176, 201; NyC Stelae no. 16; BH I, pls. 13, 19; II, pl. 7; El Hudi nos. 9, 59; Copenhagen, p. 18; NIR no. 86; JEA 25, pl. 21, 3; 31, pl. 4, 7; 33, 56; 36, 25, no. 2; 37, 52; 39, 51; IS nos. 112, 115; Cairo MK Stelae, passim; Gayet, pls. 12, 32, 48, 56, 59; CG 28023; Martin, passim; FIFAC 10/2, pp. 31, 33, 36; TCO, pl. 12, 7; HT I, 46; Helck HTZ no. 14B; Petrie, Abydos I, pl. 60, 4; JNES 2, 249; Bolton 10.20/12; ANOC no.s 60.2, 64.2; MDAIK 29, 7; RT 12, 13; 13, 117; 32, 140; ANOC no. 44.1; SP I no. 15; II, nos. 5, 8; SCF I, pp. 142, 153, 155, 158; FBI no. 598; Alnwick, pl. 13; Petrie Coll. II no. 111: RILN nos. 127, 143, 167; Guimet C 7; NIR no. 75; HT V, 3 LD II, 144b; Pap. Kahun 33, 14; Sadek, El Hudi nos. 51, 62, 85, 91; CdE No. 93-94, 46; Winlock, RF, pl. II; IS no. 170. See nos. 10, 377, 733, 1044, 1336-37, 1438, 1491 Disc.: JEA 39, 38; FBI, p. 71; OOE, p. 207

- 1518. 3 mm \ \display \displine \display \display \display \display \display \display \displa
- 1519. 3 Smsw (n) imy-r smy.t, Retainer of the Overseer of a Desert HT III, 13. See no. 339.
- 1520. Smsw Crry.t, Retainer of the Tribunal
 Firenze no. 34; Bersheh I, pl. 20; CG 20086, 20660,
 20734; Martin 1826; P. Boulaq 18, passim; Guimet no.
 C8; Sadek, El Hudi no. 23. See no. 1492.
 Disc.: Verwaltung, p. 66; OOE, p. 211
- 1521. Ship Leiden II no. 33
- 1522. ** **msw pr-C3, Retainer of the Palace
 CG 20235 (6 exx.); Martin 547; HT II, 1; CG 20627
 Disc.: OOE, p. 212
- 1524. Smsw n rmn tpy, Retainer of ...

 Leiden II no. 49; CG 20330; Martin, passim; SCF I,
 p. 147. See no. 1337.

 Disc.: ODE, p. 214, "Chief Sword/Spear" (of the army)
- 1525. Al no. II.3. See no. 1044.
- 1526. 3 msw n hk3, Retainer of a Ruler

 NIR no. 85; CG 20083, 20323; Leiden II no. 33; AIB

 I, 194; Hamm. no. 42; Martin 340; Or. 29, pl. 22;

 Sethe, Les., p. 83, 4; SCF I, p. 161. See nos. 1107,

 1527.

 Disc.: JEA 39, 39

- 1527. Smsw n hk3.t, Retainer of a (Female)Ruler
 HT III, 47; Vienna Stela no. 48 (= Wb. IV, 485, 12)

 Disc.: While Wb. IV, 485, 12, lists these examples
 separately, they may be errors for no. 1526. The reading
 hk3.t, however, is clear in the photograph of HT III, 47;
 cf. ANOC no. 25.2.
 Disc.: OOE, p. 215, perhaps rightly reads as no. 1526.
- 1528. 3 m m fil smsw n hk3 n rmn tpy, Retainer of a Ruler ...
 Hamm. no. 17 (cf. pi. 5)
- 1529. Smsw sdm, Retainer of a Judge CG 20302. See no. 1502.
- 1530. 3 A Smsw Sms, Retainer Who Follows
 Leiden II nos. 13, 27; Brussels no. 110; Gayet, pl.
 53; Martin 112, 754, 1348, 1427; CG 20663; Firenze
 nos. 31, 34; Guimet no. C8
 Disc.: OOE, p. 218
- 1531. 20085 šny, a kind of workman IS no. 106; CG 20085
- 1532. 5n°, Policeman

 PLMK Vs. 45c, etc.; Hamm. no. 87; NIR no. 61; CG

 20473. See nos. 379-80.

 Disc.: JEA 22, 41
- 1533. Šnd.ty, Wearer of a Kilt (a priest) Kêmi 3, 58
- 1534. De XIII ssp nwhw, Holder of the Cords
 JEA 27, pl. 9, 6
- 1535. VI Q II šsmy Z#S 37, 98
- 1536. Skry, Coiffeur JEA 41, pl. 5. See no. 1232. Disc.: JEA 41, 15

- 1537. šd, Tutor PLMK Vs. 27c
- 1538. Sd wh^Cwt, Remover of Scorpions

 Var.:
 HT IV, 7; IS nos. 23, 24, 112, 412, 502

 Disc.: Wrongly listed in Wb. I, 350, 9, as if related to wh^C, "fisherman"; cf. PSBA 39, 34; BIFAO 51, 147, n. 3.

Δ

- 1539. A) k3w, a kind of worker

 NIR no. 71; IS nos. 32, 90, 114; P. Reisner I, J3, 15, K7; III, C²29, C³17; Hatnub Gr. 9

 <u>Disc.</u>: IS II, p. 18; P. Reisner I, p. 82; III, p. 12

 00E, p. 134, reads hw
- 1540. Å 0 k3w w3d, k3w-worker of Malachite(?)
 IS no. 90
- 1541. Alm masons
 IS nos. 24, 34
- 1542. Am kfny, Baker

 Var.: 203 Am

 JEA 47, 15; HT III, 27; NyC Statues no. 12; CG 20424, 20452; RT 12, 16; Gayet, pl. 55. Disc.: 00E, p. 312
- 1544. The knb.ty, Magistrate Martin 729, 1613. See nos. 1441-43.

- 1545. Implied to knb.ty n w, Magistrate of a District
 Firenze no. 41; PLMK Insert A2; CG 20393; Martin
 671, 1381; P. Kahun, pl. 11, 22; ZAS 59, 10*; AH
 nos. 23, 427, 600; Arabah, pl. 4 (E181). See no. 1442.

 Disc.: PLMK, p. 69. CG 20393 shows an abnormal spelling
 of knb.ty with what looks like the hp-sign (see also no.
 1547), but hp.ty, "carsman," is not likely.
- 1546. Jum Jum T & knb.ty n w n 3bdw, Magistrate of the District of Abydos
 HT III, 34
- 1547. \$\frac{1}{2}\$ knb.ty nsw, King's Magistrate

 CG 20436

 Disc.: Wb. III, 69, 10, wrongly lists this as a feminine title, under hp.ty.t; the bearer is male and cf. no. 1545.
- 1548. പ്രച്യ knb.ty (n) knb.t, Magistrate of the Court Martin 532
- 1549. 4 14 khkh, Metal-worker Hamm. no. 113
- 1550. 134 kdy, Builder
 CHIB no. 134; CG 20213, 20297, 20473, 20746; BIFAO
 30, 45, pl. 2; Alnwick, pl. 14; P. Reisner I, passim;
 III, H5, 34. See nos. 48, 397, 570c, 817a, 1228.

 Disc.: Confusion with no. 1551 is possible
- 1551. To LAC kdw, Potter

 P. Reisner II, Frag. 2, Vs. 4

 Disc.: While it is often impossible to distinguish between this title and no. 1550, the example given here is from a text listing various kinds of pots made by this kdw.

 $\overline{}$

1552. IJŚϤϤ k3wy, a kind of worker IS no. 114

1553. 133. 133. k3w.ty n hw.t-ntr, Porter of a Temple

Var.: 3 --- 9 | CHIB no. 133; ZAS 59, 1*, 2*

Disc.: AEO I, p. 59*; Joseph, p. 88

1554. Un ♥ k3w.ty n Dr.ty, Porter of Tôd

1556. W ATT k3ny, Vintner

Varr.: 1970 11, 54, BH I, pls. 29, 35; CG 20088, 20167; Fischer, Dendera, p. 154. See no. 403. Disc.: AEO I, p. 97*

1557. 일 및 & k3ry, Gardener

Var.: 1007 [13] IS no. 85; RT 13, 117; FBI, p. 54. See no. 403. Disc.: AED I, p. 96*

1558. TOT A k3ry.t, (Female) Gardener PLMK Vs. 38c, 43c. See no. 403.

1559. Som \sim kwrr n htpw-ntr, ... of Divine-offerings

1560. A kbn.ty, Sailor of a Byblos-ship Martin 1827

- gnw.ty, Sculptor
 HT II, 11, 15; III, 27; V, 13; Firenze no. 37; CHIB
 no. 133; HP no. XIV, 8; Hamm. no. 113; NIR no. 74;
 JEA 24, pl. 12; 38, pl. 1; IS no. 85; Cairo MK Stelae,
 passim; CG 23045; Gayet, pls. 10, 35; Martin 654;
 CdE No. 72, 270; Sinuhe B 302; RT 20, 177; Sneferu II,
 pp. 54, 68; Labit no. 3; Walters no. 280. See nos.
 118, 407-08, 818.
 Disc.: AEO I, p. 66*
- 1562. S gs.ty n gsw, Salve-maker of Dintment Martin 83
- t3y.ty, He of the Curtain; the Shrouded One Bersheh II, pl. 13; Akhmîm tomb 7; Syria 15, 131 See nos. 222a, 223, 1276-77

- 1564. UNA ti.ty

 CG 20186

 Disc.: These signs are clear in the photograph. Perhaps this title is related to ti.t, "image, design, sign," in which case it represents some kind of engraver or sculptor.
- 1565 \$\int_0^0\cap \text{tp.t nsw, Royal Favourite} \\ \text{CG 20743} \\ \frac{\text{Disc.:}}{\text{Two examples are on this stela, labelling figures} \\ \frac{\text{of women.}}{\text{of women.}} \end{area}
- 1566. Dit tpy w, Headman of a District Firenze no. 48
- 1567. DMA tpy dw, a necropolis workman Siut I, 315, 316

\cong

- 1568. t3w, Journeyman

 Contra Wb. V, 349, 9, this title never appears alone, but only as the initial element in the titles which follow.

 On all these titles, cf. ZAS 107, 170.
- 1569. ±3w ip.t-nsw, Journeyman of the Royal Countinghouse Martin 1297, 1638
- 1570. 4 A t3w n imy-r sd3w.t, Journeyman of the Over-seer of the Treasury
 CG 20396. See no. 364
- 1571. 25 t3w n c.t hnk.t, Journeyman of the Kitchen CHIB no. 145; Copenhagen, p. 13
- 1572. L3w n pr-hd, Journeyman of the Treasury

 IS no. 92; RT 12, 14

 Disc.: In IS no. 92, the same official is mentioned twice, his title given once erroneously simply as t3w.

 The example in RT 12, 14, is written as if pr.wy, but I take this as an error for pr-hd, the hd-sign being omitted.
- 1573. 2 1 t3w n hft-hr, Journeyman of the Court

 HT III, 41; Leiden II no. 50; CG 20023, 20233, 20455;

 Martin 6a, 701, 1340; RevEg 25, 256; Mirgissa I, pl.

 26, 1
- 1575. 23 Pt t3w s nh, Journeyman of a Sculptor JEA 23, pl. 3. See no. 1278.

- 1577. 25 m [] t3w n sš, Journeyman of a Scribe P. Kahun, pl. 26, 12. See no. 1346.
- 1578. 157m Am 4 to town simper sdow, townsyman of the Scribe of the Overseer of the Treasury Firenze no. 46 (2 exx.). See no. 1351.
- 1579. 25 m 2 m 6 t t3w n sš ^Cn nsw, Journeyman of the Scribe of the Royal Tablet CG 20091, 20457. See no. 1360.
- 1580. 25 m 15 1 t3w n sš wr, Journeyman of a Chief Scribe CG 20455; Martin 223. See no. 1370.
- 1581. 4 Sold A de i t3w n sš wr n t3.ty, Journeyman of the Chief Scribe of the Vizier HT IV, 47. See no. 1375.
- 1582. Lim (15) (1) t3w n sš wdhw, Journeyman of a Scribe of Offerings
 Martin 728. See no. 1378.
- 1583. 10 10 10 t3w n sš nsw, Journeyman of a Royal Scribe

 CG 20425, 20628. See no. 1392.

 Disc.: The spelling on CG 20628, 10 , may be an error for sš, though a reading ip.t nsw is also possible. There is no photograph with which to compare the printed text.
- 1584. t3w n sš n hnrt wr, Journeyman of a Scribe of the Great Prison
 HT IV, 40. See no. 1412.
- 1585. The firenze no. 31; CG 20520. See no. 1415

- Journeyman of the Scribe in Charge of the Seal of the Disctrict of the Head of the South El Hudi no. 23. See no. 1417.
- 1587. Low not to to to to to the Scribe of the Vizier

 Martin 1382; OrSeuc 17, 23; Brussels no. 73. See no. 1449.
- 1588. Lum (Qc t3w šn n imy-r sd3w.t, Ring-bearer(?) of the Overseer of the Treasury
 Martin 826. See no. 364.

 Disc.: Translation doubtful; cf. Z#S 107, 174, n. 12.
- 1589. 20455 t3w n š.wt, Journeyman of ...
- 1590. ± 3.ty, Vizier

 NIR no. 87; JEA 46, pl. 15; CG 20539; MIFAO VI, fig. 70; Bersheh II, pl. 13; Hamm. no. 113; PSBA 27, 103; Antefoker, pl. 27. See nos. 87, 92, 219, 223-25, 495, 503, 600, 753, 989, 1375, 1449, 1499, 1581, 1587.

 Disc.: AEO I, p. 19*; Verwaltung, p. 17
- 1591. 2 7 mm 8 \tau t3.ty n niw.t rsy.t, Vizier of Thebes
- 1592. 4 t3.ty n tp-rsy, Vizier of the Head of the South
 Martin 1849
- 1593. \$\frac{1}{2}\$ \frac{1}{2}\$ \frac{1}{2}
- 1594. ♣ tbw nsw, Royal Sandal-maker
 Martin 558
 Disc.: AEO I, p. 69*

- 1595. e tsw, Commander

 ASAE 22, 117, pl. I, 7; P. Reisner I, p. 38; II, p. 41;

 CG 20039, 20473; Martin 1478; P. Kahun, pls. 14, 15;

 15, 17, 35; 19, 69
- 1596. □ Jam (15) 1111 tsw n sšw kd.t, Commander of Draftsmen CG 20039, 20309. See no. 1444.
- 1597. 2 // t.t-k3.t, (Female) Labourer(?)
 PLMK Vs. 35c
 Disc.: PLMK.p. 107
- 1598. ——— diw.t nt d.t, Winnower of the Estate
- 1599. ★ dw3.t, a priestess Dram. Texte 120
- 1600. TO XC dwn nwh, Stretcher of the Cord JEA 27, pl. 9, 5
- 1601. dd rmt, Provider of People
 PLMK Rt. 58d, Insert C6. See nos. 446, 1409, 1419.
 Disc.: Verwaltung, 192
- 1602. and 199 dd htpw-ntr n ntrw, Provider of Offerings to the Gods
 HT III, 31

عس

- d.t, Servant; Serf AIB I, 183; CG 20161 (9 exx.); HT I¹, 54; p. Kahun, pl. 10, 7. See no. 371. <u>Disc.</u>: SASAE 18, 36
- 1604. And det n sd3wty ntr, Servant of the God's Sealer IS nos. 109, 110, 137. See no. 1480.
- 1606. 43 11 x d3y, a priest Z#S 37, 98
- 1607. ♣§ ≃ d3yw, Ferrymen IS no. 85
- 1508. 4 5 d3d3.t, Magistrates (coll.)

 JEA 41, pl. 3. See nos. 190, 1452-55.
- 1809. Alacking db3 wr.t-hk3w, Adorner of the Uraeus AIB I, 170

PART TWO GLOSSARY

This Glossary contains references to all words and phrases, divine names and place-names used in Middle Kingdom titles. Royal names are listed separately at the end. References are to the numbers of the titles listed in Part One. Single-word titles and references to where they are found in other titles may be found in the appropriate place in Part One.

- 3bw, Elephantine, 275, 279, 619, 687, 864b (Addendum), 905. Géog. II, p. 15; AEO II, p. 2*
- 3bdw, Abydos, 170, 221, 426, 640, 661, 677, 742, 804, 865, 1481, 1546. Géog. II, p. 102; AEO II, p. 36*
- 3h.wt, fields, 29-32, 121, 358, 445, 627a, 1347-48
- 3h. spirit, 1342
- 3h s.t-ib, The Glorious and Favourite Place, 1327. Name of the pyramid of Amenemhat I; JEA 52, 176
- 3h s.wt, Most Glorious of Places, 1077. Name of the pyramid of Mentuhotep II; JEA 52, 176. Géog. II, p. 68, says this is the funerary temple.
- 3hy.t, still-room(?), 134, 453, 562, 964, 978. For this sense, cf. Ng. Stud., p. 1. The alternative meaning, "royal tomb," seems unlikely as the officials involved are minor. ODE, p. 237, renders "palace slaughter-house," but does not justify this meaning.
- i3.t. office, function, 33, 1046-48, 1134
- i3.tyw. officials, 1135
- i3bt.t, the east, eastern, 227, 340, 678

*I3km.t, a town in the 12th U.E. Nome, 1136. Géog. II, p. 132; Fischer, Dendera, p. 115

i^ch, unknown word, 756. Perhaps some ritual object in the shape of the crescent moon.

iwf, flesh, meat, 450, 557. See: C.t iwf

iwn, pillar, 1220

'Iwn.t, Dendera, 96, 135, 286a, 570g, 673, 950, 1033, 1085, 1126, 1203. Géog. II, p. 86

iwn.tyw, bowmen, tribesmen, 34, 196

'Iwny, Erment, 985a. Géog. II, p. 72

'Iwny.t, Esna, 669. Géog. II, p. 47; AEO II, p. 10*

'Iwnw, Heliopolis, 251, 718, 866, 901. Géog. I, p. 156; AEO II, p. 144*

ip. to reckon, 386

ip, meaning unknown, 614

ip.t, census, 35, 451

ip.t nsw, royal counting-house, 36-38, 454, 978a (Addendum), 1230, 1349, 1569. JARCE 11, 98. This term may have several meanings; Fem. Titles, Chap. 5

ip(3)-nsw, royal bureau, 574. In spite of the abbreviated spelling, this must be the same word as Wb. I, 68, 15, found only on Louvre C 1; cf. Les. Erl., p. 130.

'Ipw, Akhmîm, 1217. Géog. II, p. 109; AEO II, p. 41*

im3.t, gynaeceum, women's quarters in a house, 1350. Or. 29, 185

imy- $^{\rm c}$ h, he who is in the palace (= the king), 1124. Königtum, p. 26

imy-wr.t, west side phyle, 646. Wb. I, 73, 8, esp. Urk. IV, 257, 1

imy-h3.t, what is in front, 1235

imy.wt pr, household goods, 39. This meaning fits better than the legal sense on which see Lex. Ag. III, 141 ff. It is possible that HT IV, 40, gives the correct reading in the masculine, hence "people of the house, temple servants"; cf. AL I, p. 25.

imy.wt h3.t, ancestors, 455

'Imn, Amon, 100, 246, 252, 434, 570f, 641, 788, 825, 898, 961, 1005, 1089, 1174, 1335, 1435, 1542a (Addendum), 1555

'Imn-m-h3.t 'It-t3.wy, Lisht, 1204, 1445. Géog. II. p. 198; JARCE 2, 53. See: 'It-t3.wy; Shtp-ib-R' 'It-t3.wy

*Imn-R^C, Amon-Re, 1006. Further Middle Kingdom references in Sethe, Amun, p. 111.

'Imnw, unknown place, 40, 1236. IS II, p. 18. This may simply be a "hidden place," a district of Sinai; a parallel is imn.t in Urk. IV, 384,6, and AL I, 29.

imn.tyw, westerners, 514

imnt.t, the west, western, 227, 341

ini, to bring, 1049

inb.t, fortress, guard-house, 743, 1256. Though 1256 is masculine, both examples are probably the inb.t discussed in JEA 49, 61; CdE No. 82, 226; Or. 34, 431, n. 3.

*Inpw, Anubis, 138, 261, 392, 642, 647, 899, 900, 923, 1130, 1205, 1484

¹Inpw, the Anubis Nome, 138. Géog. II, p. 164; Helck, Gaue, p. 112

inpw, royal child, 1497. AL I, 33

inr, stone, 204, 448

'In-hr.t, Onuris, 643, 969, 1007

ir.t, eye, 22a

irw, irr, who makes, 109, 596-97, 1002

ihw, cattle, 41, 160, 475, 792, 1191-92, 1353

is(.wy), council chamber, tomb, workshop, 23, 42-45. Pap. Reisner III, p. 37. It is very difficult to determine which meaning is intended in titles.

'Is.t, Isis, 893

is.t, crew, etc., 9, 46, 1354

is.t, palace, 1008, 1275, 1306, 1504

is.ty, gangmen(?), 47

'Ikn. Mirgissa. 867. ADV, p. 94

ikr. trustworthy, 1355

ikdw, builders, 48-49

it, barley, 51, 161-64, 166, 287-88, 1335

it-mhw, Lower Egyptian barley, 163-64, 386

it-šm^Cw, Upper Egyptian barley, 1100

ity, Sovereign, 1269

'Itm, Atum, 570g, 644, 647a (Addendum), 901

"I \underline{t} -t3.wy, Lisht, 255. See: 'Imn-m-h3.t 'I \underline{t} -t3.wy; Shtp-ib-R^C 'I \underline{t} -t3.wy

id.t, censing, 74, 716

idr, herd, 52

c, arm, hand, 21-22, 433-39, 1194-1200, 1339

^C, district, region, 24

c, record(s), 53-54

c.t, room, chamber, pantry, 408, 452-99, 563-68, 756a (Addendum), 966-67, 1008a. Pap. Reisner III, p. 37

c.t, iwf, meat-pantry, 314, 468, 757, 1470

c.t cd, fat-pantry, 139

c.t bnrw(?), date(?)-pantry, 471

c.t mw, water-pantry, 758

c.t nmt.t, pantry for nmt.t-fish, 513. Nmt.t is otherwise unknown, but cf. Wb. II, 271, 21, nmt.t, a hostile being, spelled with a fish-determinative.

- c.t rmw, fish-pantry, 315
- caught fish were brought for sorting, then sent on to other rooms; cf. the two preceding entries.
- c.t hnk.t, beer-pantry, 316, 469, 564, 704, 760
- c.t hnk.t, kitchen, 75, 458, 486, 510, 565, 979, 1184, 1356, 1571.
 On this sense, see KKS. OOE, passim, regularly confuses this with hnky.t, linen.
- c.t hnw, workshop, 812a. In the Old Kingdom, at least, there was a hnw on private estates. Note "every craftsman of the hnw (Gebrawi I, pl. 13) and two "carpenters of the hnw" working on a large chest (ibid., pl. 14).
- c.t sšmw, chamber of leaders (or: guidance?), 368
- t stp.t, choice food-pantry, 761
- c.t k3p, incense-pantry, 566.
- c.t t, bread-pantry, 317, 567, 762
- c.t di, provisions-pantry, 763
- c.t dkrw/dkr.t, fruit-pantry, 142, 318, 470, 568, 764
- ^c3, chief, great one, great (adj.), 49, 190, 247, 300, 326, 426, 427, 593-93a, 645-62, 695-96, 725, 902-05, 980, 1008a, 1050-65, 1206-07, 1213, 1239, 1241, 1340, 1411, 1454
- ^C3, donkey, 58, 793
- ^c3, door, 55-57, 500-07
- ^C3, pillar, 15, 1357
- ^C3.t, costly stone, 111, 801, 834, 960, 997. Minerals, p. 21; AL I, p. 57
- Cy.t, sanctuary, 508. This must be the same word as Wb. I, 166, 11 (late refs. only), unless both examples of no. 508 are errors for Cry.t, Wb. I, 209, 6.
- $^{\text{C}}$ w.t, small quadrupeds, 60-61, 794
- cbw, horned cattle, 62-64

- Cb3, to present, 318a
- Cprw, sailors, 65
- cprw, workmen, 359. JEA 54, 25 ("paid workers"); RevEg 14, 30 ("work-gang"); Beamtentiteln, p. 101, n. 74 (companies)
- ^Cn nsw. royal tablet, 1360-64, 1579. OKS
- Cn.ty, Anty, 598. On the alternate reading Nm.ty, see Lex. Ag. I, 319, n. 2. To the evidence from personal names quoted there can probably be added NIR no. 68. The spelling of no. 598 is obscure.
- ^cnh-S.n-Wsr.t, Senusert Lives, 1507. Name of the pyramid town of Senusert II at Lahun; Géog. II, p. 209.
- Cnh-t3.wy, a quarter of Memphis, 164. Géog. I, p. 32.
- cnk.t. Anukis, 570i, 859
- cntyw, myrrh, 1365. The traditional sense of this word (cf. Wb. Drog., p. 101) has now been challenged in RevEg 26, 107.
- ^cry.t, a town in the 16th U.E. Nome, 949, 951. Géog. II, p. 161; StSc I, p. 13, n. 68
- ^crry.t (^crrw.t), gate, tribunal, 67, 97, 587, 744, 751, 1366, 1492, 1520
- ^ch, palace, 459, 498, 569, 818, 852, 1108, 1124, 1140, 980a (Addendum)
- ch-ntr, temple, 70-71
- ^ch^c, ship, 2, 66-69, 110, 165, 813-13a, 1141-42, 1471, 1521
- chnw.ty, audience chamber, room, 72-93
- ^C\$3, ordinary (priest), 906, 1208-09. Pap. Kahun, p. 26; Verwaltung, p. 249; ZAS 37, 94; CDME, p. 49.
- ckw, provisions, 597
- cd, grease, fat, 509-10. See: c.t cd
- w, district, 94-101, 1367, 1442-43, 1545-46, 1566. See: hrp, district. On abbreviated form, cf. UF 8, 363, n. 77.

W3w3.t, Nubia, 1177. ADV, p. 101

w3hy, columned forecourt, audience hall, 460, 501

W3s.t, Thebes, 20, 692, 744a, 844a, 916a, 1335. Géog. II, p. 56

W3s.t, the Theban Nome, 1052. Géog. II, p. 55; Helck, Gaue, p. 78

w3d, malachite, 1546. The only term which fits the context (IS no. 90) is that for "malachite," on which see Minerals, p. 102. Malachite was mined at Sinai as early as the Middle Kingdom; ibid., pp. 204, 461.

W3d.t, the Cobra Nome, 103, 869, 1053. Géog. II, p. 115; Helck, Gaue. p. 95.

W3<u>dy</u>.ty, Nekhbet and Buto, 1009-10, 1038

w3dyw, green plants(?), 102

wi3, divine bark, 1307

w^c, alone, 1018, 1040, 1275

 w^{c} .ty, w^{c} t.t, sole, unique, 1234, 1299, 1300, 1475-76

wccw, private, private place, 44, 800a, 1086

 ω^{C} b.t, tomb, refectory, etc., 968. GAS, p. 26; Or 46, 110

w^cr.t, desert plateau, 107. GNS, p. 30; AL I, p. 84

w^cr.t, guild, 76, 108-19, 1416

 $w^{c}r.t$, district, 699, 1431

w^Cr.tyw, men of a district(?) The canal-determinative indicates a place; perhaps these are natives of the Amâda area working for the Egyptian official nh. 119a

 w^{C} r.t mhty.t, the northern district, 30, 699, 745, 832, 1369, 1377

 $w^{C}r_{\bullet}t$ rsy.t, the southern district, 1348

 w^{C} r.t tp rsy, the district of the head of the south, 77, 217, 1417, 1489, 1586. See: tp rsy

wp.t, meaning obscure, 775

wpw.t, inventory, 121-22. OOE, p. 50; Fischer, Dendera, p. 221

wpw.t, staff, personnel, household, 6a, 120, 970, 1237

wpwwt, missions, 120a

Wp-w3.wt, Wepwawet, 262, 663, 1328

wnt. fortress, 123

Wn.t, the Hare Nome, 870, 1054. Géog. II, p. 146; Helck, Gaue, p. 106

Wn.t (Wnw), Ashmunên, 1298a. Géog. II, p. 147

wnw.t, hour, 25

wr, great, chief, elder, 4, 70, 78-81, 141-45, 152a, 207-08, 235, 248, 319, 464-65, 548, 800, 903, 971, 1066, 1144, 1209a, 1210, 1249, 1280-81, 1319, 1372-75, 1412, 1580

Wr-shmw, Great of Power (Horus), 907

Wr.t-hk3w, Weret-hekau, 908, 1010

wr.t-hk3w, uraeus, 1345, 1609

wrr.t. red crown, 907

wrh.t, ointment, 1145. Both examples are abbreviated so reading is uncertain. On this term, see Wortforschung V, p. 36.

wršw, watcher, 5, 466, 737. Since Htpi of AIB I, 192 (no. 466) was a wnw.ty, "astronomer," as well as an iry—c.t n wršw, the wršw may be the day—time equivalent, one who watches the day—light hours, though this is normally wršy. Wb. I, 336, 6, lists iry—c.t n wršw as a separate entry and IS II, p. 111 translates "Petty official of the wrš," evidently intending to indicate a place. While an iry—c.t was usually associated with a place, he was some—times attached to individuals which seems to be the case here. I have thus rendered "watcher (of day—light hours)" though some specific place ("guard—room"?) may be involved.

wh3.t. oasis-region, 209, 697, 1067

 wh^{C} , to loose, untie, 1318

wh^Cw, fisherman, 125-26

wh^C.t, scorpion, 1538

whm, hoofed animals, 63-64

whm.t, furniture legs, 109, 558. Sense after Martin in StSc II; this may be the same word as Wb. I, 345, 3, whmw.

Wsir, Osiris, 146-47, 253a, 263, 648, 664, 808, 909, 1011, 1211, 1482

Wsr.t, Wosret, 254

wsh.t, broad hall, court, 26, 127, 850a, 972, 1147. AL I, p. 99.

wt, place of embalming, 1012

Wts.t-Hr, the Throne-of-Horus Nome, 1054a. Geog. II, p. 30; Helck, Gaue, p. 71.

wdnw, offerings, 511

wdh, to pour, cast (metal), 128, 773

wdhw, offerings, 1582

wdhw, offering-table, altar, 6a-b, 608a, 973, 1237, 1378

wd.t, command, decree, 1321a, 1379

wd3, storehouse, 148, 512-13

wd^C-mdw, judgement-hall, 129, 346, 1068

wdb, largesse, 974-76

b3.t, the bat-symbol, 1110. JARCE 1, 11

B3.t, the Bat-fetish Nome, 853. Géog. II, p. 92; Helck, Gaue, p. 88

b3y, ablution ewer, 1201. Roots B-3, p. 109.

Bast.t, Bast, 264, 910, 1206

bi.ty, King of Lower Egypt, 725, 1472-76

bn.t, bin.t, harp, 1093, 1096

bni.t, sweets, 559

bnrw, dates, 471. The determinative resembles that for bnrw (W30) and for ndmw, "sweets" (W29). OOE, p. 244, reads strw.

Bhny, Buhen, 1595a. AOV, p. 109.

Bhd.t, the temple of Edfu, 631, 675, 924, 1221. Géog. II, p. 33.

Bhd.ty, (Horus) the Behdetite, 389, 654, 1000, 1224, 1296. JEA 30, 23.

bs, secret(s), 788

bsy, who reveals, 664a. Cf. CDME, p. 84, "reveal (secret)," quoting Urk. IV, 1783, 12.

bt.t, offering-table(?), 1148. A unique word, perhaps an error
for t.t, "offering-table."

bd.t, emmer, 166, 1100

P. Pe, 845. Géog. I, p. 91; AEO II, p. 188*

p.t, sky, 266, 650, 670

p3y.wt, flying birds, 394. RevEg 5, 72, n. 3.

P3h.t, Pakhet, 805, 945-46, 1047, 1289-90, 1293

pnn, clothing-chamber, 472-73, 570a. Verwaltung, p. 261; reading after no. 570a. OOE, p. 237, reads iwnn(?).

pr, house, temple, 132-90, 285, 320, 483, 514, 524, 629, 672, 735, 805, 872, 894, 977-90, 1070-72, 1174, 1182-84, 1244, 1256, 1290, 1296, 1308, 1328, 1381

pr.wy, double-house, 152a, 191-93, 730, 1102, 1152, 1163, 1306.

AEO I, p. 39*; the pr.wy may refer to Upper and Lower Egypt.

pr ihw, cattle-barn, 475

pr-^C3, palace, 82, 140, 149, 305, 353, 476, 627a, 789, 983, 993, 1176a, 1281, 1300-01, 1477, 1522. PSBA 23, 72.

pr-^cnh, house of life = temple scriptorium, 22, 83, 354, 1013, 1282, 1380. JEA 24, 157; Lex. Ag. III, 94.

Pr-wr, national shrine of Upper Egypt at El-Kab, 360, 871, 894, 1014, 1069. Géog. II, p. 44; JEA 39, 25; MDAIK 16, 200, 203.

Pr-nsw. national shrine of Lower Egypt at Dep, 895

pr-nfr, funerary workshop, 587, 1015, 1207, 1212

pr-nfr.wt, funerary workshop(?), 515. Error for pr-nfr?

pr-nsw, palace, 16, 18, 70, 153, 202, 210, 318, 716, 861, 997, 1016, 1302, 1446. This term sometimes means "temple"; JEA 39, 25.

Pr-nsr, national shrine of Lower Egypt at Pe, 836, 911. JEA 39, 25; 44, 38.

pr-hd, treasury, 12, 69, 80, 84, 151, 308, 387, 430, 477, 537, 766, 828, 956, 980, 984, 1101, 1189, 1324, 1382, 1418, 1455, 1478, 1496, 1572

pr-hrw, funerary offerings, 7

pr-sms.wt, house of the suite(?), 900. Cf. Wb. IV, 488, 2.

pr k3w, house of food, 478

pr-dw3.t, robing-room, 1017. GAS, p. 109; JEA 5, 148.

pr n \underline{d} .t, estate, 152, 767, 777. GNS, p. 77, n. 2; ZAS 83, 25. This should not be confused with the pr n \underline{d} .t which is a place associated with burial rites; ASAE 40, 1008.

psd.t, Ennead, 593, 1213

Pth, Ptah, 150, 306, 436-37, 490, 502a, 570g1, 665, 711, 813a, 912, 1143, 1214-15, 1515

Pth-Skr, Ptah-Sokar, 297

pd.t, bow, 516, 991

pdt-šs, stretching the cord (a ceremony), 942

f3.t, cargo, produce, 517

fnhnh, (wood-)joiner, 814. Reduplicated formof fnh (Wb. I, 576, 15), a kind of wood-worker.

fdw. four, 1003

m33, to see, 1018

m3w, seer, 717-20

m3^c, true, real, 37, 720, 1474

M3^C.t, Maat, 85, 913, 913a

M3-hd, the Oryx Nome, 208, 1055. Géog. II, p. 157; Helck, Gaue, p. 109.

m3tw, a kind of scepter(?), 415a

M3dw, Kôm Madu, near Thebes, 182, 668, 916, 1218. Géog. II, p. 70

Mi3.t, unknown place, 873. Or 29, 95(i)

mi-kd.f (.s), entire, 222, 301, 375, 1067, 1075

m^Cb3y.t, house of thirty, 1019

mw, water, 380, 758, 1521

Mwt, Mut, 1215

mfk3.t, turquoise, 952

mni.t, menat-collar, 518

Mnw, Min, 265, 649, 666, 1216-17, 1291, 1399

Mnw, the Min Nome, 712, 1056. Géog. II, p. 108; Helck, Gaue, p. 93

mnf3.t, infantry, 194

mnnw, fortress, 1111

Mn-nfr, The Enduring and Beautiful, 1116. Name of the pyramid of Pepi I; JEA 52, 176.

Mn-nfr, Memphis, 874. Géog. I, p. 29.

Mntw, Montu, 20, 182, 320, 667-68, 872, 915-16a, 1020, 1070, 1218 mntw, beduin, 195-96. JEA 51, 204

mr, canal, 197

mr.t, pastureland, 198. Meaning after Wb. II, 98, 1.

mrw, servants, 199. SASAE 18, 25: mr(t). Wb. II, 96, 15, CDME, p. 111, etc., suggest that BH I, pl. 29 means "weavers" because the imy-r mrw is shown directing a group of weavers. But this is the only context where this title is clearly associated with weaving and it may be that the term mrw in this case indicates "servants" whose specific task is weaving. It is thus questionable that a word mrw, "weavers," exists, this function normally being expressed by sht.

mr.t, servants (coll.), 121, 992, 1112. SASAE 18, 25.

mry.t, shore, 200

mrh.t, oil, salve, 201-02, 519, 1383

mhy, northern, 1027

mhw-s, red crown, 934

msw. children, 1176a

mš^c, army, expedition, gang, 205-15, 603, 845a, 1022, 1098, 1384

mdw. word, order, 774

mdw-ntr, sacred writings, 1021, 1385

md.t, cattle-pen, 97a, 216-17, 321, 479, 1386

md3.t, book-roll, 520, 1387-89

m<u>d</u>w, ten, 330, 721, 723, 821a, 993

n.t, red crown, 895, 1159-60; 1295

niw.t, town, 6b, 220-25, 604, 615, 695, 698, 806, 830, 1165

niw.t, pyramid-town, 219, 225

niw.wt m3w.wt, new towns, 1113. JEA 32, 10 (13).

niw.t rsy.t, the southern city (Thebes), 31, 143, 699, 746, 1088, 1274, 1277, 1426, 1591. Géog. II, p. 56.

niw.tyw, citizens, 696. JEA 51, 37; RevEg 6, 141, n. 5.

nwh, cord, 1534, 1600

Nut, Nut, 462, 649a (Addendum), 917, 1483

nwdw, unguents, 229, 1390

nb, lord, 59a, 261, 285, 1071

nb i3bt.t. Lord of the East, 678

nb 'Iwny.t, Lord of Esna, 669

nb 'Iwnw, Lord of Heliopolis, 901

nb W3s.t, Lord of Thebes, 916a

nb wrr.t, Lord of the Red Crown, 907

nb p.t, Lord of the Sky, 266

nb Rh.wy, Lord of Rh.wy, 658

nb Hbnw, Lord of Hbnw, 925

nb Hmnw, Lord of Hermopolis, 280, 405, 416

nb Swmnw, Lord of Swmnw, 632

nb 53y-shtp, Lord of Shay-sehetep, 656

nb Kbhw, Lord of the First Cataract, 275

nb t3.wy, Lord of the Two Lands, 975, 1157

nb.t 3bw, Mistress of Elephantine, 279, 687, 905

nb.t 'Iwn.t, Mistress of Dendera, 268a, 673, 950, 1033, 1085, 1126

nb.t Cry.t, Mistress of Cry.t, 951

nb.t p.t, Mistress of the Sky, 650, 670

nb.t Nfrwsy, Mistress of Nfrwsy, 953

nb.t r-dr, Mistress of All, 267

nb.t mfk3.t, Mistress of Turquoise, 952

nb.t St, Mistress of St, 946

nb.t Kis, Mistress of Cusae, 269

nb.t t3.wy, Mistress of the Two Lands, 270, 1466

nb.t Tp-ihw, Mistress of Atfih, 157a, 653

nby, goldsmith, 112

Nby.t, Ombos, 620. Géog. II, p. 25; AEO II, p. 28*

nbw, gold, 128, 191, 193, 365, 532, 773, 1002, 1149, 1405a (Addendum)

Nbw, the Golden One (Hathor), 947, 954

nfrw, recruits, young men, 612, 1150, 1391. AL I, p. 191.

nfr.wt, lovely ones, 232, 300, 1073

Nfrwsy, a town in the 15th U.E. Nome, 953. Géog. II, p. 152; AEO II, p. 83*

nfr-h3.t, diadem, 521-22

nmt.t, a kind of fish. See: c.t nmt.t

nmsw, linen wrappings for a statue, 233

Npb, El-Kab, 833, 875, 1069, 1074. Géog. II, p. 43; AEO II, p. 8*

Nhb.t, Nekhbet, 630, 918, 1072, 1219

Nhn, Hieraconpolis, 523-24, 584, 621, 815, 876, 903a, 926, 1258, 1265, 1330. Géog. II, p. 42; AEO II, p. 7*

Nhn, the Rural Nome, 1054a, 1057. Géog. II, p. 41; Helck, Gaue, p. 74.

ns.ty, double throne, 1151-52, 1271

nsw, king, royal, 52, 249, 303, 321a, 355, 362, 401, 413, 473, 522, 552, 570a, 585, 671, 709, 724-25, 732, 747, 752, 815a, 817a, 846, 896, 935, 1022-23, 1086, 1142, 1153-54, 1179, 1197, 1199, 1201, 1226, 1233-34, 1245-47, 1250, 1314-15,

nsw (cont.) 1392-95, 1461, 1479, 1506-07, 1510-11, 1523, 1547, 1565, 1579, 1583, 1594. See: ip.t-nsw, n nsw, pr-nsw, hkrw-nsw.

nšwy, meaning unclear, 233a. Cf. Wb. II, 338, 14, nšw, a kind of bowl.

nšm.wt, scaled creatures = fish, 64

ntt wn, that which exists, 1024

ntr, god, divine, 181, 388, 570e-72, 800, 800a, 1025, 1027, 1134, 1155, 1165, 1220, 1227-28, 1322, 1388, 1396, 1480-85, 1602. See: hw.t-ntr, hm-ntr, htpw-ntr.

ntr.t, goddess, 1049

Ndf.t, the 13th/14th U.E. Nomes, 1058. Géog. II, p. 135; Helck, Gaue, p. 102.

Ndf.t-hnt, the Upper Viper Nome, 1059. Géog. II, p. 135; Helck, Gaue, p. 102

 R^{-C}_{3-wr} , the Great Doorway, 303. JNES 19, 61

r-pr, chapel, temple, 234, 337, 525, 985, 1026-27, 1165, 1512. Mél. Masp. I, pt. 4, 21; Z#S 91, 135.

R-krr.t, the necropolis of Siut, 261. Géog. II, p. 139; AEO II, p. 73*.

r-dr.f, entire, 61, 366, 402, 1084

R^C. Re. 919

rw.ty, double gate-way, 235

rwy.t, law-court, hall, 53, 136, 236

rwd, stairway, 672

rmw, fish, 315, 740

rmn tpy, meaning unclear, 1337, 1524, 1528

rmt, 154, 167, 446, 1103, 1409, 1419, 1601. 00E, p. 35.

rnpyw. fresh libations, 994

rhw, companion, 154a

Rh.wy, an area in the Delta near Alexandria, 658. BIFAO 56, 82

rhy.t, common folk, 810, 976, 1320. JESHO 2, 5; MDAIK 16, 43; AL I, p. 219.

rht, to wash, 237

rs.wy, dreams(?), 238a

rs-tp, vigilance, 1157

rsy, the south, southern, 15, 16, 31, 56, 139, 746, 748, 844, 1003, 1027, 1088, 1158, 1274, 1277, 1348

Ršww, unknown place, 877

rth.t, bakery, 239

h3y.t, portal, 1081, 1272, 1309. AEO I, p. 60*; AL I, p. 226.

h3w, belongings(?), 155

hbny(?), ebony, 481. OOE, p. 245, reads Kpny, "Byblos."

hp. law(s), regulations, 240-41, 526

hn, box, chest, 242, 1397, 1538a. The hn-chest was used especially for storing documents: AL I, p. 229; RILN, p. 145.

hnw, a jar, 527

h3.t, front, etc., 455, 528, 1235

h3.wt, food(?), 243. Perhaps the word in Wb. III, 12, 22. See also h3.t, "fodder," quoted in AL I, p. 234.

h3m, catch (of fish, etc.), 759

h^c, palace, 322

h 3w, children, 443, 800b

h^cw, a kind of ship, 244

hw.t It is often difficult to translate titles containing hw.t since it has such a wide variety of meanings. Hw.t can mean "temple, citidel, administrative district (CdE No. 93-94, 29 ff.; ZAS 87, 86), and the plural can mean "royal domains" (RevEg 9, 14, n. 5). Hw.t 3.t can mean "palace (JEA 53, 6), temple, administrative center, law-court." Hw.t-ntr seems always to mean "temple," sometimes more specifically a royal funerary temple (RevEg 11, 58, n. 6; MDAIK 21, 10). The title hk hw.t is sometimes rendered "mayor" (Bauer, p. 83; HP, p. 53, V 40). It is therefore possible that translations of some of the titles included here are inaccurate. Hence, imy-r hw.t 'Imn (no. 246), rendered here as "Overseer of the temple of Amon," might instead be "... of the estate of Amon." See further, AL I, p. 232.

hw.t, estate, domain, 245, 249, 1111, 1114, 1159-60

hw.t, temple, 246-57, 271, 437, 711, 736, 1029, 1143, 1159, 1295,

hw.tyw, estate personnel, 1118

hw.t c3.t, temple, law-court, 247

hw.t wr.t, law-court, 248

∯w.t−nbw, Hatnûb, 651, 1029, 1340. Géog. II, p. 154.

hw.t-nsw, royal estate, 249

hw.t-ntr, temple, 98, 105, 157, 182, 250-54, 327, 373a, 391-92, 401a, 502-02a, 570i, 714, 788, 807, 859, 920, 1030-32, 1046-47, 1075, 1161, 1325, 1398-1402, 1553, 1556

Hw.t-Hr, Hathor, 157a, 268-70, 652-63, 673, 921, 948-54, 1033, 1085, 1126, 1166

hw.t sis, law-court, 247-48, 255

Hw.t-Shm.t, Diospolis Parva, 271. This might rather be "temple of Sekhmet" with the spelling influenced by the place-name.

Hw.t-k3-Pth, Memphis, 1443. Géog. I, p. 32

hwnw nfrw, recruits, 258

hb, catch (of fish and fowl), 726

hb, festival, 995, 1389

Hbnw, Kôm el-Aḥmar, 925. Géog. II, p. 158; AEO II, p. 90*. There were several sites with this name; since this example is in an epithet of Horus, Kôm el-Aḥmar seems the best identification.

hb-sd, Heb-sed festival, 938

hbsw, clothing, 529

Hp, Apis Bull, 811

hm.t, woman, wife, 962

hm.t-nsw, Queen, 158, 370, 556

hm.t t3.wy, Mistress of the Two Lands, 953

hm3.t, salt, 1117

hmw.t, craftsmen (coll.), 282, 729, 1162-63

hmww.tyw, craftsmen, 282a, 283

hnk.t, beer, 323, 596. See: C.t hnk.t

hnk.t, offering, etc., 284, 530-30a. See: C.t hnk.t. This is sometimes confused with hnky.t, "linen" (e.g. ODE, pp. 239-40); cf. OKS, note 1.

hnky.t, bed-linen, 237, 531, 1486. See previous entry.

Hr, Horus, 159, 272, 389, 631, 654, 674-75, 903-03a, 922-28, 936-37, 1000, 1034, 1221, 1224, 1292, 1296, 1330, 1400

Hr wr, Horus the Elder, 903

hr.t, tomb, 679, 768

Hry-š.f, Harsaphes, 1078, 1161, 1192, 1225a (Addendum)

hsb, counting, reckoning, 160-68, 287-88, 1335, 1405

Hsr.t, necropolis near Ashmunên, 929. Géog. II, p. 150; AEO II, p. 81*

hk3(t), corn-measure, 606

hk3y, magician, 289, 1121

htpw, altars, 448

Htp, The Peaceful, 878, 1401, 1408. Name of the pyramid of Senusert III; JEA 52, 176. Géog. II, p. 209, says this is the pyramid's valley temple.

htpw, offerings, 242, 1406

htpw-ntr, divine-offerings, 122, 169-73, 383, 491, 506, 598-98a, 1164-66, 1296, 1407, 1559, 1602

htm. to provide, 808

hd, silver, 192-93, 532. See: pr-hd

hd, the white chapel, 851. AL I, p. 265.

hd.t, white crown, 1160

Hd-htp, Hedge-hotep, 570j

h.t, things, property, 318a, 533-37, 1035

h3, herd (lit.: thousand), 290, 862. Used in titles of herdsmen leading flocks of animals.

h3, thousand, 608a

h3, bureau. PSBA 22, 99. For references, see following entries.

h3 n 3h.wt, bureau of fields, 445

h3 n imy-r sd3w.t, bureau of the Treasurer, 86, 998

h3 tpy, chief bureau, 607

h3 n t3.ty, bureau of the Vizier, 87, 503

h3 n dd rmt, bureau of the Provider of People, 446, 1409, 1419.

PLMK, p. 54. That this refers to a specific individual is shown by the title dd rmt (no. 1601). This bureau was concerned with the corvee, etc. The long discussion in OOE, pp. 60 ff., is marred by reading .wy instead of dd.

 $\mathfrak{h}3$ n $\underline{d}3\underline{d}3.t$, bureau of the magistrates, 88

h3s.t, foreign land, desert, 228, 283, 290a, 291, 291a, 588, 843-44, 1119

H^C, Which Rises in Splendour, 1329. Name of Sneferu's southern pyramid; JEA 52, 175.

H^C, Which Rises in Splendour, 1079. Name of Sneferu's northern pyramid; JEA 52, 175.

H^C, Which Rises in Splendour, 273, 880. Name of the pyramid of Senusert II; JEA 52, 176; Verwaltung, p. 248.

h^cw, weapons, equipment, 292

H^C nfr, Splendid and Beautiful, 1115. Name of the pyramid of Merenre; JEA 52, 176.

H^C-ntr-msw.t, a town in the Fayûm region, 879. Gauthier, Dict. IV. 168

bu.t, shrine, 293, 999, 1000. A determinative indicating a building is lacking on all examples, but "shrine" seems the best translation.

hwy.t, fan, 1167

hb3.t, bark of Hathor, 1168

hbsw, ploughed fields, 174, 294, 507. CdE No. 95, 39, n. 2.

hft-hr, royal court, 355-56, 1222, 1361, 1393-94, 1490, 1573. OKS, Sect. IV.

hm. shrine, 1036, 1038

hm.t, cow, 295, 349

Hmnw, Ashmunên, 280, 405, 416. Géog. II, p. 146; AEO II, p. 79* hnn.wt, fluttering birds, 394

hnrw, conscript labourers(?), 295, 406. The root hnr indicates some kind of people who are not free; both titles are of officials in charge of cattle and hnrw.

hnrw, prisoners, 298, 1105

hnr.wt, singing-dancing troupe, 299, 300. Fem. Titles, Chap. 4.

Hnsw, Khonsu, 655-56, 680a, 691-92

hnt, sanctuary, 324, 425-28, 728, 1414. CdE No. 77-78, 31. In Middle Kingdom times, hnt refers to (1) the inner sanctuary of a temple and (2) the area in a necropolis reserved for tombs.

hnty, principle, foremost, 33 1048

Hnty, Khenty, 171. This is either the god of death discussed in Goedicke, Report, p. 138, or an abbreviation for Hnty-hty.

hnty imn.tyw, Foremost of Westerners, 147, 514

hnty pr šms.wt, foremost of the house of the suite(?), 900. Reading after Old Kingdom spellings; Wb. IV, 488, 2.

Hnty Hsr.t, Foremost of Hsr.t, 929. See: Hsr.t.

Hnty-hty (-htw), 277, 570k, 937

hnt-š, garden, 789

hnty-š. tenant farmer, 305-06

hndw, throne, chair, 816, 1131

hrw, voice, 837

ht. following, after, 429-31, 622

htm(.t), seal, 539, 1415-20, 1585. In the present work, htm(.t)
rather than sd3w.ty (no. 1468) is read only when there
are phonetic complements.

htm.t, fortress, 309

hnw, workshop. See: C.t hnw

Hnmw, Khnum, 274-76, 416, 656, 904, 929a, 940

Hnmw-s.wt, Most Favoured of Places, 653. Name of the pyramid of Senusert I; JEA 52, 176; Verwaltung, p. 247.

hkrw, (royal) insignia, 1186. This seems the most likely sense.

The determinative was borrowed from terms like hkr.t

(no. 1232) and Wb. III, 401, 6.

hkrw-nsw, royal insignia, 45, 1037, 1060

s, man, 312

s.t, seat, throne, place, storehouse, 213, 313-27, 423, 432-39, 949, 1006, 1023, 1025, 1038, 1293. S.t has a wide variety of meanings and it is often impossible to say which one applies. There is no reason to believe this means "kitchen" as frequently supposed, e.g., Mél. Masp. I, p. 557. For the meaning "storehouse," see KKS, Appendix B.

s3, cattle-pen, 483. AEO I, p. 97*

s3, phyle, work-gang, troop, 328-32, 440-47, 518a, 540, 594, 676-78, 803-08, 1002, 1423

s3w, bread(?), 484. Reading after Martin, but this is uncertain.

Mace, JEA 8, 15 (no. 18), reads s3w it, "Keeper of
barley." ODE, p. 238, reads s3w iwf, "Keeper of meat."

Verwaltung, p. 256, suggests "bread" as the meaning.

53w. Sais, 1169. Géog. I, p. 80.

s3tw, brick(-making), 1197, 1362, 1574. ZAS 107, 171

s3tw, earth-dwellers, 291a

sis, six, 247-48, 255

s^ch, dignitary, 1079a

Swmnw, a town near Gebelên, 632. AEO II, pp. 20*, 75*.

swnw. trade, 1424

Swr.t, unknown place in the 3rd U.E. Nome, 241. Gauthier, Dict. V, 19. Reading uncertain.

sb3, door, 334

sb3y, apprentice, 485-86, 986

sbh.t, portal, 541

Sbk, Sobk, 172-73, 175, 278, 428, 482, 571-72, 593a, 598a, 632, 657-59, 682, 930, 1080, 1182

sp, portion, 608a

sp3.t, district, Nome, 126, 335, 378, 913a, 1003, 1061, 1120, 1310, 1425-27. May get confused with d3t.t.

sphrw, copy, 1428

Spdw, Sopdu, 660, 678

sft, butcher, 336-37

smw, pastures, 343

sm3y.t, archive, 542, 1199, 1363, 1395, 1429, 1576. JEA 67, 171

smy.t, plants (coll.), 338

smy.t, desert, necropolis, 56, 214, 339-42, 700, 1260, 1519

smn, geese, 344

sn.wy, two, 838a

sn.nw, second, 748

snw.t, shrine, 1311, 1432. ZAS 57, 123

sr, sheep, 345

Srk.t, Selkis, 1190, 1261

srk.ty, double-scorpion(?), 928

sh, shrine, 1171. Fischer, Dendera, p. 164: "dining tent."

3htp-ib-R^C 'It-t3.wy, Lisht, 38. JARCE 2, 53. See: 'Imn-m-h3.t 'It-t3.wy; 'It-t3.wy

shdw, 543. Unknown word which might be related to shd.t, "box"; Wb. IV, 228, 2.

sh, slaughterhouse(?), 580. Abbreviated form of shw of Wb. IV, 229, 1, or perhaps the sh discussed in Or 30, 174.

sh.t, marshland, field, 176, 1333

Sh.t hm3.t, field of salt = Wadi Natrûn, 1117. Bauer, p. 27.

Shm, The Mighty, 641a. Name of the pyramid of Amenemhat II; JEA 52, 176.

Shm.t, Sekhmet, 106, 325, 686, 1030

shmh-ib, pleasure, 351-52

Shm S.n-Wsr.t, Senusert is Powerful, 1209. According to Verwaltung, p. 249, the place where the higher priests of the cult of Senusert II lived.

shr, governance, 1003

shkr, to adorn, 522

sš, writing, 353-56

sšw, marshes, 352

sš.wy, the two marshes, 350-51

sim, expenditure, 168. CDME, p. 247

sšmw, guide, 633

sšrw, linen, 360-60a, 544

sšt3, secret(s), 545, 1004-41

skbb.wy, bathroom, 361-62. Sometimes incorrectly read kbh.wy, as Wb. V, 27.

skw, troops, companies, 1173

Skr, Sokar, 1307

St(?), site of the cult of the goddess Pakhet, 946, 1293. AEO II, p. 90*

Styw, Nubians, 701

Styw, Asiatics, 1269

stp-s3, palace, 1303

stp.t, choice food, 761

Sth, Seth, 256

Sti.t, Satis, 279, 524, 633, 687, 905, 932

sdw, clothing, 546. Wb. IV, 364, 11, lists only HT III, 6, with an incorrect jar-determinative and does not translate. This must be a noun from sd, "to clothe"; CDME, p. 256.

s<u>d</u>3w.t, treasury, 364, 770, 1174, 1434-36. See also the list of titles under no. 364 and remarks on no. 1468.

sdm, to hear, 750, 1321a

sdm, trial (lit.: a hearing), 1413

sdm.t, hearing, 17, 1040, 1275, 1503-04

š, quarry-work, 369, 1043. Beamtentiteln, p. 101

š, pool, garden, 369a-72, 547, 1082, 1132

5-šm^C, Fayum lake, 175. Géog. II, p. 206

š3, pig, 372

š3y, the Seth-animal Nome, 1062. Géog. II, p. 124; Helck, Gaue, p. 99

53y-shtp, capital of the 11th U.E. Nome, 656. Géog. II, p. 125. Helck, Gaue, p. 99, and AEO II, p. 67*, read 53s-htp, but Montet is correct as the name "Shay Pacifies" makes excellent sense in that this was a cult-center of the god Shay.

 \S^{c} ty, document(?), 373. Lacking a determinative, the meaning of this word is unclear.

š^Cy.t, offering-cake, 373a

5w. Shu, 933

šw. feathered creatures, 64

šw.t, feather, 548

šwy.t, a kind of drink, 599. One expects here a product made by a brewer, but the determinative suggests a vat of some kind; cf. šw, a jug for beer (Wb. IV, 433, 12) and nšw, a bowl (Wb. II, 338, 14), though both words appear later.

špss, noble, precious, 229, 416, 672, 997, 1390

šm3, meaning unknown, 957

šm^C-s, white crown, 934

Sm^Cw, Upper Egypt, 18, 35, 51, 57, 71, 215, 288, 374-76, 721, 736, 844a, 863, 987, 1031, 1063, 1066, 1082, 1144, 1175. See: it-Sm^Cw.

šmsw, retainers' house, 10. Martin 476 reads the pr-sign as the beginning of the personal name, but CG 20019 makes this unlikely; the pr-sign is understood as a determinative by Wb. IV, 488, 1. The šmsw may be some part of the palace set aside for the use of Retainers.

šmsw, retinue, 415a

šn, ring(?), 1588

šni-t3, vegetation, 378. Here surely not a specific plant as Wb. Drog., p. 497, but with a more general sense as Fischer, Dendera, p. 171.

šn^cw, storehouse, 99, 100, 179, 326, 381-83, 489-91, 549, 582, 705, 1045, 1196, 1439. AEO II, p. 209*; Roots B-3, p. 167. According to ODE, p. 319, the place where food was prepared and stored.

šn^Cw, stores, 438

šnw.t, granary, 101, 180-82, 384, 439, 505-07, 1440. AEO II, p. 214*

šnw.ty, double granary, 385-89, 1106

šndy.t, kilt, 1176

šnd.wt, acacia trees, 393

šs, cord, 942

šsp.t, chapel, 550

štw, meaning unknown, 1589

št3, secret, 213, 327

šty, two hundred, 688

Sd.ty, He of Crocodilopolis, 278, 572, 659, 1080, 593a, 598a. On Sd.t (Sdy.t), cf. Géog. II, p. 215; AEO II, p. 116*.

šdi, to suckle, educate, 800, 1176a

Kis, Cusae, 183, 269. Géog. II, p. 141; AEO II, p. 77*.

kbhw, acquatic birds, 394. RevEg 5, 80, n. 7; JEA 35, 47(c).

Ķbḥω, the first cataract, 276. Géog. II, p. 18; Or 36, 146, n. 2.

kbh.шу, see: skbb.шу

km3w, winnower, 492

kn, brave, soldier, 396, 1177. JEA 39, 40

knb.t, council, 1238, 1242, 1338, 1548. PSBA 13, 149; PLMK, p. 68

krf, bag, 1225

ķd, builder, 397, 817a

kd.wt, drawings, 117, 1444-46

k3, the ka, 257, 935, 941

k3, bull, 398, 834, 1225a (Addendum)

k3.(w)t, work(s), 148, 185, 399-402, 447, 482, 551, 808, 1178-80, 1498, 1597

k3w, food, 478. PSBA 38, 89

k3p, private apartments, 91, 465, 493, 1121, 1229-31, 1312. AL I, p. 395; Verwaltung, p. 254. This meaning replaces the older sense "royal nursery" (PSBA 14, 205).

k3p, incense. See: ^C.t k3p

kbn.t, sea-going ship, 1239

Kpn, Byblos, 882, 1494. AUSS 1, 52

kf3-ib, trustworthy, 1485, 1495-98, 1501. ZAS 87, 115

kf3-r, trustworthy(?), 771. Error for kf3-ib?

Km.t, Egypt, 186

km.t, black (cultivated) land, 404, 1083

kmy.t, herd (coll.), 405-06

knmw.t, leopard-skin(?), 18a. Meaning after the suggested sense
 for the related knmw.t of Pyr. 1462; Faulkner, Pyr.
 Texts, p. 225.

Gb. Geb. 851

Gbtyw, Coptos, 883. Géog. II. p. 77

grg.t, peasants (coll.), 610. NIR, p. 83; CdE No. 52, 260.

qs, half a work-gang (lit.: side), 409-10

Gs-i3by, 693, 1243, 1420. Always written with the town-sign.
Pap. Kahun, p. 21, and Gauthier, Dict. V, p. 220, understand this to be the eastern Delta between the Damietta
branch of the Nile and the desert. I suspect a more
specific place is involved (cf. no. 1420).

gs-pr(w), administrative district, royal domain, 411-13, 419, 424, 1476a. In general, "administrative district is the better rendering of this term (Urk. I, 101, 12; IV, 1114, 13; Merikare 84) though various other translations have been offered. In a few cases, "royal domain" might be indicated (nos. 423, 1467a; Sh. Sailor 141). There is no sure evidence that a temple is meant in any early occurrence of the term.

gsw, salve, 414, 1562

t, bread, see: C.t t

t3, land, 61, 131, 144, 187, 366, 380, 402, 941a, 1084, 1269

t3.wy, the two lands, 270, 953, 975, 1157, 1466

T3-wr, the Thinite Nome, 32, 241, 661, 884, 887, 1181. Géog. II, p. 99; Helck, Gaue, p. 90.

T3-mhw, Lower Egypt, 35, 51, 215, 288, 376, 415, 623, 723, 736,

T3-sty, the Nubian Nome, 844a, 1064, 1090. Géog. II, p. 13; Helck, Gaue, p. 68

T3-šm^Cw, Upper Egypt, 1065

t3-dsr, necropolis, 427

tp, person, 415a, 416

tp, head, 1226

Tp-ihw, Atfih, 157a, 583, 653, 920. Géog. II, p. 203; AEO II, p. 119*

tp-rsy, head of the south, 32, 1592. JEA 43, 6. See: w^cr.t tp-rsy.

tpy (tp.t), chief, first, 751-52, 936-37, 1224, 1304, 1330, 1337, 1436, 1505, 1524, 1565

Tfn.t, Tefnut, 933

tm, meaning unknown, 1087-88. ASAE 44, 128; IMF, note 808; ZMS 40, 96; NIR, p. 68.

thw, strong drink, 494. A unique term not in the dictionaries.

The bowl-determinative indicates a derivation from th,
"be drunk" (Wb. V, 323). A connection with thw, an
aromatic plant, is also possible: Wb. Drog., p. 561;

JEA 30, 18(39).

t.t, table, offering-table, 13, 611, 617(?), 779, 1089, 1447-48

t.t, staff, personnel, 12, 69. JEA 24, 170

<u>T</u>bw, Anteopolis, 578, 624, 886. Géog. II, p. 116

tb.wt, sandals, 552

tbw.ty, sandal-bag, 553. Bible World, p. 259

tm3, cadaster, 1450. Fem. Titles, Chap. 3

Tny, This, 887, 1402. Géog. II, p. 100; AEO II, p. 38*

tnt.t, sacred cattle, 795

thw, exultants, 119. Apparently from thw, "rejoice," i.e., a quild of professional rejoicers.

ts.t, troop, gang, 418-19. ODE, p. 54

tsm, hound, 8, 796

tss.wt, knots, problems, 1318

di, provisions, 263

diw(.t), gang of five, 188, 420, 734-36. ODE, p. 59: "work-hand"

dw3, praise, 938

Dw3w, Duau, 710, 942

Dp, Buto, 638, 1268. Géog. I, p. 91; AEO II, p. 188*

dp.t, boat, 554

dmi, town, 1090

dmd, sum, 1451

dšr.t, desert, 17, 404, 1083

dķr.t, fruit. See: C.t dķr.t

d.t, estate, 1262, 1598

d3.t, ferry-boat, 312, 1240-41

d3.t, wardrobe, 1085

d3mw, young men, troops, 422, 612

d3t.t, estate, 189, 1091, 1269, 1452. May get confused with sp3.t.

d3dw, audience-hall, 496

d3d3.t, magistrates (coll.), 88, 190, 1453-55

d3d3.wy, pavilion of a temple, 497-98. Undoubtedly, an early example of d3d3, "Gebaüde vor dem Temple"; Wb. V, 532, 6, quoting one 19th dyn. example. An 18th dyn. ostracon has what must be the same word, here meaning "landing-stage" at the foot of a temple avenue; JEA 46, 36, n. 1.

dw, mountain, 1567

Db3, Edfu, 634, 888. Géog. II, p. 31.

db3. to clothe, 1086

db3.t, robing room, 1210, 1313

db^Cw.t, seal, signet-ring, 555-56

dr.t, hand, 1094

Dr.ty, Tôd, 967, 1427, 1554. Géog. II, p. 71; AEO II, p. 21*

Dhwty, Thoth, 280, 405, 662, 689, 735, 736, 939, 1035

dsr, sacred, 1025

Dsds, Bahariya Dasis, 145. Wb. V, 487, 6, and 618, 1

<u>O</u>d b3w, epithet of a king or god, 93. Verwaltung, p. 260; IS, p. 146, note c.

 \underline{D} d s.wt, Most Stable of Places, 1331. Name of the pyramid of Teti; JEA 52, 176.

Ddw.t, Mendes, 173, 849. Géog. I, p. 144; AED II, p. 151*

Royal Names

Amenemhat I, 684, 931 (Shtp-ib-R^C), 1327 ('Imn-m-h3.t)

Mentuhotep II, 927 (Hr Sm3-t3.wy), 1077 (Nb-hp.t-R^C)

Merenre, 1115

Pepi I, 1116 (Mry-R^C)

Senusert I, 89 (Hpr-k3-R^C), 253 (^Cnh-ms.wt)

Senusert II, 273, 880, 1209

Senusert III, 878, 1401, 1408

Sneferu, 683, 1079, 1329

ADDENDUM

- 447a. Thum so imy-s3 sd3w.ty, Attendant of the Treasurer Leiden II no. 32

 Disc.: 00E, p. 200
- 457a. *iry-^C.t n ^C.t mw, Hall-keeper of the Water-pantry

 <u>Disc</u>: ODE, p. 239, quotes one example of a title

 iry-^C.t mw, supposedly an abbreviated form. I am not
 able to verify the reference (Rio de Janeiro 2419,
 unpublished).
- 647a. w^cb n 'Itm, Priest of Atum See no. 462a
- 649a. w^Cb n Nwt, Priest of Nut See no. 462
- 756a. 75 wdpw n c.t, Butler of a Chamber

 Gezer II, p. 311

 Disc.: Perhaps an error for one of nos. 757 ff. Cf.

 Or 30. 42
- 864b. JEA 42, 121 h3.ty-c n 3bw, Count of Elephantine
- 978a. ḥry-pr n ip,t nsw, Majordomo of the Royal Counting-house Martin 474 (no facsimile)
- 980a. Palace Leiden II no. 53
- 1138a. hrp is, Controller of a Workshop See no. 1497a (Addendum)
- 1225a. hry k3 n Hry-š.f, Leader of the Sacrificial
 Bull of Harsaphes
 Leiden II no. 46
 Disc.: For this translation, cf. 00E, p. 153.

- 1405a. To S hsb nbw, Scribe Who Reckons Gold JEA 42, 121
- 1490a. Parill sd3w.ty hry-c n stm, Assistant Sealer of the stm-priest ASAE 56, 216, pl. 9
- 1497a. PSON Sealer season services season services season of the Controller of a Workshop Bersheh I, pls. 12, 20

 Disc.: This might be two separate titles.
- 1542a. Martin 1307 kfnw n 'Imn, Baker of Amon
- 1607a. d3t.t, female weaver

 See no. 421

 Disc.: Not found in the dictionaries. In BH II, pls.

 4 and 13, an imy-r d3t.t supervises a group of women weaving, spinning, etc. The word is obviously related to such terms as d3.t, "wardrobe," d3y.t, "material, cloth," d3, "linen material," etc. Cf. IS II, p. 87, note e.